

# Africa y América



## REVISTA MERCANTIL INTERNACIONAL

Año XXVI — Diciembre 1930 — N.º 224 (2.ª época)

**SI ES V. FABRICANTE O EXPORTADOR**

**Y LE INTERESA AUMENTAR LA CIFRA DE SUS VENTAS**

debe saber que la REVISTA MERCANTIL INTERNACIONAL AFRICA Y AMERICA fundada hace 25 años, por circular de manera muy extraordinaria por todas las regiones de España y principales países del extranjero, ESPECIALMENTE DE AMÉRICA, puede ayudarle a ensanchar la esfera de sus negocios PONIÉNDOLE EN CONTACTO O RELACION DIRECTA con los más importantes compradores españoles y extranjeros de los artículos que su apreciable casa trata.

Para ello basta solamente suscribirse o anunciar en la susodicha Revista

**“Africa y América”**

**SUSCRIPCION** { España 15 ptas. al año  
América 18 " " "  
Extranjero 20 " " "

Oficinas de la Revista «AFRICA Y AMÉRICA»  
C. Consejo de Ciento, 270. BARCELONA (España)



Organo de la Produccion Mundial

BARCELONA (ESPAÑA)

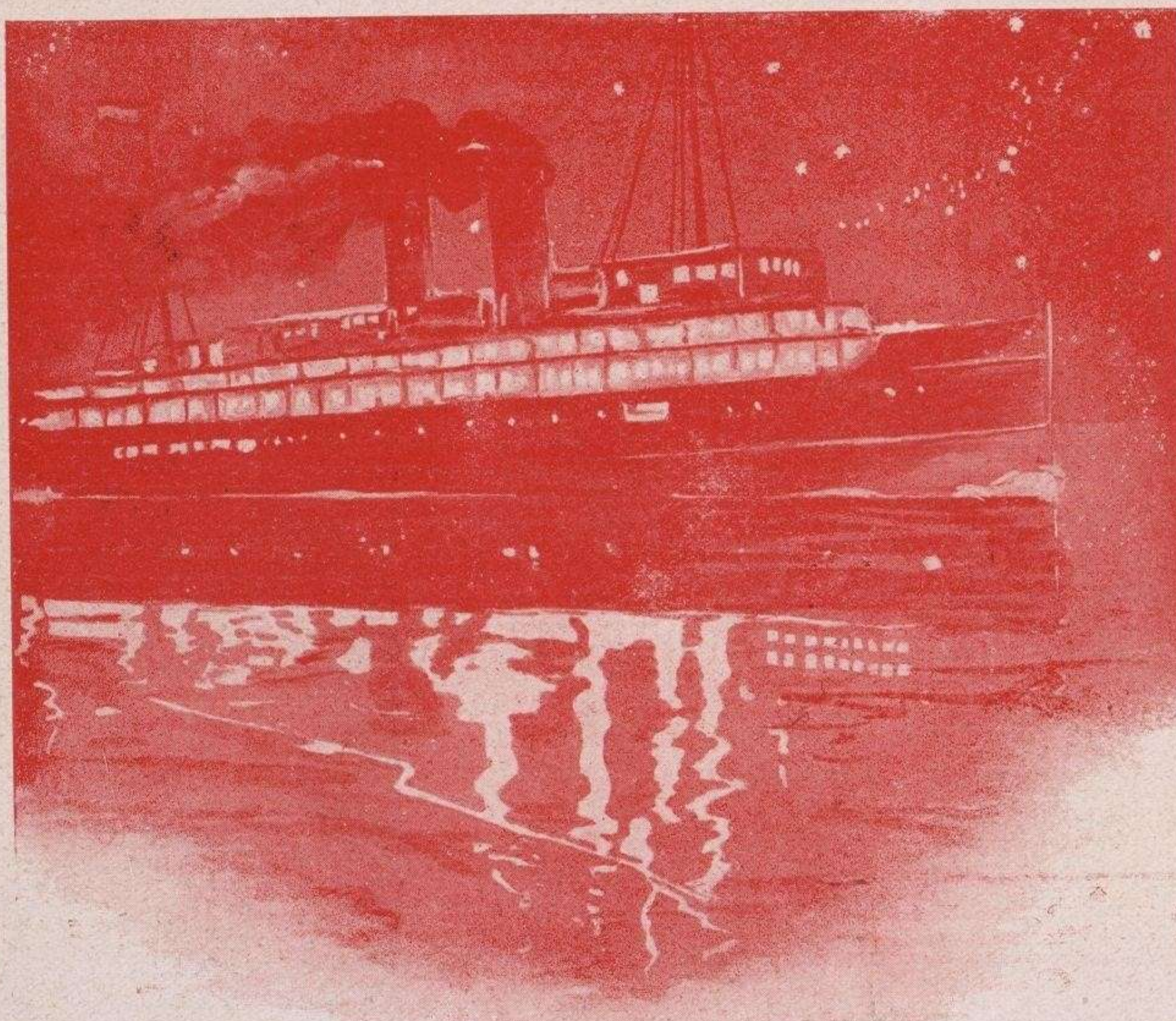
## LIMONES—AJOS—CEBOLLAS—UVAS—CASTAÑAS—HUEVOS—NARANJAS

Aceptaría Representaciones de los productos arriba indicados,  
de casas serias Europeas, especialistas en dichos ramos. Estoy  
inmejorablemente relacionado

REFERENCIAS RECÍPROCAS A SATISFACCION

Sebastián Liansó - 341, Lavalle - Buenos Aires (Rep. Arg.)

## COMPañIA TRASATLÁNTICA ESPAÑOLA



Para informes en las Oficinas de la Compañía:  
Plaza de Medinaceli, 8. — BARCELONA

SU CONSIGNATARIO: A. RIPOL  
Vía Layetana, 3 — BARCELONA

### Línea del Cantábrico a Cuba - México

Salidas de Bilbao y Santander, con escalas en Gijón, Coruña, Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Salidas de Barcelona con escalas en los puertos de Almería, Málaga, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea del Mediterráneo a New York - Cuba

Salidas de Barcelona con escalas en Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz, Vigo, New York y Habana.

### Línea del Mediterráneo a Cuba - New York

Salidas de Barcelona con escalas en Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz, Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

Salidas de Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando de regreso en Santo Domingo.

### Línea de Fernando Póo

Salidas de Barcelona con escalas en Valencia, Alicante, Cádiz, Arrecife, Las Palmas, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Servicio tipo Gran Hôtel — T. S. H. — Radiotelefonía — Capilla — Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## Comerciantes....

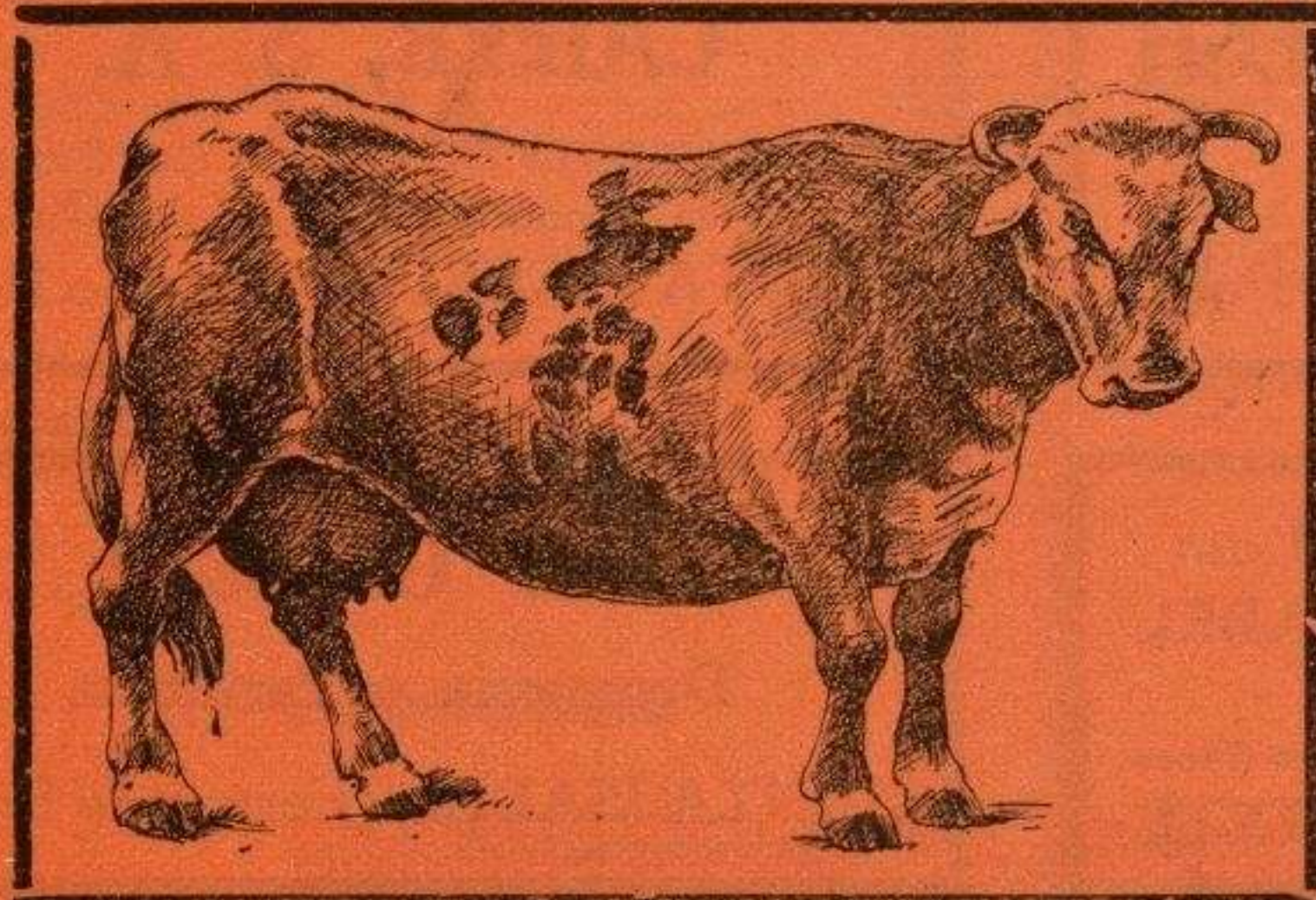
## Hombres de negocios...

El tónico de confianza será de gran ayuda para vosotros. El exceso de trabajo y la tensión nerviosa disminuye siempre la cantidad de sales minerales que necesita el cuerpo. El "GLICOL FERRE PIE" repone estas sales, aumenta el apetito y mejora considerablemente el estado general. Un solo frasco de "GLICOL" produce resultados notables.

**"TOSIOL"** Vence y cura la tos, con un solo frasco, por rebelde que sea.

**LEED**

Venta: Centro de Específicos y en el LABORATORIO DE SU AUTOR. CORTES, 560. — BARCELONA



## La salvación de las vacas

### MICROBICIDA "ANTONIO MUZAS PUEYO"

(Sección Veterinaria)

El mejor y más eficaz preparado de uso interno y externo para evitar y combatir toda clase de enfermedades de las VACAS. Lo confirma la ciencia y los hechos lo atestiguan y confirman

Nada de perfumes ni precios más baratos

Para más detalles dirigirse a su representante:

MAYOR DEL CLOT, 100 (S. M.)

BARCELONA

Teléfono 50360

PRECIOS BARATISIMOS : : : PROSPECTOS GRATIS

## LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Avenida Conde de Peñalver, 22 (edificio propio) — MADRID

Garantía oficial: una Delegación permanente del Estado responde del buen funcionamiento social

SON ASOCIADOS TODAS LAS PERSONAS DE LA REAL FAMILIA. - S. M. EL REY DON ALFONSO XIII CON EL NUMERO 109 501

Asociación Mutua Nacional de Ahorro para Pensiones Vitalicias	Legalmente constituida en España desde 1904	AÑO	PESETAS
		1924	50.670,00
		" 1925:	2.961.596,70
		" 1926	6.478.276,15
		" 1927:	9.137.444,25
		" 1928:	10.788.281,55
		" 1929:	11.699.848,00

El capital social, superior a 130 millones de pesetas, aumenta ilimitadamente

El folleto explicativo del sistema se facilita en  
**LOS PREVISORES DEL PORVENIR.**

Apartado de Correos 336 - Madrid

Presidente: Exmo. Sr. Conde de Vallengano  
Director General: Don Francisco Pérez Fernández

Distribuido en dichos ejercicios	"	41.136.116,65
AÑO 1930: en curso de pago	"	12.864.277,20
PAGO TOTAL de pensiones	"	54.000.393,85

El Banco Popular de Los Previsores del Porvenir facilita la formación de pensiones, mediante Depósito REINTEGRABLE, de una cantidad en efectivo. Es decir, que imponiendo, por ejemplo, 20.542 pesetas en el Banco Popular, se puede lograr una pensión vitalicia por CINCUENTA CUOTAS, que como se sabe, es variable (integra la que otorgan Los Previsores del Porvenir, pues el Banco no se reserva ningún beneficio sobre ella, pero que representa la suma de las rentas producidas por todos los capitales aportados al tesoro inalienable de Los Previsores del Porvenir, distribuida proporcionalmente al número de cuotas suscritas por el titular de cada libreta a los veinte años de ser asociado, lo que significa para una cifra de pensión igual a la de este año último, una renta de 5.010 pesetas después de haberse reintegrado 20.250 pesetas del capital impuesto, que se conserva en todo instante a disposición del imponente.

El capital social, superior a 130 millones de pesetas, aumenta ilimitadamente

## En Barcelona.....

Recomendamos

el **HOTEL ORIENTE**

y el **HOTEL ESPAÑA**

SON LOS PREFERIDOS POR SU SERIEDAD

**Sociedad Colonial de Guinea-Socogni**  
ALMACEN DE MADERAS  
Gerente: Don Clemente de Goicoechea  
**CABO SAN JUAN-Elobey**

**POTAU Y DOMENECH**  
Comerciantes  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**CAIFER, S. A.**  
PLANTACIONES DE CACAO, CAFE Y PLANTANOS. Importadores y exportadores  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**JOSE BRIONES**  
Exportación e Importación  
Comisiones y Representaciones  
Apartado 37  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**JOSE. W. DOUGAN**  
Lepanto, 12 - **SANTA ISABEL (FERNANDO POO)**  
Cosechero y exportador de cacao de sus fincas  
**EN SAN CARLOS Y BATETE**

**JOSE GARCIA**  
Droguería y Farmacia  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**COMPANIA AGRICOLA DE FERNANDO POO**  
Explotación de cultivos tropicales y exportadores de los frutos de cosecha propia. Marcas acreditadas  
**SAN CARLOS (Fernando Póo)**

**COMPANIA VASCO AFRICANA, S. A.**  
Explotaciones forestales y agrícolas. Casa en Bilbao: Gran Vía, 1, 4.<sup>a</sup>  
**KOGO-BATA (Guinea Española)**

**CARMELO SILO**  
AGRICULTOR Y COMERCIANTE  
Propietario de las plantaciones BUENA SUERTE, LA ABUNDANCIA y LA ESPERANZA  
**MARIA CRISTINA (Fernando Póo)**

**W. A. MORITZ**  
Agentes exclusivos del **ARSOKOL Y SULIKOL**  
Abonos Químicos  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**CASA IZAGUIRRE**  
Exportadora de Aceite de Palma  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**JOSE PUIG MALLOL**  
Droguería y Farmacia  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**UNION AGRICOLA PORTUGUESA LIMITADA**  
Propietaria de las haciendas BOA ENTRADA y SHARKRAVER  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**MAXIMILIANO C. JONES**  
Importador de artículos nacionales y extranjeros. Exportador de frutos del país.  
Comisiones  
**SANTA ISABEL-SAN CARLOS (Fernando Póo)**

**ELADIO LAHOZ CANO**  
Agricultor y Comerciante  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

ANUNCIOS VARIOS

**FABRICA DE SILLAS Y MECEDORAS DE ENEA**

LA CASA QUE COTIZA LOS PRECIOS MAS BARATOS DE ESPAÑA A PESAR DE QUE SU FABRICACION ES DE LO MAS PERFECTO QUE SE CONOCE

Especialidad en la fabricación de sillas y banquetas de estilo Renacimiento español

PIDA CATALOGO QUE GRATUITAMENTE SE LE ENVIARA

**MIGUEL CAMPUZANO**

Calle Riereta, 9  
**BARCELONA**

**JOSE FAURA Y C.<sup>a</sup>**

Agentes Comerciales Colegiados  
**CEREALES Y COLONIALES**  
— AL POR MAYOR —

ADMITEN TODA CLASE DE REPRESENTACIONES DANDO REFERENCIAS A SATISFACCION

Calle Marina, 25, 2.<sup>o</sup>  
Apartado Correos 27  
**LA CORUÑA (España)**

Telegramas }  
Telefonemas } **N A F A**

FALTAN REPRESENTANTES PARA LA VENTA DE — ARTICULOS PARA — RECLAMO —

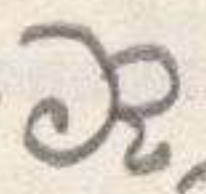
Pay-Pays - Calendarios  
Globos de goma con anuncio - Espejos, etc.



con el anuncio de su establecimiento  
SE ENTREGAN EL MISMO DIA DE HECHO EL ENCARGO  
Globos con tubo válvula para hinchar sin gas (Patentado)

**LA SUD-AMERICANA**  
CORTES, 548-550  
**BARCELONA**

**PEDRO RODRIGUEZ  
Y CIA.**



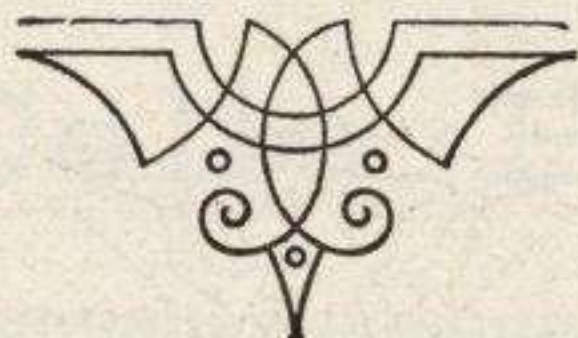
Hacendados

Banqueros

Comerciantes

Almacenistas

y Exportadores de azúcar



Escritorio Central:

**EDIFICIO BARRAQUE 607-8**

(Cuba)

**HABANA**

**HOTEL EMPIRE**

Broadway y Calle 63

NUEVA YORK (E. U. A.)

Situado en el distrito más céntrico de la ciudad, próximo a Teatros, Tranvías y Subways

Este Hotel se complace en ofrecer al público latino americano, junto con la más sincera cordialidad y Bienvenida, todas las comodidades propias de un hotel moderno, cómodo y excelente

Acreditado restaurant, Servicio de café, orquesta en las horas de comida

**SERVICIO DE INTERPRETES**  
para los clientes hispanos

Hab. sencilla, lavabo priv. \$ 2.50

Hab. sencilla, baño privado \$ 3.50

Hab. doble con baño privado \$ 5.00

M. P. MURTHA

(Gerente General)

**N. GELATS Y C.<sup>a</sup>**



Aguiar, 106 y 108. — HABANA  
Hacen pagos por cable y giran letras sobre todas partes de Europa y América. Reciben depósitos en cuenta corriente, compran y venden valores públicos, cobro de

: : dividendos y cupones : :

**DEPOSITO DE VALORES**

Tienen bóvedas de las más modernas con cajas de seguridad para guardar valores, alhajas, : : documentos, etc., etc. : :



**DEPARTAMENTO DE CAJA DE AHORROS**

**J. MIGUEL LACAYO**

MANAGUA (Nicaragua)

— C. A. —

Se ofrece como Agente o Representante de casas principales de Europa y EE. UU. de A. y como comprador de productos de este país: café, azúcar, cueros, pieles, bálsamo del Perú, etc., a base de módica comisión. Especialista en introducción de especialidades, novedades y medicamentos de patente.

En resumen, es su punto de vista, por su mediación, fomentar y ensanchar entre este país y el extranjero todo movimiento de orden financiero y comercial.

Solicita ofertas y muestras en toda clase de mercaderías, lo mismo que correspondencia, y gustoso se ofrece a pasar toda clase de informaciones que se le soliciten.

**Pons & Otten**

**REPRESENTANTES DE  
FABRICAS  
COMISIONISTAS**

Solicitan representaciones para la República del Perú, especialmente de las siguientes

**MANUFACTURAS:**

Fabricantes de géneros de punto en general

Fabricantes de Tejidos de Lana  
Fabricantes de Boinas Vascas

Fabricantes de Toallas : : y Sobrecamas : :

Fabricantes de Mantones o Pañolones de Lana y Puntas : : : de Lana : : :

Dirección de nuestra firma:

Apartado 1403

Bejarano, 253

LIMA (Perú)

**GALIMBERTI Y CIA.**



Casa fundada en 1894

**IMPORTADORES DE PRODUCTOS ESPAÑOLES**

Dirección telegráfica: Petiberti

Calle Paraguay, 1327  
**MONTEVIDEO (Uruguay)**



Comanditarios de la firma Pérez, García y Compañía

**IMPORTADORES DE PRODUCTOS ESPAÑOLES**

Dirección telegráfica: Petiberti

Belgrano, 1688  
**BUENOS AIRES**  
(República Argentina)

### Francisco Visconti Morata



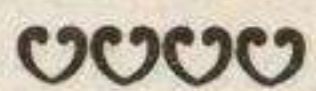
Comisionista de tránsito  
Consignatario de buques  
Despacho de Aduanas



Transportes generales e inter-  
nacionales, Consignaciones,  
Tránsitos y embarques  
**REPRESENTACIONES DEL  
: PAIS Y EXTRANJERAS :**



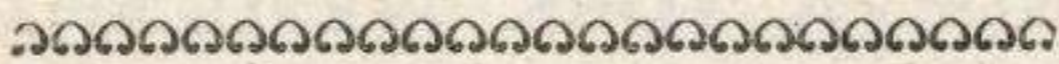
Casa fundada en 1897



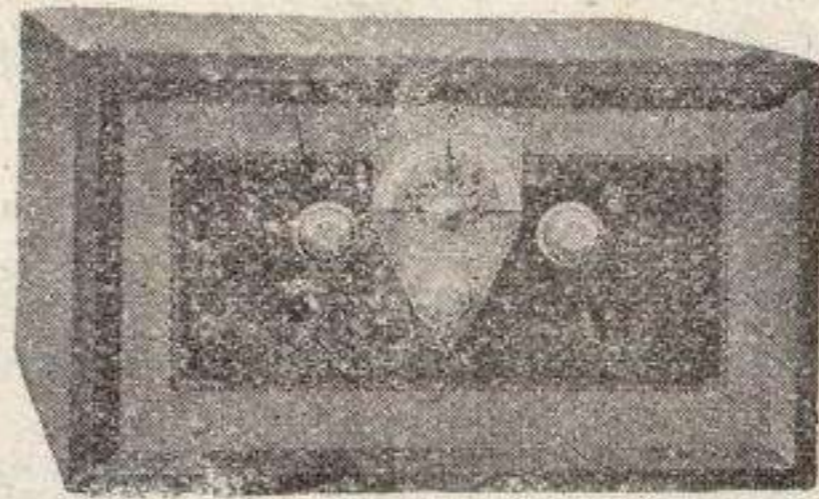
Paseo de los Mártires, 1, entlo.  
**ALICANTE (España)**

### RADIO SATURNO

Rambla Sta. Mónica, 2  
**BARCELONA**

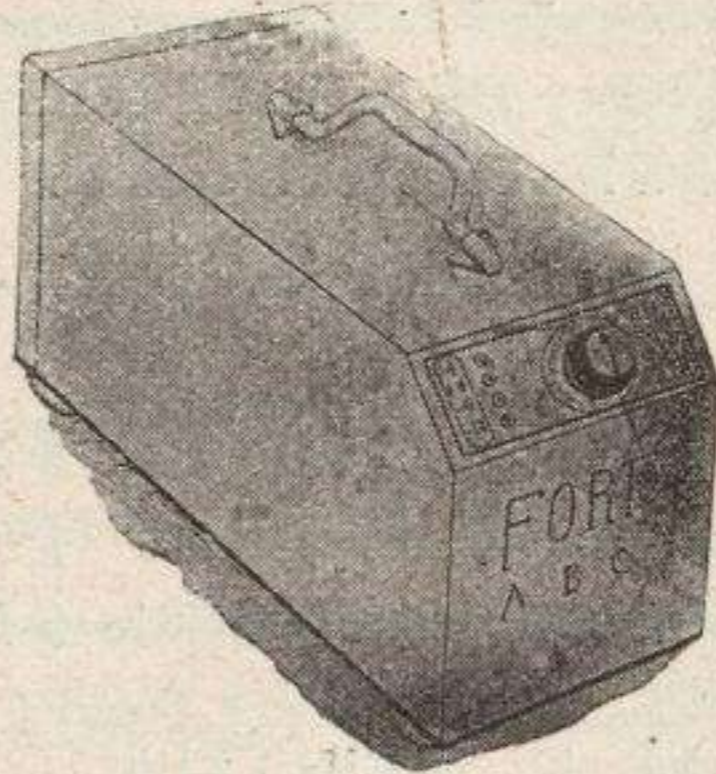


7 Modelos de receptores  
eléctricos desde 200 ptas.



SUPERHERTODINO eléctrico 8 lámparas

**9 MODELOS DE ELIMINA-  
DORES FORT — PARA  
CORRIENTE CONTINUA  
Y ALTERNA — PARA  
4 Y 90 VOLTS**



Fort. A. B. C. Elimina la batería de  
4 ó 6 volts, la de 90 y la de rejilla

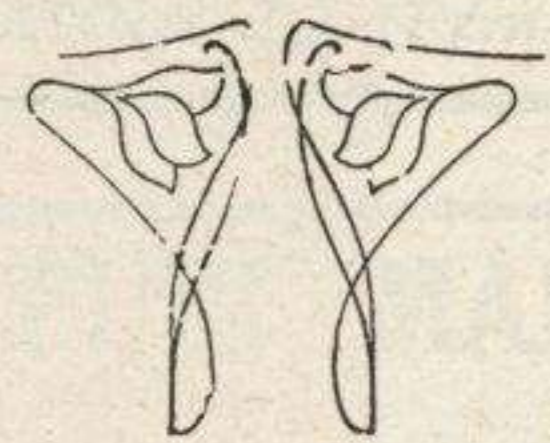
### MANUEL RESTEGUI



**MOBILIARIO Y  
DECORACION**

Exportación a todos los países  
de bargueños, arcones, mesas,  
bancos, comedores, dormito-  
rios, etc., etc. del estilo clásico  
español

**MUEBLES DE ESTILO**



Talleres, Oficina y Exposición:  
**Alameda Segunda, 47. —**  
Teléfono 2699. — Dirección  
cablegráfica: **Marestegui**  
**SANTANDER (España)**

## TRUEBA Y PARDO



**IMPORTADORES DE COLONIALES  
Y CEREALES EN GRAN ESCALA**

Casas en:

- Barcelona, España
- Piedras Negras, Coah., México
- Monclova, Coah., México
- Sabinas, Coah., México
- Eagle Pass, Texas, E. U. de A.
- Allende, Coah., México

CLAVES    A B C 5.<sup>a</sup> edición  
            A B C 5.<sup>a</sup> mejorada  
            y particulares

Dirección    { Telefónica  
                  { Telegráfica    TRUEBA  
                  { Cablegráfica

TELEFONOS 1798 Y 1065

Oficinas y Almacenes: **Uribitarte, 7**  
**BILBAO**

## Vda. de Diego Gomez



ALMACENISTA

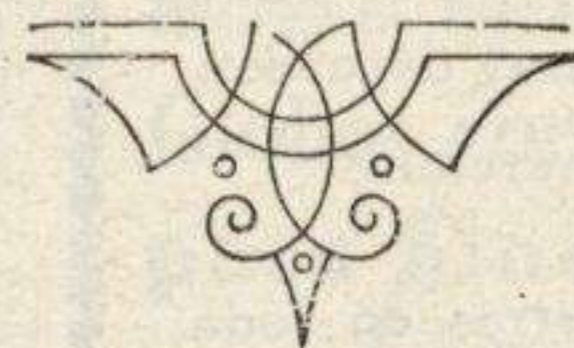
y

EXPORTADOR

de

ACEITUNA

(Marca registrada)



Ronda de Capuchinos, 7.—SEVILLA-España

# PIANOLAS - PIANOS

CONTADO - PLAZOS

ALQUILER



VOCALION-GRAMOFON

DISCOS - ROLLOS

Calle Buensuceso, 5 - BARCELONA

## JOAQUÍN SENDRA S. A.

EXPORTACION DE FRUTAS Y CONSIGNACION DE BUQUES

Representantes: JOSE GILABERT, Londres (Agente general).

THE HUMBER FRUIT BROKERS LTD., Hull (Agen. gen.).

Inteligenciado: GUSTAV BEY, Hamburgo, Amsterdam y Rotterdam.

DESPACHOS:

Casa central: GANDIA, Canalejas, 3. Teléfono 113. Direc. telg. Sendra-Gandía

Sucursales. Valencia, Colón, 74, Telf. 11959. Direc. Telg. Josendra-Valencia

Burriana, S. Pedro Pascual, 28. Tel. 71. Direc. telg. Josendra-Burriana

## Naranja Valenciana

El sector privilegiado en toda la región es sin disputa el  
FAMOSO Y UNIVERSALMENTE CONOCIDO

## Huerto de Ramiro

(de que es propietario don JOSE M.<sup>a</sup> GADEA VIDAL)  
por la abundancia, tamaño y calidad exquisita de sus frutos

— He aquí algunos detalles de la famosa huerta —

Cabida total de la finca .... 100 hectáreas  
Dedicadas a naranjos ..... 260 hanegadas  
Producción por hectárea . 3.000 arrobas  
Producción de uno de los árboles en la última  
— cosecha, 83 espuestas, 95 arrobas —

José M.<sup>a</sup> Gadea Vidal

Oficinas: Paseo Príncipe Alfonso, 9. — VALENCIA



# García-Perez & Hijos

Casa fundada en 1841

EXPORTADORES DE VINOS Y COÑACS

JEREZ DE LA FRONTERA (ESPAÑA)

Se solicitan agentes bien relacionados en todo el mundo

ESTABLECIDOS EN 1899

# Thornton & Co.

Apartado, 16

MALAGA (España)

EXPORTADORES

Pasa Moscatel, Higos, estilo Fraga, Locoum & Smyrna -  
 Almendras Almendrón - Aceite de Oliva, marca CASTLE.  
 Tortas de higos, Uva fresca, etcétera, etcétera — Muscatel  
 raisins Figs, packed in Fraga, Locoum & Smyrna styles  
 Almonds, Jordans and Valencias - Olive Oil, Castle brand  
 — Fig cakes with almonds - Fresh grupes, etc., etc. —

CODES

A. B. C. 4th, 5th & 6th eds. Bentley's and Lieber's

Telegramas:

THORTON, MALAGA

# FABRICA DE CADENAS Y BISAGRAS

ARTICULOS DE FERRETERIA

FABRICA EN SONEJA



# José Bargues

Despacho: Zapatería de los Niños, 10

V A L E N C I A

# FABRICA DE ESCOPETAS FINAS DE CAZA Y PARA TIRO DE PICHON

de

# Rufino Sande, Gastelurrutia y C.<sup>a</sup>

Marca EL LOBO

Cazadores y Comerciantes:

Especialidad en Escopetas HAMERLES

Pídase catálogo ilustrado

E I B A R — (Guipúzcoa - España)



# Lucena Hnos.

Fabricantes de anisados

**CAZALLA** — (Sevilla-España)

Especialidades:

ANIS SAN FERNANDO

ANIS FINO CAZALLA "LUCENA"

OJEN LUCENA

(Se desean representantes con solvencia en las  
Repúblicas Hispano-Americanas)

# Fábrica de Guitarras

de

**RICARDO SANCHIS**

Camino Real de Madrid, 16

MASANASA (Valencia-España)



Se construyen  
todos los modelos



EXPORTACION  
A PROVINCIAS  
Y EXTRANJERO

# CERÁMICA DE ARTE

Artículos de propaganda.

Objetos de arte para

regalos. - Aplicaciones

arquitectónicas. - Proyec-

tos. - Arte antiguo

valenciano. - Reproduc-

ciones. - Carteles cerá-

micos. - Tierras cocidas

Carretera Real de Madrid, Traste Cuarto

**VALENCIA**

(España)

# FABRICA DE MUÑECAS DE PORCELANA

"PETIT BEBÉ"

Con cabeza irrompible o de trapo



**BLANQUER Y COMPAÑIA**



**ONIL** — (Alicante - España)

**EDITORIAL  
SATURNINO CALLEJA S, A.**

(Casa fundada en 1876)

Calle de Valencia, 28 — Apartado 447

M A D R I D



**CATALOGOS:**

- I General.
  - II Cuentos y Bibliotecas para niños.
  - III Devocionarios.
  - V Libros y material para escuelas.
  - VI Medicina.
  - VII Sociología, Derecho.
  - VIII Novelas.
- Telegramas y cables: MINERVA - MADRID

CONSIGNACION  
DE BUQUES

SEGUROS  
MARITIMOS

**A. Rosell Porta**

AGENCIA DE ADUANAS

Casa fundada en 1887



Telegramas: ROSELL PORTA — Teléfono 49  
Plaza de Olózaga, 12 — TARRAGONA

**Editorial PUEYO S. L.**



EXPORTACION GENERAL DE LIBRERIA

:: A PROVINCIAS Y EXTRANJERO ::



Arenal, 6 :: Apartado 322

Telegr. y cable: VIPUEYO

M A D R I D

**M. Berjón**

Fundada en 1880

ALMERIA — (España)

CONSIGNATARIO DE BUQUES :: DEPOSITO DE  
CARBONES MINERALES :: CARBUROS :: ACEITES  
MINERALES :: FABRICA DE SERRIN Y AGLOMERADO  
DE CORCHO :: COSECHERO Y EXPORTADOR DE  
— UVAS :: MATERIALES PARA BARRILES —

Telegramas y telefonemas: BERJON-ALMERIA

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes

# Joaquín Gibert y C<sup>o</sup>

SOCIEDAD EN COMANDITA

AGENTES DE ADUANAS



Vía Layetana, 3 bis

Teléfono 19282

Dirección teleg.: "JOABER"

**BARCELONA**

(España)

# Gorgonio y Alejandro

## Gamarra

Grandes Talleres de Fundición

de

**HIERRO Y METALES**

Construcción y reparación de  
maquinaria agrícola e industrial

Santiago, 10 — VITORIA

Teléfono 235

# LA VICTORIA

AGUSTIN IZA Y COMPAÑIA

Fábrica de barras de cobre y latón:  
redondas, cuadradas, exagonales  
: : : y demás perfiles : : :  
Barras de cobre perforadas para  
virotillos, en todos diámetros  
Tubos de cobre y latón estirados,  
: : : sin soldadura : : :

Teléfonos: Fábrica, núm. 7537  
(Las Arenas)

Oficina Bilbao, núm. 10251

Rodríguez Arias, núm. 1, bajos

Dirección postal: Apartado 27 -  
BILBAO

**BURCEÑA** (Baracaldo)

# FABRICA DE TURRONES Y DULCES

MARCA "EL LOBO"

Loreto, 20 :: JIJONA :: (Alicante-España)

# Viuda de Manuel S. Soler



Telegramas: SIRLER.

Teléfono interurbano: número 12

Clave telegráfica: A. B. C. 5.ª edición

C-C: Banco de España, Banco Español de  
Crédito, Banco Hispano Americano y  
Central, de Alicante

Depósitos | Montera, 20, MADRID  
| Beatas, 5, BARCELONA.

FABRICA EN SANTIAGO DE CUBA: Rizal, 11

# J. Codina Danés

FABRICA DE ARTICULOS DE PUNTO



Especialidad en chalecos, sueters y  
jerseys de todas clases y tamaños,  
lisos, labrados y afelpados. Bufan-  
das de lana y estambre, alta novedad

O L O T — (Gerona - España)

# Raggio y Sanz

Casa fundada en 1840



Comerciantes exportadores de pasas, higos secos, nueces andaluzas y otros productos del país. — Preparación especial en envases de lujo para los mercados de América



Telég. y cable: "Giorra"

Vendeja, núm. 9

M Á L A G A (España)



Grandes fábricas en:

Castellar de Nuch, Moncada,  
Villaluenga de la Sagra, y  
Bilbao

EXPORTACION



Oficinas centrales:

Paseo de Gracia, núm. 45

Teléfono núm. 14121

Dirección telegráfica: "Asland"

BARCELONA

## Pintura Decorativa

COLOCACION DE PAPELES  
PINTADOS

Especialidad en los trabajos para el ramo de la construcción



VALENTIN MATAMALA

Trabajos por contrata y por administración

Av. del Gral. Miláns del Bosch, 47  
BARCELONA (Sans)

# "IBERIA"

CASA DE REPRESENTACIONES Y COMISIONES



Organización moderna

IMPORT — EXPORT

Admite agencias especialmente para esta región

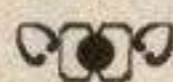


Calle Béjar, 47 (Sans)

BARCELONA — (España)

# Antonio Ferrer

Jorge Juan, 7  
VALENCIA



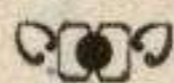
EXPORTACION

de

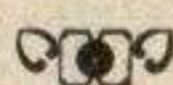
Cebollas, Naranjas,

Ajos, Almendras,

Pasas, etc.



Solicita relaciones de Compradores y Agentes



Telegramas: "ntofer"

Clave: A. B. C. 5.ª Edición

Referencias:

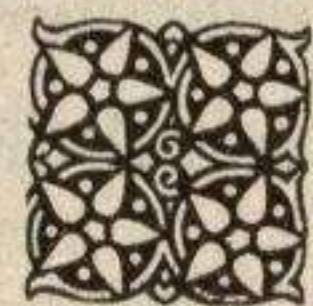
Banco Central - VALENCIA

KINA SAN CLEMENTE

ANIS MOSCATEL

Únicos fabricantes en España

LÓPEZ HERMANOS



Apartado, 51

M Á L A G A (España)

(Se admiten representantes serios)

# EL ANUNCIADOR

Revista de Literatura y Comercio

Director:  
EUGENIO QUINTERO  
ACOSTA

Apartado 173

SINCELEJO (Colombia)

32 páginas de lectura :-:  
Selecta colaboración :-: Cir-  
culación profusa en todo el  
país :-: 19 años de fundada :-:  
— Casa Editorial propia —



Número de muestra y tarifa  
de anuncios a quien los pida,  
gratuitamente

# Diario Español

H A B A N A — (Cuba)



Fundador, propietario y  
director:  
LCDO. ADELARDO NOVO



Año XXIII de su publicación  
Periódico defensor de los  
intereses españoles en Cuba.  
Doce páginas diarias.  
Cuenta con servicios ca-  
blegráficos directos de  
España



Corresponsales en Madrid,  
Barcelona, Cádiz, Santan-  
der, Bilbao, Gijón, Coruña,  
Orense, Lugo, Vigo, Fe-  
rrol, Islas Canarias y Nueva  
York



Dirección y Administración:  
MANRIQUE, 82  
Cable: Español-Apartado 1770

# EL HERALDO

Semanario independiente de  
información  
T U M A C O

(República de Colombia, Sud América)

**EL HERALDO** es el periódico  
de todas las  
clases sociales y es leído por el público  
de ambos sexos y de todas las edades.

**EL HERALDO** no pertenece  
a ningún par-  
tido político, es un periódico netamente  
de información por lo cual todo el mun-  
do lo lee con preferencia.

**EL HERALDO** es el periódi-  
que se edi-  
ta con mayor número de páginas en el  
Sur de Colombia y en todo el litoral  
Pacífico de este país.

**EL HERALDO** tiene agencias  
en todas las  
ciudades del departamento de Nariño y  
en algunas otras de la República y un  
completo servicio de noticias nacionales  
y extranjeras de la United Press.

En el puerto, en las ciudades, en los ca-  
minos, en el ferrocarril y en los cam-  
pos de nuestras regiones, siempre en-  
contrará circulando semanalmente este  
periódico

Propietarios: MANUEL PEREZ RIVAS  
y PEDRO ORTIZ HURTADO  
Administrador Responsable:  
AZAEL ORTIZ

# Interesa a V.

leer y anunciarse en  
la revista mensual

## LA PASA DE MALAGA

Constantemente aparecen en sus co-  
lumnas interesantes artículos e infor-  
maciones sobre la exportación agrícola.

Si es usted importador, transitario, re-  
presentante, banquero, naviero, litó-  
grafo, etcétera, etc., conseguirá nuevas  
relaciones si se anuncia en sus páginas.

Concedemos el derecho a nuestros sus-  
criptores y anunciantes de utilizar nues-  
tro servicio especial de información  
directa

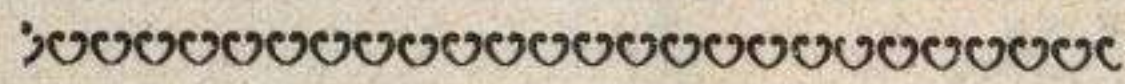
Dirección y Administración:  
San Andrés, 3 — M A L A G A

Órgano de la Asociación  
Gremial de Exportadores  
de Pasas



¡ESCRIBANOS HOY MISMO!

# Revista Financiera



Fundada en el año 1907

Marca registrada concedida por Real  
orden de 8 de Julio de 1916, patente  
27793 y Real orden de 13 de Julio de  
1923, patente 47870

Banca - Industria - Comercio -  
Agricultura - Seguros - Ferro-  
carriles - Tranvías - Electricidad  
- Metalurgia - Minería - Nave-  
gación y Obras Públicas —

Publicase los días 5, 15 y 25



Redacción y Administración:  
Puerta del Sol, 6  
M A D R I D

# Guía Lascano

DEL PERÚ

ESTABLECIDA EL AÑO 1922  
: : 150.000 DIRECCIONES : :

Precio del ejemplar: Lp. 2

Guía general del Comercio,  
Industria, Agricultura, Profe-  
sionales y Elemento Oficial  
del Perú

CONTIENE: los Códigos y Leyes más  
importantes al Comercio. Descrip-  
ción geográfica y datos estadísti-  
cos de la producción nacional y  
Departamental. — Planos de Lima  
y Callao. — Mapa de la República.  
— Todas las ciudades, capitales  
de Departamento y Ciudades im-  
portantes de la República con el  
nombre de sus Autoridades, Co-  
merciantes, Industriales y Profe-  
sionales.

METICULOSAMENTE  
CLASIFICADOS  
Cada edición corregida  
SIEMPRE DE ACTUALIDAD

Oficina y Talleres:  
Pacae, 934 A - Teléfono 946  
L I M A (Perú)  
Direc. postal: Apartado 1971

**ALICANTE**  
**GRAN HOTEL SAMPER**  
 Frente al mar  
 Agua corriente. Calefacción central.  
 American Bar. Orquesta

**MELILLA**  
**Gran Hotel Reina Victoria**  
 El más moderno y confortable. Pensión desde 12'50 ptas. PRIM, 18

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
**GRAN HOTEL EUROPA**  
 Propietario: RAMON MORADEIRA  
 Situación céntrica. Espaciosas habitaciones.  
 Abundante comida. Precios económicos. Seura, 2

**GRANADA**  
**Hotel Nuevo Oriente y Hotel Navío**  
 — Propietario: D. MANUEL MORALES —  
 Los más concurridos por los Sres. viajeros

**ZARAGOZA**  
**Hotel Universo y Cuatro Naciones**  
 Agua corriente. Habitaciones con cuarto de baño. Calefacción. Ascensor. Autobús  
 DON JAIME 1.º, 52

**ALCALA DE HENARES**  
**HOTEL CERVANTES**  
 DE VALERIANO PASTOR  
 Calefacción central. Baños. El preferido por los Sres. viajeros

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
**HOTEL SUIZO**  
 (Fundado en 1877)  
 Calefacción — Baños  
 Precios moderados

**SEVILLA (España)**  
**HOTEL DE PARIS**  
 DE PRIMER ORDEN

**VITORIA**  
**HOTEL PEÑA**  
 El más céntrico. Cuarto de baño. Calefacción. Agua corriente. Teléfono.  
 Postas, 34 y 36

**MADRID**  
**HOTEL INGLES S. A.**  
 Echegaray, 8 y 10

**ZAMORA**  
**GRAN HOTEL CASTILLA**  
 Propietario: PAULINO GUERRA  
 Recientemente inaugurado. Servicio de primer orden  
 PZA. FRAY DIEGO DE DEZA

**CEUTA**  
**HOTEL TERMINUS**  
 Pedro Meneses, 5 y 7 (estabecido recientemente). La más selecta mesa de la localidad.  
 : : Auto a la llegada de los correos : :  
 : : : Precios: 12'50 a 15 pesetas : : :

**MADRID**  
**HOTEL REGINA S. A.**  
 Gran confort. El mejor situado de Madrid.  
 Café Restaurant

**PALMA DE MALLORCA**  
**HOTEL NUEVO CONTINENTAL**  
 Completamente reformado. Confort moderno. Habitaciones con agua corriente. Baños. Rutas excursionismo. Restaurant. Precio fijo. Pensión desde 9'50 ptas. — Propietario: E. PEDRET.  
 San Miguel, 38

**GIJON**  
**SAVOY HOTEL**  
 EL MAS CONFORTABLE  
 RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Agents and Representatives

Comisionistas y Representantes

Comissions et Représentations

**BADAJOS**  
**J. Villareal**  
 Representante colegiado  
 Salmerón, 39

**CORUÑA**  
**Alfredo Francesch Carrillo**  
 Agente comercial colegiado  
 Representaciones nacionales y extranjeras Especialidad en vinos comunes, aceites de oliva y coloniales en general. Calle San Andrés, 148, 2.ª  
 APARTADO 157

**SANTANDER**  
**Antonio Gómez Gonzalez**  
 Comisionista Representante matriculado, acepta representaciones serias nacionales y extranjeras  
 APARTADO 104

**LARACHE (Marruecos)**  
**DIEGO MOLINA ARIZA**  
 Comisiones — Representaciones  
 Agente de Aduanas  
 Consignatario de buques  
 APARTADO 60

**IBIZA (Baleares)**  
**D. RIERA FARRIOLS**  
 Agente oficial  
 Representaciones generales  
 Riambau, 1

**VILLANUEVA DE LA SERENA**  
 (Badajoz)  
**Vicente Segador Reseco**  
 Agente comercial colegiado

**LARACHE (Marruecos)**  
**MANUEL GIMENEZ PACHECO**  
 Representante matriculado  
 Consignaciones y Depósitos  
 Agente de Aduanas

**PALMA DE MALLORCA**  
**MATHEU HNOS**  
 Comisiones y representaciones por cuenta propia y a comisión con garantías y referencias de primer orden  
 Bolsería, 9, 3.º

**BEJAR (Salamanca)**  
**MARIANO ZUÑIGA BELLO**  
 Comisiones y Representaciones

**MALAGA**  
**Andrés Vázquez Alius**  
 Agente Comercial Colegiado  
 Molina Lario, 1

**SANTIAGO**  
**Juan Rodríguez Rama**  
 Agente Comercial  
 Avenida de Rosalía de Castro, 2. , 2.ª

**BILBAO**  
**ELIAS ANSOTEGUI**  
 Representaciones — Consignaciones  
 Apartado Correos, 104

**MALAGA (España).**  
**JOSE MARTINEZ MORENO**  
 Agente Comercial Colegiado  
 Alameda Capuchinos, 11  
 Interesan muy especialmente representaciones de herrajes y aplicaciones de bronce para muebles, hierros y chapas, molduras para muebles y todo lo concerniente al ramo. Tornillería en general y papel de lija y cola para carpinteros

**SALAMANCA**  
**R. DORADO ESTEVEZ**  
 Agente Comercial Colegiado  
 Plazuela de la Fuente, 7

**VIGO**  
**MARIANO LLORENTE**  
 Comisiones y Representaciones  
 Importaciones por cuenta propia  
 Teléfono 703 NUNEZ, 2

# Africa y América

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

**REVISTA  
MERCANTIL  
INTERNACIONAL**

 Dirección, Redacción y Administración:  
 Consejo de Ciento, 270, prl. Tel. 15823  
 B A R C E L O N A

Fundadores:

 Dr. D. Joaquín Coll y Astrell-Exmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada  
 Director:ltre. Sr. D. Antonio de Ballabriga y Vidaller  
 Sub-Director: D. Ramón de Temple

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

España . . . . .	15 pesetas al año
América . . . . .	18 " "
Extranjero . . . . .	20 " "

**SUMARIO:** Don Diego Bustillos, Cónsul general de Venezuela en Barcelona, por Ramón de Temple. — Colón, catalán. — La industrialización del Asia, por Aster. — Producción y comercio de lanas en la zona oriental del Marruecos español. — Interesante expedición cinematográfica al Yemen. — Consumo del algodón. — Para los fabricantes de géneros de punto. — Informaciones de Hispano-América y Estados Unidos. — Industria italiana del arroz (III). — Temas financieros. El azúcar, por Antonio de Ballabriga Vidaller. — La lana sud-americana, por D. del C. — Desarrollo de la industria eléctrica española (I). — Firmas recomendables. Arturo Verdini Canosa, de La Caruña. — El Instituto Colonial de Barcelona. — Los años 9 tienen inviernos terribles. — Venezuela. — Pequeñas notas de interés. — La vía Barcelona-Bilbao y la Ciudad-Jardín, por H. González del Castillo. — Amenidades. En broma y en serio. — Página checoeslovaca. — Sección Comercial de ofertas y demandas. — Guía de fabricantes y de exportadores españoles. — Guía de fabricantes y de exportadores checoeslovacos. — Anuncios.

## LOS QUE LABORAN POR ESPAÑA

### Don Diego Bustillos, Cónsul general de Venezuela en Barcelona

Consecuentes con nuestro propósito de dar cuenta al público hispano-americano de la brillante labor que desarrollan en nuestro país, y de manera especial en nuestra ciudad, los dignos cónsules americanos, vamos hoy a referirnos a don Diego Bustillos, prestigioso Cónsul General de Venezuela en la ciudad condal, donde tan alto ha sabido colocar el nombre de su país. Y hemos querido que coincidiese la publicación de estas notas con las fiestas que durante el presente mes se celebran en aquella floreciente República con el fin de honrar la memoria del gran patricio Simón Bolívar, aportando con ello nuestro tributo de admiración y respeto hacia el Libertador, máxime en los actuales tiempos en que la unión de la gran familia hispano-americana va tomando derroteros útiles y prácticos, por lo mismo que están bien encauzados y dirigidos, y olvidando pasadas diferencias e incomprensiones, podamos todos, bien unidos y compenetrados, llevar a cabo la magna misión que seguramente el destino reserva a los pueblos que componen aquella.

Y ahora pasemos seguidamente a ocuparnos de nuestro biografiado. Don Diego Bustillos hizo sus estudios del Bachillerato en el Colegio Federal de Varones de Trujillo, su ciudad natal, de donde pasó a Caracas al lado de su padre, el notable jurisconsulto Doctor Don Francisco Bustillos, Presidente entonces de la Alta Corte Federal y de Casación. Al poco tiempo fué nombrado Oficial de Minas en el Ministerio de Fomento, cargo que desempeñó durante tres años, trasladándose después a Ciudad-Bolívar, donde desempeñó la secretaría del Ilustre Consejo Municipal del Distrito Heres. De regreso a la Capital de la República, ingresó en el Ministerio de Relaciones Extranjeras. En el año 1922 fué destinado a Panamá con el cargo de Cónsul General en aquella República y en la Zona del Canal. Al año siguiente fué trasladado al Consulado General en el Reino de Bélgica, con residencia en Amberes, permaneciendo al frente de aquella importante oficina consular cerca de tres años, para ingresar de nuevo en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde ha desempeñado importantes cargos, entre ellos los siguientes: Jefe del servicio de las Direcciones de Ceremonial y de Cancillería, de Política Internacional y de Política Comercial. En

el desempeño de este último cargo fué promovido a Cónsul General de Venezuela en España, con residencia en Barcelona. Por su larga actuación en la Cancillería venezolana y por el conocimiento absoluto que posee de la carrera consular, es uno de los más competentes y prestigiosos funcionarios con que cuenta el Gobierno de la República.

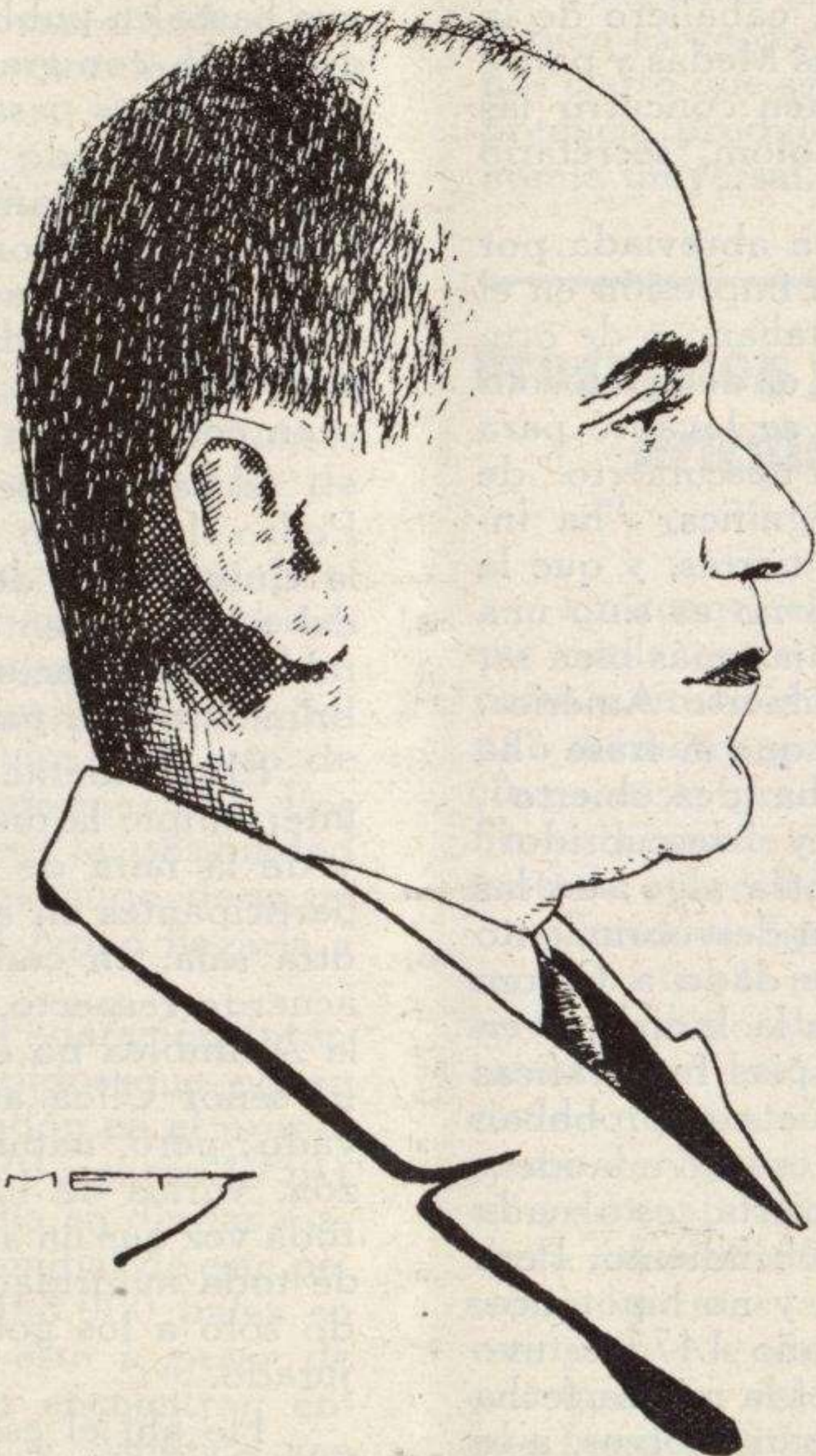
Nuestro biografiado es miembro de la Asociación Hispano-Americana y de la Asociación de Beneficiencia Americana. Es persona de vasta cultura y de acendrado patriotismo, sintiendo un cariño inmenso por España, sus hombres y sus costumbres, realizando con su tacto, su actividad y su inteligencia, dotes puestos al servicio de su país y también del nuestro, una labor hispano-venezolana que, por lo útil y eficaz es digna de todo encomio y gratitud.

Hay que reconocer que las florecientes repúblicas hispano-americanas, queriendo seguramente honrar a la madre Patria, envían a la misma para representarlas a lo mejor de su brillante cuerpo diplomático y consular, y es debido a tal causa que, al frente de los consulados generales en Barcelona se hallen personas tan destacadas y prestigiosas como la que hoy nos ocupamos, lamentando que al no poder disponer de mayor espacio en nuestro periódico, no podamos dedicar a las mismas mayor extensión para comentar su eficaz y bien encauzada labor en nuestra nación, como ellas se merecen y nosotros deseamos.

Pero, a pesar de todo, nuestra Revista les rinde el debido tributo de admiración por la magna obra que desarrollan en favor de los intereses hispano-americanos, y al propio tiempo de gratitud porque la misma no puede resultar más útil y beneficiosa para sus respectivos países y para nuestra querida Patria, la que, por su parte, reconoce y sabe corresponder a aquella cumplida

y cariñosamente laborando también por el más rápido y eficaz desarrollo económico-cultural de sus hijas de América, para las que anhela, como buena madre, las mayores prosperidades y el máximum de progreso y de prestigio, para cuya concepción nuestra Revista ha de laborar tenaz e intensamente.

Ramón de Temple.



Honorable Sr. D. Diego Bustillos,  
Cónsul General de Venezuela en  
España

## EL XXIV CONGRESO DE AMERICANISTAS DE HAMBURGO

## COLÓN, CATALÁN

(Conclusión)

El señor Ulloa se refiere todavía a una coincidencia muy curiosa, hasta hoy totalmente desconocida. Como se sabe, el cronista Lucio Marineo Siculo, italiano residente larguísimo años en España, y quien escribió una Crónica de Aragón, al hablar de Colón no indica la patria de éste, ni mucho menos le dice genovés, como Anghiera. A esto se añade que no le llama Cristóbal, sino Pedro. Ahora bien, resulta, según documentos inéditos de la época, que hubo, efectivamente, un Pedro Colón, aragonés o catalán, que estuvo al servicio de los Reyes Católicos en 1477, y que con este motivo intervino en los preparativos de defensa de la costa vasca contra los asedios del corsario Casanove-Coullon. Por la misma época fué enviado Pedro Colón por los Reyes a Roma; después no se sabe nada más de él. El señor Ulloa piensa que Mariano Siculo sabía, o sospechaba, el origen catalán del descubridor, y que lo confundió con Pedro Colom, quien era posiblemente de la misma familia que aquél. Esto prueba, además, que Siculo no ignoraba que el verdadero nombre del descubridor no era Cristóbal, ya que le llamaba Pedro.

La catalanidad de Colom queda demostrada por diferentes vías y documentaciones, así como su estrecha relación con los corsarios Casanova. Pero el señor Ulloa, obrando metódica y científicamente, no se cree autorizado todavía a precisar el lugar del nacimiento. Insiste en que se llegarán a determinar éste y la familia inmediata de Colom, siguiendo las huellas genealógicas del cardenal Juan de Casanova y las de Jaime de Casanova, caballero de la Orden de Santiago, Comendador de las islas Medas y padre de Juan de Casanova. Al mismo fin pueden concurrir las investigaciones acerca de aquel Pedro Colom, secretario de los Reyes Católicos en 1477.

La exposición del señor Ulloa, aunque abreviada por la escasez de tiempo, hizo la más profunda impresión en el sabio auditorio; ningún asistente alemán, italiano o de otra nacionalidad, opuso objeción alguna. Sólo el delegado oficial español, académico señor Ballesteros, se levantó para manifestar que, a su juicio, las palabras "ha descubierto" de las Capitulaciones podían simplemente significar "ha inventado", sin envolver descubrimiento de tierras, y que la identificación de Colom con Juan Scolvus no es sino una mera hipótesis, agregando todavía que podían más bien ser los portugueses los que hubiesen predescubierto América. El señor Ulloa replicó al señor Ballesteros que la frase "ha inventado" quiere decir precisamente "ha descubierto", porque en castellano antiguo "inventor" y "descubridor" son lo mismo y se refieren al que encuentra algo; en las Capitulaciones se precisa que se trata de un descubrimiento "en la mar Océana"; que en el pasaporte dado a Colom en la misma fecha se habla de "tierras de la India"; y en fin, que allí, sobre la mesa, estaban las copias fotográficas de muchos otros testimonios explícitos que comprobaban hasta la saciedad el predescubrimiento. En cuanto a la identificación con Juan Scolvus, si no fuera cierta, esto nada demostraría contra la verdad del Predescubrimiento. Pero esa identificación es absolutamente segura y no hipotética, puesto que el mismo Colom dice que el año 1477 estuvo en Islandia y a cien leguas más allá y esta es la misma fecha del viaje a esas regiones del pretendido Juan Scolvus, a lo cual se juntó el testimonio explícito del testigo Gallote, en una información de 1511, quien declara que Colom se refería, en sus gestiones en Palos, a la "vía de Noruega". Terminó el señor Ulloa manifestando al señor Ballesteros que las objeciones de éste eran una prueba luminosa de que en España no se quiere admitir la verdad histórica, y de que para combatir la indiscutible catalanidad de Colom y el Predescubrimiento hecho sin la tan alardeada ayuda de los deificados Reyes Católicos, se arguye en los términos más absurdos y se acude a toda clase de sofismas.

Un congresista argentino, el señor José Imbelloni, de la Universidad de Paraná, intervino diciendo que los pro-

blemas planteados por el señor Ulloa eran de la más alta importancia, y que por lo mismo, no se podían resolver a la ligera, sino ateniéndose a establecer la autenticidad de los documentos, la que era necesaria examinar bien, por cuya razón sugería la idea de que los documentos del señor Ulloa fuesen sometidos a una comisión de sabios para que los estudiaran y pronunciasen sentencia definitiva. El delegado francés, señor Riviére, apoyó esta idea, insistiendo en el criterio de verificar el contenido y la autenticidad de los documentos del señor Ulloa, visto que en España se habían presentado en estos últimos tiempos muchos documentos sosteniendo que Colom fué español, y que después estos documentos resultaban siempre apócrifos o adulterados. El señor Ulloa protestó enérgicamente, declarando, desde luego, que él no es español, sino sudamericano, y que no le impulso ningún sentimiento del falso patriotismo, sino la más alta imparcialidad histórica; que él ha sido el primero en atacar las falsificaciones galleguistas y genovistas efectuadas en España; que todos sus documentos son perfectamente auténticos, y que los originales existen en archivos públicos de España, muchos de ellos catalogados desde hace largos años. Expuso que precisamente también él ha pedido antes que nadie el nombramiento de una comisión internacional de sabios que examinen la autenticidad y el alcance de toda la documentación sobre la materia, no sólo de la española, sino también de la italiana, porque, en efecto, en España, pero también en Italia, se han introducido numerosas falsificaciones, tales, por ejemplo, el supuesto testamento de 1498 y su imaginaria Real Confirmación; y que hasta en publicaciones oficiales de ambos países se han deslizado, con gran ligereza, esos papeles apócrifos. Añadió que en meses pasados él mismo solicitó, como miembro de la Academia de la Historia, de Madrid, que ésta pidiese al gobierno español que invitara al de Italia al nombramiento de la mencionada comisión, como lo podía testificar nada menos que el académico señor Ballesteros allí presente. Desgraciadamente, dicha Academia se excusó de tomar tal iniciativa, apoyándose en que en Italia jamás querían convenir en ese procedimiento.

El señor José Oiticica, brasileño, profesor del Colegio Pedro II, de Río Janeiro, y lector de lenguas románicas en la Universidad de Hamburgo, apoyó abiertamente la idea del nombramiento de esa comisión, manifestándose favorable a las conclusiones del señor Ulloa sobre el Predescubrimiento y la patria de Colom.

El presidente de la sección de Historia, doctor Sapper, interrumpió la discusión a causa de lo avanzado de la hora y de la falta de tiempo. Insinuó, sin embargo, que si los participantes en el debate lo deseaban, podían reunirse en otra sala, en comité privado, a ver si arribaban a algún acuerdo respecto a la comisión oficial de sabios; pero que la Asamblea no estaba capacitada para dicha designación. El señor Ulloa aceptó la idea de sesionar en comité privado; pero, naturalmente, y desde luego, con perfecta razón, varios de los otros señores juzgaron inútil tal cosa, toda vez que un acuerdo privado, si se llegaba a él, carecería de toda autoridad y no conduciría a nada, correspondiendo sólo a los gobiernos la designación de esa comisión o jurado.

He ahí el estado a que se llegó acerca del gran problema de Colom catalán y del Predescubrimiento de América en el Congreso de Hamburgo. Ha quedado, pues, flotando en el ambiente el convencimiento de la importancia trascendental y decisiva de los abrumadores documentos presentados por el señor Ulloa, y de la necesidad de que una comisión internacional de sabios examine esa documentación conjuntamente con la italiana o genovesa.

La honda impresión producida en los congresistas por la argumentación y las abundantes pruebas documentales en favor del Predescubrimiento y de la patria catalana de Colom se reflejó intensamente en la prensa. Todos los diarios de Hamburgo hablaron de ello, más o menos exten-



samente; pero siempre en términos favorables a las conclusiones del señor Ulloa, considerando que la leyenda genovesa ha recibido un golpe mortal. Varios de esos periódicos, al hacer la reseña de la respectiva sesión del Congreso, le pusieron gruesas cabezas expresivas, por ejemplo, el "Acht Uhr Abend", que puso: "El hecho sensacional del Congreso de americanistas de Hamburgo"; el "Hamburgerischer Correspondent", que la intituló: "Una sensación en

el Congreso de americanistas". Hasta un literato hamburgués dedicó una poesía al asunto, intitulándola "El huevo de Colom".

La prensa de Berlín demostró análogo interés, dando lugar con sus publicaciones a que corresponsales de grandes diarios norteamericanos en la capital alemana telefonasen al doctor Ulloa, a Hamburgo, para pedirle informes directos, a fin de divulgarlos en los Estados Unidos.



## La industrialización del Asia



En la historia de la Economía se destaca de modo principal el Asia. En los tiempos más remotos este continente va a la cabeza del mundo en las formas industrial y mercantil. Es en China donde se establecen los primeros bancos y donde circula como signo de cambio el papel moneda. Es en la India donde se fabrican los primeros tapices. Muchas de las plantas comerciales que hoy mantienen al hombre son originarias del Asia. Hechos históricos justifican el que después de la influencia de Grecia y Roma el continente asiático caiga en el marasmo, domiciliándose en el Mediterráneo el emporio comercial del mar Indico. Y mientras este continente permanece aletargado durante muchos siglos como resultante de una civilización que llegó al grado máximo, la cultura occidental sienta sus dominios y ejerce sobre aquellos pueblos el papel preponderante de conquistadora.

La dirección de las rutas comerciales se han cambiado. Antes los mercaderes asiáticos procedentes de las costas de los golfos de Bengala, Arábigo y Pérsico se internaban en el norte de Africa y en los pueblos de la Europa oriental. Hoy las grandes vías de navegación a vapor cruzan el Indico por el canal de Suez y llegan con sus productos industriales al Asia del Sur.

Una serie sucesiva de conquistas por parte de Europa ha convertido el territorio asiático en posesiones británicas, holandesas, francesas, rusas, portuguesas, norteamericanas y alemanas quedando como independientes muy pocos, si bien es verdad que entre ellas China y Japón. Pero de estas últimas, la mayoría se hallan sometidas a la influencia europea. Lo cierto es que los 826 millones de habitantes que pueblan el Asia han venido a ser consumidores de las manufacturas occidentales.

Las condiciones naturaleconómicas de aquellos pueblos habían de cambiar forzosamente este estado de cosas. La población numerosa ofrecía un vasto campo de consumo y la industria ha ido domiciliándose en aquellas tierras. Sobre todo la producción de aquellos artículos para uso de las clases pobres ha encontrado allí un vasto mercado. Los pueblos más avanzados del Asia han visto la posibilidad de ejercer su acción dominadora. Por esto pudo decir un ministro japonés hace muchos años que el Japón llegaría a ser potencia continental.

Ahora mismo una estadísticas de la Federación Internacional de Fabricantes de Hilados y Tejidos que ponen de manifiesto el consumo mundial de algodón en el primer semestre de la última campaña (agosto 1929 a enero 1930) demuestran el incremento que toman de día en día las manufacturas textiles del Asia. El consumo mundial de este período se eleva a 13.264.000 contra 12.868.000 balas en igual tiempo de la anterior campaña y esto a pesar de que los principales países industriales se encuentran envueltos en grave crisis. Mientras Europa y América ven disminuir notablemente su producción, Japón, India y China superan en 537.000 balas el consumo comparado con el anterior semestre pasando de 3.264.000 a 3.801.000.

Inútil es decir que este incremento es muy significativo por cuanto representa aumento de consumo de los textiles y progreso de la actividad industrial. Y esto teniendo en cuenta que las condiciones actuales son más difíciles, puesto que la India está sosteniendo la formidable huelga de Bombay como resultado de la campaña de Gandhi. En el Japón se ha suprimido el trabajo nocturno y China se encuentra todavía envuelta en la guerra civil. Después de estas dificultades de orden nacional existen las que son comunes a todos los pueblos del Asia, especialmente. La

baja enorme de las materias primas, café, caucho, estaño, azúcar, etc., que por constituir su principal riqueza ha venido a restar de modo considerable la capacidad consumidora del mercado asiático.

La Unión de Hiladores Japoneses indica en sus publicaciones mensuales que durante el tercer trimestre de 1929 el Japón produjo 382 millones de yardas de tejido contra 344 millones en igual período de 1928.

La India estudia la elevación de un 11 a un 15 por 100 de los derechos por los textiles ingleses y estos mismos con un suplemento de un 5 por 100 más a los que no procedan de Inglaterra. Esta medida perjudica al Japón que hace por su parte activas gestiones para evitar la adopción de tal medida, puesto que en la actualidad las industrias de éste se disputan con la Gran Bretaña la supremacía en el mercado indio. Por otra parte, la India intenta superar la crisis textil mediante la elevación de los derechos y por el momento han tenido que cerrar las fábricas ocho días al mes en lugar de cuatro como hasta ahora se venía haciendo.

Este es el proceso de la industrialización del Asia que, si bien es verdad que ha de tardar muchos años no es menos cierto que su intervención en el mercado mundial como potencia productora ha de transformar la faz de la economía universal.

Aster

## Producción y comercio de lanas en la Zona Oriental del Marruecos Español

(Continuación)

En cuanto el rizado se observa un grado de ondulación que oscila entre las ondulaciones de zig-zags de diámetro corto y situados en el mismo plano y aquellas otras de amplio diámetro y zig-zags abiertos y en planos distintos. Esta última es la predominante en grado máximo y abierta en fibras largas de una media de quince centímetros que puede sentarse como longitud media de la cifra para toda la zona.

Como el "grado de pureza" de las lanas tiene como característica la ausencia de pelo, que se denomina cabrudo, hemos podido observar que, sin duda, debido al desconocimiento que los indígenas tienen de este hecho, y no haciendo por tanto la elección de los reproductores desde este punto de vista ni de otro alguno que signifique una depuración de cualidades zootécnicas que redundarán en beneficio de la cabaña indígena y por lo tanto de su economía, presentan las reses lanares en su vellón una regular cantidad de este pelo que aminora considerablemente su fina calidad y por tanto su valor en el Comercio y no sería de extrañar que fuera esta la causa de la poca estimación que se hace de las lanas de Marruecos en el mercado internacional, según hemos tenido ocasión de leer en algunos autores.

En cuanto a suavidad puede decirse que debido a la forma del vellón de mechón abierto y puntiagudo carecen las lanas de una cantidad de grasa excesiva no dando por tanto al tacto esa sensación de suavidad que se observa en los vellones de rizado corto y compactos y que aunque también existen, según se dice en otro lugar de este informe, es la predominante, sin embargo, la del vellón expresado primeramente. Esta convicción de suavidad da idea de resistencia, pues que la mugre ha podido penetrar con más o menos facilidad en los intersticios de los elementos celulares de la fibra.

## Interesante expedición cinematográfica al Yemen

He aquí cómo el cineista ruso V. Chneiderov, relata su interesante expedición:

"Para mucha gente la palabra Yemen no significa nada. Son pocos los que saben que en el Sud-Oeste de la Península Arábiga, entre el trópico de Cáncer y el Ecuador, bañado por un lado por el mar Rojo y por otro por el Océano Índico, se encuentra este imanato árabe independiente, cuyos habitantes viven una vida original, heredada de tiempos antiguos y en donde se conservan intactas, sobre todo en algunos puntos, las costumbres medioevales.

Se pueden contar con los dedos los europeos que se han aventurado por el interior del país. El fanatismo religioso prohíbe el cinematógrafo, la radio y hasta el gramófono. Las tentativas hechas por extranjeros para tomar vistas cinematográficas han tropezado con obstáculos insuperables que no han sido coronados por el éxito.

El deseo de hacer conocer este país, su organización feudal conservada intacta, los vestigios de la antigua cultura, sus pobladores y sus originales costumbres, han inducido a la "Mejrabpomfilm" de Moscú y a "Prometeus" de Berlín, a organizar una expedición al Yemen para rodar allí una película documental que muestre este país en todas sus fases y logre lo que otras organizaciones cinematográficas no habían conseguido.

En el mes de mayo de 1929 el paquebot soviético "Dekabrist" condujo de Odesa a Hodeida — puerto principal del Yemen en el Mar Rojo — una expedición de la "Mejrabpomfilm" y de la "Prometeus", a la cabeza de la cual iban el director V. Chneiderov y el operador I. Toltchan. La expedición llevaba, además de aparatos y películas, una gran cantidad de regalos para las autoridades locales y la población. Dos semanas después de su salida y una vez pasadas Constantinopla y Port-Said y franqueado el Canal de Suez, el vapor entró en el mar Rojo. A pocas millas de la ciudad de Hodeida el grupo se transbordó a unos veleros locales "sambouki" y por último desembarcó en Hodeida.

Al día siguiente de la llegada, el director V. Chneiderov, jefe de la expedición, fué recibido por el príncipe Seif-il-Islam Mohamed, administrador de la región desierta de Thikhamma en el Litoral. Después de los saludos y discursos de bienvenida, la expedición presentó al príncipe un aparato cinematográfico de proyección ambulante "Goz" con dinamo y un surtido completo de películas soviéticas. Las nieves eternas de la película "Pamir" produjeron una gran impresión en el príncipe y sus familiares, porque muchos de ellos no habían visto nunca nieve.

Instruido de los fines de la expedición, el príncipe les permitió permanecer en Hodeida y realizar las tomas de vistas. Como principio ya era bastante.

Las condiciones del trabajo eran increíbles. Durante el día la temperatura sube a 75° y 78° centígrados. Durante la noche el calor se mantiene entre 40° y 45°. El aire es húmedo y malsano. No hay agua potable para beber y se ven obligados a aprovisionarse de ella en los barcos que alguna vez llegan al puerto. La población bebe el agua nauseabunda y salobre de los pozos. Además de la malaria tropical, existen aquí otras enfermedades endémicas.

La población de la ciudad está compuesta de funcionarios, soldados, comerciantes, pescadores, cargadores y empleados de almacenes y de cafés. La agricultura está muy desarrollada. En algunas partes de Thikhamma se obtienen cuatro cosechas al año. En Hodeida se procede a la limpieza y selección del café que se cultiva en la región de Djebel.

El Yemen es un país musulmán muy fanático. Por esto resulta casi imposible fotografiar a las mujeres, que la ley condena a ir veladas con el tcharchaf. A pesar de todas las dificultades, logramos tomar al natural las costumbres de los indígenas, incluso la vida de las mujeres. Organizamos una pequeña caravana de mulos y camellos y bajo la vigilancia de soldados, atravesamos el desierto para penetrar en la región montañosa de Djebel y llegar a la tierra de los antiguos, al misterioso país de Afir.

Después de algunos días de viaje percibimos la cadena del

Djebel en el horizonte. El paisaje cambió de aspecto. En lugar de arena atravesamos soberbios cultivos y bosques llenos de arbustos en flor. Un último descanso en la ciudad de los beduinos de la montaña Vadi Khidian donde el cauce seco de un riachuelo indicaba el camino. En lugar de las pocas gamuzas encontradas en Thikhamma encontramos lagartos de todos los colores, serpientes venenosas, camaleones y grupos de monos que tienen una semejanza con los perros.

Una brusca subida nos hizo abandonar rápidamente la jungla tropical y nos llevó a una región montañosa, cuyas pendientes están cubierta de maíz, sorgo, café, etc. El café cultivado aquí es muy conocido en todo el mundo con el nombre de Moka y es la principal mercancía de exportación de este país.

El Yemen se divide en dos partes: el litoral bajo y desierto (arenas del Thikhamma) y la región de las montañas (Djebel). Nuestra expedición, después de haber abandonado Thikhamma y su sol ardiente, casi mortal para los europeos, entró por las montañas del "País afir", "Arabia feliz" de los antiguos. En los tiempos pasados, hace unos centenares de años, prosperaban aquí los riquísimos estados de la Arabia del Sur: Nimjar, Saba y otros. Todavía se ven en el límite del desierto Rob-el-Khali vestigios de la antigua Saba (Mareb) que fué la residencia de la Mística reina de Saba. Las viviendas de los feudales de antaño se elevan todavía en el Djebel.

Enormes extensiones cubiertas de vegetación nos rodean. En las cimas de cada altura se ven aldeas y castillos colocados allí como nidos de águilas. Verdaderamente se podría bautizar al Yemen como el "País de los aires". Desde estas cimas a los pies de las montañas suceden escalonados los campos que las generaciones sucesivas establecieron y que sostienen desde hace más de diez siglos. En estos campos se cultiva el sorgo, maíz, café, etc.

El nombre de "Arabia feliz" dado a esta región está justificado por ser un verdadero Edén para el nómada salvaje del Ned o del Hadjaz o para el habitante de la ardiente Thikhamma que llega a este magnífico país de fuentes claras y que sombrean naranjos, limoneros, plátanos y toda una abundante flora. Saliendo de Thikhamma fuimos agradablemente sorprendidos. El clima cambia rápidamente y el calor tórrido e insoportable se alivia aquí por una brisa fresca y agradable. No hay más que 35° a la sombra, lo que no nos parece poco.

Nos instalamos para pasar la noche en Houssel, típica ciudad del Yemen. En la parte más alta está la mansión del Caid, dominio feudal. La casa es de tres pisos, muy blanca y las ventanas están adornadas con esculturas; los cristales están hechos con placas de alabastro semitransparentes. Más abajo se encuentran dispersas las ruinosas viviendas del pueblo, construidas escalonadamente en las pendientes de la montaña.

De la mañana a la noche los pobladores trabajan la tierra; pero la mayor parte de la cosecha pertenece al Caid. Además, como prescribe el Corán, una décima parte de la cosecha pertenece a Dios.

Nos asombró que todos los pueblos estuvieran situados en las cimas de las montañas y se nos explicó que esto no era por razones de defensa, sino porque en estas alturas hay más humedad.

En seguida nos preguntamos cómo se efectuaba en estas alturas el aprovisionamiento de agua, de combustible y de alimento para los animales. La cuestión se resuelve sencillamente, siendo las mujeres las que transportan todo lo necesario. Y nosotros las vimos, semejantes a hormigas, ir y venir por las rudas pendientes, cargadas hasta la cabeza.

En este país la mujer es muy desgraciada, pues no se le reconoce ningún derecho. Casada a los nueve o diez años, queda encerrada en el harem.

Aprovechándonos de que aquí todo el mundo ignora lo que es un aparato cinematográfico, hemos podido tomar a mujeres y muchachas. No fué, sin embargo, sin dificultad y sin escándalo, pues el hecho mismo de que las mujeres

sean vistas por extranjeros, se considera "intolerable" y "criminal".

Después de algunos días de viaje y pasada la última cordillera se presentó ante nosotros un extenso valle, en medio del cual se encuentra una gran ciudad rodeada de torres. Esta ciudad es Sanaca, antigua capital del Yemen y residencia actual del Iman Jahja, descendiente directo del Profeta y soberano de los creyentes.

Nuestra caravana se detuvo en la puerta. Dimos todas las explicaciones que nos fueron pedidas y exhibimos los certificados por los que el propio Iman nos autorizaba a entrar en Sanaca.

Se nos dejó pasar.

Atravesamos el barrio judío, llamado el "Valle de los judíos". Muchachos vestidos con blusas grises, con la cabeza pelada sobre la frente y largos bucles pendientes a los lados, corrieron a nuestro encuentro. En una población de tres millones, el Yemen cuenta con 80.000 judíos, descendientes de los judíos establecidos en Arabia en tiempos inmemoriales. Habitan los barrios separados en las ciudades y están todavía muy oprimidos.

Después de haber atravesado el barrio judío, o mejor dicho, la ciudad judía, y una gran plaza que la separa de los barrios musulmanes, llegamos a Bir-Azil (el pozo de los solteros). En este barrio se nos había preparado una casa en la que teníamos que arreglarnos para vivir. Biz-Azil es un arrabal separado por una segunda muralla de la antigua Sandea, en cuyo interior están situadas las instituciones gubernamentales, la mayor parte de las mezquitas, el mercado y el centro de la vida comercial de la capital.

Empleamos unos días en visitas oficiales y después de haber sido recibidos por el Gran Visir Cadi-Abdall-El-Amri y el ministro de Negocios Extranjeros, Cadi Eaguib, empezamos la exploración de la ciudad y la preparación de nuestras expediciones cinematográficas.

"Las mil y una noches", la célebre obra de generacio-

nes de cuentistas árabes y persas (y tal vez de indios), parecen haber sido vividas en la Sanaca de hoy.

El siglo XX se nota solamente por las carabinas Remington de tiro rápido que llevan en la espalda y por una escuadrilla de aeroplanos ingleses que va desde el Kamerun a Aden.

El mercado es el centro de la actividad local, en el que se compran y venden trajes, géneros, dulces, armas, camellos, cebús, productos agrícolas, café, etc. Alrededor del mercado los artesanos ejercen sus oficios de tejedores, fabricantes de aceite, armadores y otras clases de talleres en donde todo el mundo trabaja bajo la dirección del jefe de familia.

Cinematografiamos la ciudad, el mercado, los palacios y las chozas, los obreros en su trabajo, los comerciantes, los agricultores, el ejército y los feudales. Hemos fijado para la pantalla las costumbres de los judíos y de los árabes. Las factorías en pleno trabajo, los pescadores, los beduinos, las paradas militares, las danzas y hasta los miembros del Gobierno. En total, diez mil metros de película, que formarán un documental sobre el Yemen y fuera de la cual se cuenta con algunas películas de corto metraje.

Se acercó el momento del regreso. Sabedores de que un vapor soviético, el "Mikhail Frounzé", pasaría cerca de Aden, le pedimos por T. S. H. que se acercara a Hodeida para recogerlos a bordo.

Nuevamente franqueamos el Djebel y atravesamos la llanura ardiente. Por fin en Hodeida en donde encontramos los alegres marineros rusos del "Mikhail Frounzé".

Embarcamos y pasamos por Djedda, Suez, Port-Said, los Dardanelos y Estambul, Grecia, Italia, Austria, Alemania y por último, después de una ausencia de ocho meses, llegamos a Moscú. Nos falta emprender el largo y minucioso trabajo de montaje, después del cual la película sobre el Yemen será proyectada en las pantallas de la U. R. S. S. y del extranjero".

## Consumo del algodón

La Federación Algodonera Internacional acaba de publicar las estadísticas de la temporada que corresponden al primer semestre 1929-1930, de las que se deducen interesantes consideraciones.

El consumo mundial de los algodones norteamericanos ha sido de 7.083.000 balas, con un descenso notable sobre las tarifas de los semestres anteriores. En un año, ha disminuído el consumo de algodones americanos en 525.000 balas.

Al mismo tiempo, el consumo de algodones americanos se ha elevado a 6.119.000 balas. Las Indias, Egipto y otros territorios coloniales, de diversos países, figuran en la cifra del aumento del consumo y la tendencia es al crecimiento.

Se ha comprobado que los algodones del Sudán y del Brasil han hecho una dura competencia a los norteamericanos.

Las hilaturas mundiales han consumido en el primer semestre 1929-1930 algodones por 13.202.000 balas, con un aumento de 339.000 sobre el anterior período de tiempo igual. Luego el consumo ha aumentado, aunque disminuyen las ventas norteamericanas.

Los que examinan el problema, con datos de la producción y el consumo, exponen que la extensión de los cultivos en todas las naciones que quieren producir algodón es la causa principal de la disminución de ventas en los Estados Unidos. Quizá ha contribuído también a esa disminución, como indican algunos de los que tratan el asunto técnicamente, el engruimiento económico de la nación norteamericana, cuyos directores no creían posible que se produjera la crisis iniciada.

Se ha producido en el mercado en opinión de los técnicos, cierta depresión en los precios de los productos manufacturados, hilados y tejidos, pero la industria en general no refleja baja. Iniciada por el mercado mundial la

emancipación de las compras norteamericanas se propaga la idea del desplazamiento.

Los técnicos que estudian el problema de los textiles artificiales, observan que no debe perderse de vista la fabricación del algodón artificial. ¿Quién iba a suponer hace pocos años el desarrollo adquirido por la fabricación y venta de las sedas artificiales?

Por el momento, los diferentes países que estudian el desarrollo del cultivo del algodón, parece que se desentendieron del textil artificial y trabajan con ardimiento en el desarrollo de la producción, como se ha demostrado por las estadísticas.

Es este un problema que interesa a todos los pueblos y que debe seguirse con especial atención.

### Para los fabricantes de géneros de punto

La Delegación General en Zagreb (Yugoeslavia), del Centro Internacional de Intercambio, acaba de mandar a su casa central una extensa información respecto a las posibilidades que existen en aquel país de introducir medias y calcetines de producción nacional española.

Dicha delegación recomienda a los fabricantes y exportadores españoles de géneros de punto, que conviene introducir en aquel mercado productos de alta calidad, pues en artículos de calidad inferior tropezarían con la competencia de la producción nacional y checoeslovaca.

A este respecto nos permitimos recordar a las firmas españolas que, aparte del tratado de comercio establecido recientemente, existe la facilidad del servicio de vapores directos entre la Península y aquel país, y que, como se sabe, hacen escala en los puertos de Barcelona, Valencia y Alicante.

## Informaciones de Hispano - américa y Estados Unidos

### GUATEMALA

LA FUNDACION DEL BANCO DE CREDITO TERRITORIAL DE GUATEMALA. — I. D. E. A. — Desde principios de septiembre de 1930 funciona en Guatemala el Banco de Crédito Territorial, institución financiera que tiene por objeto abrir créditos a los agricultores y promover un ensanche positivo de las siembras en todo el país, no solamente ayudando a los agricultores a levantar sus cosechas, sino también fomentando por todos los medios al alcance de este género de instituciones las reformas y ampliaciones de cultivos que aseguren, en un porvenir inmediato, la reducción positiva de las importaciones de granos. Dicho banco tiene un capital efectivo de 2.000,000 de dólares, cantidad que el Gobierno de la República obtuvo de su negociación última en el estancamiento de los fósforos con la compañía sueca Svenska Aktiebolaget, negociación que no grava sensiblemente al consumidor y presenta numerosas ventajas orgánicas, entre ellas la libertad del gobierno para rescindir el contrato en condiciones muy favorables. La directiva del Banco de Crédito Territorial está integrada por representantes del gobierno, de Confederación de Asociaciones Agrícolas y Cámara de Comercio Nacional.

### HONDURAS.

LA INSTRUCCION PUBLICA EN HONDURAS EN 1929-30. — I. D. E. A. — En la Memoria de Instrucción Pública correspondiente a 1929-30, presentada al congreso nacional hondureño, figuran los siguientes datos que demuestran el progreso de ese país en el referido ramo. La enseñanza primaria se impartió en 1,250 escuelas, clasificadas así: 1.227 públicas y 23 privadas; 616 urbanas y 634 rurales; 439 de varones, 285 de niñas, 467 mixtas, 51 de adultos y 8 de párvulos. Estas escuelas están a cargo de 1,637 maestros, de los cuales 683 varones y 954 mujeres; 466 titulados, 56 con certificado de aptitud y 1,115 considerados capaces. El censo escolar dió un total de 93.576 alumnos (51,030 varones y 42,546 niñas). El Ministerio de Instrucción Pública repartió gratis 3.713 libros, de los cuales 2,322 de lectura y el resto de otra índole, así como también 2,035 sobres de alfabetización, 2,754 revistas y 3,400 cuadernos de escritura. La segunda enseñanza se impartió en 15 establecimientos oficiales o subvencionados por el Estado. El número de alumnos matriculados en estos centros ascendió a 973: para estudios de bachillerato, 494 (481 varones y 13 mujeres); para estudios de comercio, 344 (222 varones y 122 mujeres), y para estudios tecnicoprácticos, 135 mujeres. Se graduaron 150 estudiantes (105 varones y 45 mujeres). La enseñanza fué impartida por 267 profesores. Funcionaron, además, 12 escuelas normales, habiéndose graduado de maestros 48 alumnos, de los cuales 22 varones y 26 mujeres.

### MEXICO.

LA COSECHA DE HENEQUEN EN 1929. — I. D. E. A. — De conformidad con los datos publicados recientemente por la Dirección General de Agricultura y Ganadería de la Secretaría de Agricultura y Fomento de México, acerca de la cosecha de henequén en 1929, la superficie en explotación fué de 109.248 hectáreas y la producción alcanzó la cifra de 128.221.041 kilogramos, lo que representa un rendimiento de 1,174 kilogramos por hectárea.

La superficie y producción de los Estados productores fué la siguiente: Yucatán, 104,452 hectáreas y 122.812,317 kilogramos; Campeche, 2,892 y 3.389,424; Tamaulipas, 1,380 y 1.420,000; Sinaloa, 500 y 575,000 y Chiapas, 24 hectáreas y 24,300 kilogramos. Los datos del año de que tratamos, comparados con los de 1928, son: Superficie 9'06 % menor; rendimiento, 1'29 % mayor y producción total, 7'90 % menor.

### ARGENTINA.

EL MOVIMIENTO INMIGRATORIO EN LA ARGENTINA EN EL ULTIMO QUINQUENIO. — I. D. E. A. — Según estadísticas publicadas recientemente, en el último quinquenio llegaron a la Argentina 691,058 inmigrantes, correspondiendo a cada año los siguientes: 1925, 125,366 inmigrantes; 1926, 135,011; 1927, 161,548; 1928, habitantes 129,047 y 1929, 140,086 inmigrantes. La distribución por nacionalidades fué: Españoles, 41,096 inmigrantes; italianos, 26,719; polacos, 24,433; lituanos, inmigrantes 5,741; alemanes, 4,581; portugueses, 2,294; japoneses, 447 y otras nacionalidades, 34,373 inmigrantes.

Se observa en el último año una disminución de la inmigración italiana, debido a la campaña de las autoridades italianas para restringirla, y, en cambio, un aumento en la entrada de personas de raza eslava, principalmente polacos y lituanos.

### BRASIL.

PRODUCCION Y EXPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS BRASILEÑOS EN 1929. — I. D. E. A. — El Fomento Agrícola del Ministerio de Agricultura de dicho país ha publicado una estadística de la que se desprende que la producción agrícola en la campaña pasada alcanzó 11.071,891 toneladas, cifra que representa la de 20 productos.

De éstos hay cinco (trigo, patata, avena, centeno y cebada), cuyas cosechas son insuficientes para el consumo interior; doce, cuya producción basta para las necesidades del país, quedando un sobrante más o menos grande para la exportación y tres (café, frutas de mesa y cacao), cuya exportación es muy importante y supera al consumo interior.

La exportación en 1929-30, alcanzó 1.239,199 toneladas, debiendo citarse entre los principales artículos: el café, del que se exportaron 904,860 toneladas; las frutas de mesa (naranjas, plátanos, aguacates y cocos), con toneladas 128,636; el cacao, con 69,953; el azúcar, con toneladas 63,428; el algodón, con 52,852; el tabaco, con 37,128; el mijo, con 24,131; el arroz, con 17,711; el caucho, con 17,212; la cera de carnaúba, con 6,448 y la harina de mandioca, con 4,916 toneladas.

### CUBA.

EL PRESUPUESTO FISCAL DE CUBA PARA EL EJERCICIO ECONOMICO 1930-1931. — I. D. E. A. — Ha sido aprobado por el Poder Legislativo cubano y sancionado por el Ejecutivo, el presupuesto fiscal para el ejercicio económico de 1930-31, que evalúa los ingresos en 76.790,000 pesos oro, y los egresos en 76.754,616 pesos oro, lo que supone un superávit probable de 35,384 pesos oro.

Los ingresos corresponden a las rentas e impuestos siguientes: Rentas de Aduanas, 37.066,500 pesos oro; rentas terrestres, 25.568,000; impuestos del empréstito, cinco millones; Lotería Nacional, 4.000,000; rentas de comunicaciones, 2.515,000; derechos y mejoras de puertos, pesos oro 1.500,000, y rentas consulares, 1.200,000 de pesos oro.

Los egresos se reparten en la forma siguiente: Presidencia de la República, 439,938 pesos oro; Secretaría de Estado, 1.535,723; Secretaría de Justicia, 339,036; Secretaría de Gobernación, 4.747,206; Secretaría de Hacienda, 4.866,400; Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, 1.128,748; Secretaría de Obras Públicas, pesos oro 3.702,791; Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, 14.108,757; Secretaría de Guerra y Marina, pesos oro 12.031,390; Secretaría de Comunicaciones, pesos oro 5.319,780; Pensiones a veteranos, 5.318,934; fondo especial de Obras Públicas, 1,000; obras y mejoras de puertos, 962,385; pensiones por leyes especiales, 185,697

y atenciones de la Deuda Pública y de los Poderes Legislativo y Judicial, 16.527,726 pesos oro (Deuda exterior, 7.643,625; Deuda interior, 2.235,225; atenciones del Poder Legislativo, 2.659,617 y atenciones del Poder Judicial, 3.989,259).

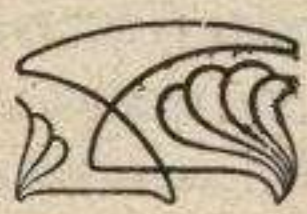
## PARAGUAY.

LA FISCALIZACION DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS EN LA REPUBLICA DEL PARAGUAY. — I. D. E. A. — De conformidad con el dictamen de la Inspección General de Hacienda y el artículo 62 de la ley número 817 de 2 de julio de 1926, el Presidente de la República del Paraguay promulgó con fecha 24 de junio último un decreto reglamentando la fiscalización e inspección de las sociedades anónimas.

Dicho decreto establece que los expedientes de sociedades de esa índole que soliciten autorización para funcionar, o para modificar sus estatutos, serán remitidos previamente a la Inspección de Hacienda para que ésta los estudie e informe si están conformes con las disposiciones legales vigentes en esa materia.

La Inspección cuidará de que no se autorice sociedad alguna que lleve el mismo nombre que otra ya constituida con personería jurídica, o los nombres de algunos de sus socios si no se les añade como denominación el carácter de la sociedad o el objeto para el cual se constituye.

La falta de remisión a la Contaduría General de la memoria anual y de los balances trimestrales, y la no celebración de la asamblea anual ordinaria serán sancionadas con el retiro de la personería jurídica, de conformidad con la disposición del artículo 11 de la ley de 10 de julio de 1906.



## Industria italiana del arroz



### II

Mejoras introducidas en los cultivos.—En estos últimos años, el Gobierno Nacional ha dictado diferentes leyes conducentes a encaminar rápidamente la producción hacia la estandarización de tipos. La obtención de semillas escogidas y seleccionadas de arroz se fomenta mediante concursos en las principales regiones arroceras; los cuales concursos sirven para premiar a los productos de semillas seleccionadas de los tipos más apreciados comercialmente, a fin de obtener un producto uniforme, tanto en tamaño como en transparencia, color, grado de cocción y buenas condiciones de desecación. La ya mencionada Estación experimental de Vercelli ha dedicado largos estudios a este último problema de la desecación que tanto valora el producto de la cosecha, resolviéndolo al promover la adopción de especiales instalaciones racionales de desecación.

Actualmente todas las haciendas arroceras están provistas de su correspondiente instalación desecadora; por otro lado, el Gobierno, con normas legislativas que favorecen el crédito, fomenta la substitución de las instalaciones anticuadas, introduciendo las modernas, cuya potencialidad responde al acrecentamiento de la producción.

El Gobierno ha dictado igualmente normas para que los centros técnicos desplieguen toda su actividad en la difusión de las variedades finas más apreciadas, cuidando del buen funcionamiento de los molinos, procurando que el utillaje mecánico esté al alcance de todos los agricultores, introduciendo procedimientos mecánicos en el trasplante, práctica esta última que de continuo se difunde y que contribuye al aumento del rendimiento unitario.

Industria arrocerá.—En las proximidades de las plantaciones de arroz se ha ido desarrollando la industria del mondado y la refinación del producto bruto: el arroz con cáscara.

La industria arrocerá italiana cuenta actualmente con unos 300 establecimientos, entre grandes, medianos y pequeños, y una cantidad de pequeños molinos, difícil de apreciar, más bien pertenecientes a las mismas haciendas arroceras que a la industria propiamente dicha. El censo industrial de 15 de octubre de 1927, daba una existencia total de 659 molinos arroceros con 3.981 operarios, distribuidos en la siguiente forma: hasta 5 operarios, 454 molinos; de 6 a 10, 119; de 11 a 50, 84; de 51 a 100, 1, y de más de 100, 1. Total: 659 molinos y 3.981 operarios.

De estos totales solamente 479 molinos con 3.334 operarios empleaban fuerza motriz, distribuidos como sigue: hasta 5 operarios, 303 molinos; de 6 a 10, 96; de 11 a 50, 78; de 51 a 100, y de más de 100 1. Total: 479 molinos con 3.334 operarios.

La capacidad total de elaboración anual de la industria arrocerá italiana se calcula en 1. 200.000 toneladas, industria que actualmente está dotada de maquinaria de primer orden, perfeccionadísima, y en su mayor parte de origen y producción nacional.

La industria está localizada en la Italia septentrional principalmente en Lombardía y Piamonte, en la proximidad de las plantaciones, para evitar los gastos de transportes del arroz. Se encuentran también establecimientos de importancia en el Veneto y en la Emilia. Actualmente funcionan algunos molinos en Fiume, Trieste y Venecia.

El emplazamiento de los molinos en las proximidades de los centros de producción, la perfección técnica y eficaz del utillaje, permiten a la industria arrocerá italiana obtener un producto inmejorable con un coste mínimo.

Se preparan varios tipos de arroces, según los gustos de los mercados consumidores, tales como los aceitados (camoiinos), los refinados y los abrigados. Los productos secundarios los aprovecha la industria que prepara la harina de arroz, almidón y polvos de arroz y los subproductos y alimentación del ganado.

Los mercados más importantes para el arroz en cáscara en el país son: Vercelli, Novara, Mortara y Pavía. Para los arroces elaborados: Milán, Vercelli, Mortara y Bolonia. Milán es el centro más importante de exportación de los arroces refinados y en esta capital radica una de las poquísimas Bolsas de remate de arroces elaborados y en cáscara del mundo.

Comercio de exportación.—La fama de los arroces italianos en todos los mercados del mundo explica la importancia de su comercio de exportación, de antigua tradición en Italia.

El mercado interior consume cerca de 300.000 toneladas de arroz anualmente, cantidad que permite exportar ampliamente este artículo en cantidades de gran relieve hacia los principales mercados del mundo.

Teniendo en cuenta las dificultades de colocación del producto, durante los últimos años en los varios mercados de importación, puede calificarse de satisfactoria la marcha del movimiento de exportación de este artículo.

Los datos que publicamos a continuación reflejan los datos relativos a la exportación italiana de arroces en 1913 y en el trienio 1927-29:

Año 1913: arroz con cáscara, 7.829 toneladas; semilimpio, 13.831, y elaborado, 44.726.

Año 1927: arroz con cáscara, 6.180 toneladas; semilimpio, 47.471 y elaborado, 206.387.

Año 1928: arroz con cáscara, 6.932 toneladas; semilimpio, 43.304 y elaborado 140.939.

Año 1929: arroz con cáscara, 8.225 toneladas; semilimpio, 52.225 y elaborado, 115.833.

La exportación de los más importantes subproductos de la industria arrocerá, incluido el almidón que se produce en parte con arroz, da para los años mencionados las siguientes cifras:

Año 1913: harina de arroz, 4 toneladas; almidón, 152

Año 1927: harina de arroz, 5.126 y almidón, 1.039.

Año 1928: harina de arroz, 3.697 y almidón, 1.106.

Año 1929: harina de arroz, 3.016 y almidón, 1.540.

## Temas financieros

## EL AZÚCAR

## I

Muchos de nuestros lectores pensarán, seguramente al leer el título que encabeza este artículo, que pensamos tratarlo bajo el punto de vista de divulgación científica acerca de la composición química del azúcar, de qué plantas y cómo se obtiene, y cuáles son sus principales propiedades alimenticias o nutritivas. Si tal cosa han pensado les objetaremos que nada de eso nos proponemos al tratar dicho tema, puesto que solamente pretendemos efectuar un pequeño estudio sobre la aguda crisis que sufre este artículo en el mundo de las finanzas, debida a diferentes causas que seguidamente vamos a analizar.

El problema del azúcar preocupa seriamente a los países en que figura como una de sus principales riquezas, y a los que hacen del mismo un gran consumo, porque su mayor o menor valor influye notablemente en la balanza comercial del país y de modo notable en la de los primeros. Con gran frecuencia leemos en la prensa, especialmente en estos últimos tiempos, tal o cual noticia relacionada con el problema azucarero, debido a que este producto ha llegado a alcanzar una gran importancia en el mundo de los negocios. Al lado de las preocupaciones que traen aparejadas las cuestiones relacionadas con la hulla negra, el petróleo y otros productos, figura también la que se refiere al azúcar. Es también de una gran actualidad internacional.

El azúcar crudo está más barato que nunca en los mercados mundiales. Claro está que no incluimos a España, donde los precios se mantienen sin bajar, debido a causas de todos conocidas. En 1920 se vendía en el mercado de Nueva York, bordo vapor, a veintidós centavos y medio la libra; actualmente se cotiza a centavo y cuarto la libra. El refinado se factura a cuatro centavos y medio, derechos pagados, lo que acusa el precio más bajo desde 1914 en el citado mercado.

Durante unos cuantos años Cuba ha producido un sobrante de azúcar, cuya acumulación es actualmente un factor decisivo en la baja del precio, en muchos casos más allá del costo de producción. Por lo tanto las condiciones generales de este país han llegado, durante los últimos años, a un punto más difícil que nunca. El último contratiempo parece será la subida de la tarifa americana que con respecto al azúcar asciende de un dollar 76 a dos dollars por cien libras.

Es cierto que la gran guerra ocasionó la extraordinaria alza de los precios de este artículo, al igual que la de otros. Los campos remolacheros de la mayoría de países de Europa, se convirtieron en campos de batalla y los obreros de las refinerías tomaron las armas, convirtiéndose sus países de productores en consumidores. Con el estímulo de los altos precios, los cosecheros javaneses y cubanos se pusieron a trabajar con mayor tesón, intensificando la producción. La zafra de Cuba que en 1913-14 fué de 2.709.000 toneladas, en 1928-29 alcanzó la cifra de 5.775.000 toneladas, o sea más del doble. En los mismos años Java dobló su zafra, de 1.616.000 a 3.221.000 toneladas.

El promedio anual de producción mundial azucarera en el período de 1909 a 1914 fué de 8.823.650 toneladas de azúcar de remolacha y 10.539.000 toneladas de azúcar de caña, o sea un promedio general de 19.363.000 toneladas. El total de la producción en el ejercicio pasado, ha sido de 29.970.000 toneladas, correspondiendo 10.249.060 al de remolacha y 19.720.000 al de caña, lo que representa un aumento del 50 por 100 aproximadamente. El consumo no se ha puesto a la altura de esa producción. La tercera parte del azúcar del mundo se hace de remolacha y las dos restantes de caña. En 16 años la producción de remolacha ha aumentado el 16 por 100 y la de caña el 88 por 100. No es, pues, difícil de comprender el porqué los precios han bajado hasta un punto menor de lo que cuesta producir el azúcar aun en los centrales cubanos tan bien organizados y manejados.

Como ya hemos puesto de manifiesto anteriormente, el estímulo de tan extraordinario incremento de la pro-

ducción provino de la escasez causada por la destrucción o paralización de la industria del azúcar en las regiones de Europa afectadas por la gran guerra. Otro factor determinante fué la legislación azucarera de diversos países. Por efecto de las bajas de precios en los mercados mundiales, algunos países han aumentado sus derechos de importación a fin de proteger eficazmente la industria nacional, de manera que la producción así estimulada ha ido aumentando, a pesar de ser excesivas las reservas en los mercados mundiales.

Por lo tanto, Europa, terminada que fué la gran guerra, volvió a cultivar en sus campos artículo tan necesario, produciendo la casi totalidad del que necesita para su consumo interior, cerrando al propio tiempo sus mercados mediante fuertes impuestos sobre los azúcares de fuera.

Italia, que antes de la guerra sólo producía una parte de la cantidad de azúcar que consumía, se abastece actualmente a sí misma por completo. Inglaterra está intensificando la producción a costa de subsidios o auxilios que ascendieron en el ejercicio pasado a varios millones de pesetas. España tampoco desatiende esta cuestión, puesto que actualmente produce unas 250.000 toneladas de azúcar de remolacha y unas 10.000 de caña.

Con respecto a Alemania, por ser el país de Europa que cosecha mayor cantidad de azúcar de remolacha, el asunto tiene para ella mayor importancia. Si en estos últimos años la industria azucarera alemana ha sufrido menos que la de otros países de crisis, para lo futuro las cosas no se les presentan tan fáciles, a no ser que se llegue pronto a un arreglo internacional, que es a lo que se tiende. Tiempo atrás se efectuó en el país una campaña conducente a impedir el aumento de las siembras; pero tal propaganda no surtió efecto, por cuanto la superficie sembrada de remolacha ha sido un seis por ciento mayor que la del año anterior. Como consecuencia de ello la colocación de la superproducción en el exterior resultará más difícil, dada la situación especial del mercado internacional. Este exceso destinado a la exportación es aproximadamente de toneladas 600.000.

Japón y Formosa, que cosechaban antes 157.000 toneladas, producen en la actualidad 930.000 toneladas. Jamaica paga este año de su erario colonial un subsidio de 500.000 dollars para mantener su industria azucarera.

Los países centro y sur-americanos producen la suficiente cantidad de azúcar para abastecer sus necesidades interiores, y algunos ponen los remanentes de sus producciones en el mercado mundial.

El aumento de los derechos sobre el azúcar en los Estados Unidos de América, sobre el que ya nos hemos referido al principio, constituye igualmente un estímulo para intensificar la producción propia no sólo en el país sí que también en Puerto Rico, Hawai e Islas Filipinas. Y debe tenerse en cuenta que los Estados Unidos, país bien organizado, poderoso y de cálculo, que es actualmente el mercado natural del azúcar cubano, dejará de serlo algún día, no porque se surta de aquellos países: Puerto Rico, Hawai y Filipinas, sino porque llegará a producir también la cantidad suficiente para sus necesidades interiores. Ya han empezado la correspondiente campaña. No hace mucho, se publicó un anuncio para la venta de acciones de una nueva Compañía Azucarera de Louisiana, y por medio de dicho anuncio se estimulaba el patriotismo del pueblo americano, haciéndole ver las ventajas que reportaba al país la nueva Compañía, porque, alegaba, se debía y había que conseguir llegar a producir en su propio territorio la cantidad de azúcar que la nación consumía.

Además, se argumentaba en el mismo anuncio, la protección que el Gobierno actual presta, de la misma manera que lógicamente la otorgarán los futuros gobiernos, a la industria azucarera americana, al igual que lo hace con las demás industrias; y a la azucarera, según manifestaban, con mayor motivo por ser artículo de primera necesidad. Llamaba seguidamente la atención del pueblo respecto a lo absurdo que era para ellos, los americanos, no produ-

cir la cantidad total de su consumo, preguntando luego cuál sería la actitud que adoptaría si ocurriera lo mismo con el maíz, trigo, etc., que al igual que el azúcar eran artículos de primera necesidad.

Y mientras tanto Cuba empieza un nuevo año de abatimiento en su principal industria y riqueza, cuya cuantía se pone de manifiesto con las siguientes cifras, representativas del valor de su exportación azucarera en los años 1924 al 1926. En 1924 exportó 8.750.426.287 libras que importaron 374.496.287 dollars. En 1925, 10.882.399.222 libras, cuyo valor fué de 280.349.739 dollars. Y en 1926, libras 10.271.639.000 con un coste de 188.635.735 dollars.

La diferencia que se observa entre el precio alcanzado en 1924 y el obtenido en 1926 por la producción azucarera cubana, es de cerca de 200 millones de dollars, a pesar de que la cosecha del último año citado fué muy superior a la del primero. En 1930 se observa otra baja tanto en la cantidad como en los precios, debido a las causas antes apuntadas, ya que el azúcar no es un privilegio de la fértil tierra cubana, puesto que, como sabemos, se cosecha también en gran escala, aunque, desde luego, en menor que en aquélla, principalmente en Java y en la India in-

glesa, que figuran con producciones de cerca de 3 millones de toneladas. En Europa constan con cosechas de más de un millón de toneladas Alemania, Checoslovaquia y Rusia y Ucrania. Al final de este artículo podremos ver la cantidad de azúcar que produce cada país.

La caña de azúcar fué introducido en Cuba en el siglo XVI por los colonizadores españoles. En el año 1760 la producción cubana de azúcar fué sólo de unas 4.400 toneladas, o sea una insignificancia en la producción mundial de azúcar de aquella época.

En vista, pues, de los precios tan bajos a que ha llegado actualmente el azúcar en el mercado de Nueva York, que es el que domina y marca rutas en América, y de la grave crisis que para Cuba significa tal estado de cosas, los cosecheros de este país están realizando trabajos imprecios y desesperados para mejorar situación tan crítica y difícil, y al efecto, sus representantes han propuesto distintas soluciones, siendo la principal de ellas recabar el auxilio de la banca norteamericana, a lo que ésta parece bien dispuesta, con el fin de ayudar a la importante industria azucarera y a aquéllos productores.

Antonio de Ballabriga Vidaller

## La lana Sud-americana

Dentro de unas semanas empezará la nueva temporada y la esquila estará en plena actividad en la América Meridional y en los demás países productores de lana del hemisferio austral.

Llega, por lo tanto, la ocasión de revisar la situación del mercado de lanas y examinar las perspectivas que se presentan en vista de lo ocurrido en los últimos doce meses.

Este año pasado ha sido, en verdad, desastroso para todos los interesados en la industria, pero más particularmente para los criadores de lana, cuyas cuentas, en muchos casos, se han cerrado con saldos adversos como resultado de su trabajo de todo el año. Esto, no obstante, el hecho de que las regiones del extremo sur, por lo menos, han enviado lana mejor criada y en mejores condiciones que las que hemos visto por muchos años. También más al norte, a todo el largo de la costa argentina, la mayor parte de las lanas han venido mejor criadas que en la temporada anterior, si bien las condiciones de la hebra han demostrado demasiado claramente, en la mayoría de los casos, la desfavorable influencia que ha ejercido el tiempo seco.

En los últimos años, los precios de la lana han venido cayendo desde un punto que posiblemente estaba fuera de su nivel económico, pero era creencia general, que a los precios más bajos que se tocaron hace doce meses con el aumento de producción anual que ha tenido la lana en rama, en relación a los años anteriores al 1914, no presentaría dificultades para el consumo.

La estructura del crédito en el mundo financiero sufrió muy severamente durante el otoño de 1929; más severamente quizá de lo que hubiera podido esperarse, debido a muchas indiscreciones, pero a principios de 1930 los valores de todas las mercancías habían retrocedido muy substancialmente, no siendo la lana la que menos sufrió.

Esto no obstante, las lanas parecen hallarse en mejor posición que otras mercancías, porque si bien la producción ha llegado a la mayor importancia teniendo en cuenta la crisis financiera de todo el mundo y los disturbios políticos de bastante importancia que están agitando centros potenciales de consumo de la importancia de la India y de la China, las existencias de lana en rama que guardan los ganaderos de la América Meridional, en Australia, Nueva Zelanda y el África del Sur, también no exceden mucho de lo normal. Otro punto que demuestra claramente hasta qué extremo se ha venido manteniendo constantemente el consumo, se puede observar en la reducción de las existencias de lana peinada (el primer proceso de la manufactura), según los informes recibidos de los países más importantes de Europa. Estas existencias, en comparación de las que existían hace 12 meses, han tenido una reducción de 25 a 30 por 100. Por esto podrá comprobarse

muy bien que no hay la mejor señal de exceso de producción de lana.

Volviendo a la esquila del año pasado, como dejamos dicho, la producción, hablando en general, ha sido excelente. Las lanas, en conjunto, han resultado bien criadas y apreciablemente más fuertes que lo fueron temporadas anteriores. La mejora general que se ha notado en la crianza y el carácter de la lana en años recientes, ha sido bien notable también, tanto en las lanas del extremo sur, como en las procedentes del litoral argentino. Las lanas que vienen en busca de mercado, también demuestran mayor cuidado de preparación y mayor regularidad en su clase.

Una vez más nos complace decir que la demanda en el mercado de Londres de lanas, tanto en los distritos de la Patagonia, como en los de Magallanes, para atender a nuestro consumo y a las necesidades de los demás países de Europa, no demuestra señales de decaer.

En cuanto al porvenir, pocas mercancías podrán colocarse en la misma categoría que las lanas que, como acabamos de decir, brevemente entrarán en la nueva temporada con casi todas las existencias del año anterior poco menos que agotadas. Las operaciones por especulación han sido en muy pequeña escala esta temporada y es por lo tanto más que probable que todas las entradas hayan ido a cubrir verdaderas necesidades del consumo. Todo el beneficio de la baja de precios no ha ido, sin embargo, a parar al consumidor, porque los gastos de transporte y distribución, continúan en condiciones normales, aunque recientemente se ha iniciado cierta mejora. Todos estos factores indican, en nuestra opinión, que los precios han de seguir sosteniéndose por lo menos en su presente nivel, con posible mejora en un porvenir no lejano, porque el desembarazo en la industria de la lana, está muy retardado por la influencia adversa que ejerce la depresión que existe en otras industrias. Hay que tener en cuenta, además, el menor poder adquisitivo del consumidor en último término, debido a la gran falta de trabajo que existe en casi todos los países. Debemos esperar, sin embargo, que esta contrariedad no se prolongue mucho y que con el tiempo irá disminuyendo esta falta de trabajo.

Los informes que recibimos de la Patagonia y de Magallanes acerca del tiempo, prometen una cosecha de lana muy buena para la faena venidera.

Nos dicen las compañías navieras que han tomado las medidas necesarias para establecer un servicio quincenal de vapores desde Magallanes a Londres durante la esquila, trayendo primeros embarques de lana en buen tiempo para que la mercancía llegue a tiempo para ser incluida en las subastas de marzo.

D. del C.

## Desarrollo de la industria eléctrica española en 1929

### I

La nota más saliente del año pasado para la industria eléctrica nacional, es, sin duda, el comienzo de las obras para el aprovechamiento de los grandes saltos del Duero, de los que es concesionaria la "Sociedad Hispano-Portuguesa de Transportes Eléctricos Saltos del Duero, S. A.". Dichos saltos suponen una potencia total de 826.000 CV. en estiaje y de 1.068.000 durante el invierno. Los trabajos han comenzado por el salto del Esla, cuya presa se ha emplazado en Ricoballa, a 11'6 kms. aguas arriba de la confluencia de dicho río con el Duero; embalsará dicha presa, cuya altura es de 90 metros, unos mil millones de metros cúbicos, alcanzando el remanso una longitud de 70 kms., obteniéndose en el salto una potencia de 66.000 CV. en el estiaje y 140.000 durante nueve meses, utilizándose seis grupos de turbinas-alternadores de 25.000 kilowattios de potencia normal cada uno, estando proyectada una línea de transporte de 600 kilómetros. Las obras auxiliares para la construcción del salto del Esla comenzaron en junio último, estimándose que éste podrá prestar servicio dentro de cuatro años, invirtiéndose en total 110 millones de pesetas. Si se tiene en cuenta que, desde la zona de estos saltos (del Duero, Esla, Aliste y Tormes), hay sólo 26 kilómetros a Zamora, 50 a Salamanca, 260 a Madrid y 330 kilómetros a Bilbao, distancias todas que la técnica admite como apropiadas para el transporte de la energía eléctrica, se comprenderá la posibilidad de que hasta las más potentes empresas hidroeléctricas españolas cuyo mercado está distribuido por el centro, norte y oeste de la Península, tengan que temer, por lo menos para las nuevas necesidades, una seria competencia con los saltos del Duero, que les forzarán a buscar cuanto antes, una inteligencia prudente con esta nueva y potente empresa.

El régimen de amplia protección del Estado, no sólo para las grandes obras de regularización y aprovechamiento hidráulico (que han comenzado a realizar las confederaciones del Ebro, Duero, Segura, Guadalquivir y Pirineo oriental), sino a determinadas empresas hidroeléctricas que realizan las obras exigidas para la creación de nuevos aprovechamientos (Saltos de Alberche, Canalización y Fuerza del Guadalquivir, etc.), o mejora de los ya en servicio (presa de embalse de la Hidroeléctrica de Castilla), ha continuado durante el 1929 en condiciones idénticas al año anterior.

Durante el año 1929 se han puesto en servicio:

El salto de Urdiceto, de la Hidroeléctrica Ibérica, instalándose en él dos turbinas de una potencia total de 11.000 caballos, teniendo dicho salto la particularidad de que en la prolongación del eje del grupo hay montadas dos bombas capaces de elevar 500 litros por segundo a 425 metros de altura. Estas bombas están destinadas a aprovechar el exceso de agua en las épocas de abundancia, acumulándola en el llamado embalse del Urdiceto, a fin de darle salida en los períodos de sequía.

La central de Puente Nuevo, del salto "Charco del Cura", de la sociedad "Saltos de Alberche" (Madrid). En dicha central se han instalado tres grupos de regeneradores de 8.150 CV. cada uno, que prestan servicio desde mediados de año. De la presa arranca una galería de presión de cuatro metros de diámetro y seis de longitud, hasta el depósito de carga de la central mencionada (Puente Nuevo), de la que parte la línea de transporte de la energía, 110.000 volts, a Madrid (75 kms.). El embalse (Charca del Cura), sirve de regulador diario, desempeñando la misión de regulador anual el de Burguillo (90 millones de metros cúbicos), que se obtienen mediante una presa de 90 metros de altura, que alcanza ya más de la mitad de ésta.

La central de Burgumes, que empezará a prestar servicio dentro del año actual, dispondrá de tres grupos de 22.000 CV. cada uno, proponiéndose la sociedad con ambos saltos (Burguillo y "Charco del Cura"), transportar a Madrid, durante 1930, unos 60 millones de kilowatts-hora.

Además de la línea de transporte Puente Nuevo-Madrid,

que tiene una capacidad de 50.000 kilowatts de potencia instantánea, se ha terminado en 1929 la subestación de Madrid, con dos grupos transformadores de 15.000 kilowatts.

Ampliación en 3.600 CV. de la potencia del salto del Cortijo, en el Ebro (cerca de Logroño), que con ello producirá 9.000 CV. La sociedad "Saltos del Cortijo" ha construido, a la entrada del canal-túnel, una nueva presa de 510 metros de longitud y 16 metros de altura, provista de siete compuertas móviles Stony; esta presa produce un embalse de 6 kms.

Central térmica de 2.000 CV., de la "Eléctrica de Orense", en el término de Las Lagunas, la que sirve de reserva a la hidroeléctrica del salto del río Mao (4.000 caballos), que explota dicha sociedad.

Ampliación de la central de Cledes (hasta 16.000 caballos), en el río Garona, de la Sociedad Productora de Fuerzas Motrices, y línea de transporte, uniendo esta central de Cledes con la del salto de Pobla de Segur (24.000 caballos), en el Flamisell, de la misma compañía. La mencionada línea de transporte atraviesa el puerto de Bonaigua (valle de Arán), a más de 2.000 m. de altura, para internarse en Francia.

El salto de Geslargar (de 1.500 CV.), en el río Mijares, de la Energía Eléctrica de Mijares, S. A., domiciliada en Valencia.

La central de la Aiboreda, de 600 CV., en Miranda de Ebro, de la que es propietaria la Sociedad Anónima Hidráulica del Ebro, y en la que está instalado un nuevo grupo de 1.000 CV.

Las pequeñas centrales de Torre Alba Ruiz (200 CV.), en el río Balazote, en Albacete; y Puente Congosto (120 caballos), de la sociedad navarra "Molinos del Centro de Elizondo".

## Firmas recomendables de Agentes Comerciales

ARTURO VERDINI CANOSA, DE LA CORUÑA  
(ESPAÑA)

El hallar un buen agente comercial es cosa algo difícil, y es por lo mismo que cuando se puede recomendar con toda confianza una casa, se hace con el mayor placer y con toda satisfacción.

Seguros de que prestamos a los fabricantes y exportadores lectores de esta Revista un valioso servicio, recomendamos como agente comercial en La Coruña a la prestigiosa casa Arturo Verdini Canosa, domiciliada en la calle Orzán, número 152, para cuando necesiten los servicios de un buen representante, serio, activo, solvente y bien relacionado.

Esta casa se dedica al negocio de comisiones desde el año 1925, contando con una organización moderna y perfecta, pudiendo abarcar todos los artículos siempre que se traten de marcas acreditadas y casas de solvencia y seriedad reconocida, no teniendo la misma inconveniente en firmar contratos de exclusiva, cuando el negocio lo merezca, ya que las numerosas relaciones que tiene en la plaza, la bien ganada reputación y la actividad con que actúa, la hacen acreedora a todas las preferencias y distinciones.

Con idéntica organización se dedica también a la labor científica comercial de especialidades farmacéuticas, aceptando la agencia de laboratorios de fama reconocida con radio de acción a convenir en cada caso.

Y por último, con manifestar que esta casa cuenta con las mejores referencias y garantías comerciales, bastará para que nuestros queridos lectores puedan apreciar la bondad de la firma que con tanto placer recomendamos.



# El Instituto Colonial de Barcelona

## MEMORIA DE TRABAJOS Y ESTUDIOS EFECTUADOS POR ESTA ENTIDAD

### I

Los estudios referentes a la colonización cultívanse en Europa con la atención y asiduidad que a esta parte del saber humano son debidas en el sistema universal de las ciencias, de las que constituye una de sus ramas, cuya aplicación, en la práctica cotidiana por los diferentes Estados, representa su encarnación en la realidad viviente, fructificando y dando vida a la base científica, porque ésta no es otra cosa que la recopilación de la experiencia y casos prácticos, sobre los que aquélla fundamenta luego, sus conclusiones científicas.

Su conocimiento es importantísimo porque va unido a la historia y desenvolvimiento progresivo y constante de los pueblos, entre los que figuran las diferentes "colonias" que ansían un porvenir risueño merced a la cultura y civilización y porque de la historia de todos ellos, se forma la historia de la civilización, la historia universal. Conságranse a él, con vocación, sencillamente admirable, hombres distinguidos, espíritus selectos, verdaderas eminencias mundiales, y de plumas bien cortadas brotan numerosas obras, concienzudas, que enriquecen, constantemente, la bibliografía colonial, especialmente en aquellas Naciones que marchan a la cabeza de la civilización y que son el portaestandarte de la cultura universal.

España no queda rezagada en éste (como en ningún otro aspecto civilizador ni cultural) porque, por fortuna, el africanismo pujante guardó también en su seno, cual precioso relicario, el colonismo, pero tal fuego sagrado ha prendido en el corazón de los buenos patriotas y el partido colonista constituye ya un hecho, una realidad tangible, y emprende la labor a desarrollar espoleado por su optimismo risueño, con preparación sólida y voluntad férrea para vencer y triunfar.

Los estudios coloniales, como toda clase de estudios en general, merecen la consideración de las personas que se precian de cultas, y tienen que ser estimados y respetados porque atañen a un trozo de nuestra querida patria, allende los mares, en el Continente Negro, sito en su corazón palpitante de Africa, a la que España ha dado cuanto tenía (como hizo siempre); religión, lengua, costumbres, derecho, instrucción, y en la zona del protectorado hasta ha regado la tierra africana con la sangre de sus hijos. Las posesiones del Golfo de Guinea, restos de nuestro inmenso poderío colonial, nos evocan la España de antaño, la España colonizadora, y por ello prestamos nuestra atención a estas posesiones de Biafra por lo que son, lo que valen y lo que representan, y finalmente porque demuestran que, aún en la actualidad, España por misión verdaderamente providencial, no ha dejado de ser colonizadora, constituyendo por lo tanto, el simbolismo de algo espiritual inherentes a la virtudes de nuestra raza, conservadas a través de la historia, la de ser colonizadora por excelencia.

La colonización por España, podrá ser discutida, pero no censurada, y no olviden los que así actúen, que si existe algún defecto es porque se trata de una obra de la humana naturaleza. Lo que nunca, lo que jamás podrá discutirse, ni ser puesto en tela de juicio, es el espíritu sobrenatural y divino que la animó porque siempre se ha manifestado con claridad meridiana, en nuestra actuación colonial, la antorcha de la Fe, el espíritu de nuestra sacrosanta religión, la estrella rutilante puesta en el firmamento por el Señor para orientar nuestros pasos.

En las actuales posesiones españolas del Golfo de Guinea a pesar de su poca extensión ciframos nuestras bien legítimas esperanzas, saturadas por el optimismo de la raza, siempre joven, que sueña con futuras glorias teniendo por medios no las armas, sino la paz y el trabajo.

Y siendo así, a nadie puede esconderse la conveniencia de esta publicación dispuesta, como nuestra entidad, a intervenir en el palenque de la lucha cotidiana, en defensa de los intereses generales de nuestras posesiones del Golfo de Guinea, creados, con voluntad indomable de acero, al calor de tantos años, por los anónimos agricultores que

en aquellas lejanas tierras laboran por el engrandecimiento de los sagrados intereses de la Patria, como los caballeros de heroicas gestas pasadas, estímulo incesante para el porvenir, para no descender del puesto por los predecesores conquistado o para elevarlos más alto, si cabe, en el servicio de la Patria.

comenzamos, contribuir en algo a la obra grande y necesaria del legítimo predominio, en la opinión pública, del ambiente en pro de las colonias, por satisfechos nos daríamos y compensados hasta lo sumo.

El conocimiento y divulgación de la actuación del Instituto Colonial, requerían esta publicación. A ello responde el presente resumen correspondiente a los años 1928-1929; en el que suscintamente se da cuenta exacta de todo lo acontecido en relación con la repetida entidad, y de un modo especial con su desenvolvimiento.

Parodiando un antiguo y hermoso refrán, diremos: "patriotismo obliga".

He ahí nuestro lema, como el de los caballeros de antaño que lo usaban unido a sus armas, a sus blasones. He ahí el espíritu de este trabajo, que ponemos bajo la salvaguardia de todos los buenos españoles y de un modo especial de las entidades y prensa africanista, todas con brillante historial, a las que saludamos y nos ofrecemos, para que unidos, viviendo en las realidades del presente, renovemos en nuestros corazones el culto bendito del pasado esplendoroso y actuando, en tal sentido, aceleremos, en lo posible, el porvenir venturoso que se avecina repleto de inmarcesibles glorias.

¡Así lo esperamos!

## Los años 9 tienen inviernos terribles

Ya que ha pasado a la historia, siendo un año más, el crudo invierno de 1929, y una vez que hemos podido determinar sus rigores, bueno es hacer algunas observaciones que, en comparación con los anteriores inviernos, el de 1929 nos permite exponer.

Coincidencia sumamente curiosa: los grandes inviernos de la historia están encasillados bajo el noveno año de cada siglo o de cada década. Vamos a probar con algunos ejemplos auténticos esta afirmación.

El invierno más célebre fué el de 1709: un hambre terrible le acompañó; el frío llegó a alcanzar en Francia temperaturas de 23 grados bajo cero, y en Languedoc se cortaba el pan y también el vino a golpes de hacha. En 1669 y 1769 el hielo mató las viñas en una buena parte de la nación.

Pero, al mismo tiempo que hacemos destacar este ritmo centenario del invierno, hemos también de citar como el más terrible, por su implacable periodicidad, el año terminado en 29, que es el que a nosotros más nos importa hoy.

En el "Libro de un campesino de Armissan, cerca de Narbona", que ha sido editado en parte por un archivero de la Ardeche, se recuerdan los extremados rigores del invierno de 1729. "Siempre recordaré — dice en el capítulo correspondiente al 1 de enero de dicho año — que cayó una nevada que arrasó muchos olivos. Esta nieve ha durado, sin permitir que se viese la tierra ni en las montañas ni en la llanura, durante no menos de veintiséis días, lo que jamás había ocurrido por estas comarcas. Todo el mundo se ha encontrado sin madera para quemar, para defenderse del frío..." Bajo el peso de aquella terrible nevada la iglesia del pueblo se hundió aquel año.

Cien años después hizo su aparición el terrible invierno de 1829, en el que los olivares y los viñedos experimentaron grandes daños.

Y he aquí que en 1929 nos ha regalado con otro invierno que no merece menos pasar a la historia... Las viñas han sufrido grandes daños y un extraordinario número de olivos han perecido...



# VENEZUELA



El descubrimiento de la región oriental de lo que son hoy los Estados Unidos de Venezuela, fué realizado el año de 1498 por Cristóbal Colón en su tercer viaje al Nuevo Mundo, y el de la región occidental al año siguiente, por Alonso de Ojeda y Américo Vespucio. Conquistado todo ese territorio de la Tierra Firme por el heroico esfuerzo de soldados y misioneros hispanos, fué organizado en forma de Capitanía general hasta el 19 de abril de 1810, en que, a raíz de la invasión de las tropas napoleónicas en España, el Cabildo de Caracas protestó contra estos acontecimientos, haciendo dimitir al afrancesado Emparán, que representaba el Gobierno de la Metrópoli.

En 5 de julio de 1811 se constituyó en República federativa, como con reformas introducidas por la experiencia lo es hoy, y después de una guerra que podemos juzgar civil, pues era entre españoles y criollos descendientes de aquéllos, el Libertador, Simón Bolívar, nacido en Caracas el año de 1783, culminó la obra de la emancipación venezolana con la batalla de Carabobo en 1821.

Está situada Venezuela en la parte Norte de la América Meridional, y se halla así en lugar privilegiado del continente americano, accesible a todas las influencias de la civilización universal y de fácil comunicación con el exterior.

La superficie actual de la nación, después de los Tratados que han fijado sus fronteras, es de 912.050 kilómetros cuadrados.

Son variados sus climas, a causa de las diferencias de altitudes. Tomando en consideración la altura sobre el nivel del mar, el país se divide en las siguientes zonas de temperatura: la cálida, comprendida entre el nivel del mar y los 600 metros de altura, con una temperatura no menor de 25°. Pertenecen a esta zona todas las poblaciones de la costa y de los llanos. La templada, entre los 600 y los 2.000 metros de altura, con una temperatura que varía entre los 10° y 25°. Caracas, capital de la República, es la principal ciudad comprendida en esta zona. La fría, desde los 2.000 metros a las cumbres nevadas, con una temperatura inferior a 10°. Las cimas, que pertenecen a la cordillera de los Andes, con una elevación mayor de 4.700 metros, tienen nieves perpetuas.

Los recursos naturales de Venezuela son preciosos, ya que dependen de la repartición del país en zonas de estructura muy diferente y, desde luego, de muy variada producción. La población de la República, según el censo de 1926 era de 3.037.398 habitantes.

Los productos de mayor exportación de Venezuela son café, cacao (el denominado "Caracas" se considera el más dulce y aromático del mundo), balatá, pendere, sarrapia, algodón, maderas, azúcar, aceites vegetales, cocos, dividive, maíz, tabaco en rama y papelón; entre los minerales, petróleo y sus derivados, oro (Venezuela ocupa el segundo lugar en el mundo como productora de oro negro), cobre, asfalto, yeso, carbón mineral y sal marina; en la ganadería, carnes congeladas, cueros, pieles y ganado en pie.

También se exportan en gran cantidad: perlas, carey, conchas de nácar, abono, plumas de garza. Los principales productos de importación son las mercancías secas, artículos de ferretería, quincallería, escritorio y farmacia, joyas y relojería, telas y artículos de vestir, vinos y otros licores finos, maquinarias de todas clases, harinas y otras sustancias alimenticias). En el año económico de 1927 a 1928, la cifra de importaciones montó a bolívares 358.459.313, y las exportaciones a 508.308.203 bolívares.

Florecente se encuentra la Hacienda pública y no obstante las enormes erogaciones para cubrir ampliamente el presupuesto de Gastos, para el 15 de abril del año en curso el depósito de oro montaba a 115.000.00 millones y pico de bolívares. Con motivo del Centenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar, que se celebrará el 17 de diciembre de este año, y a iniciativa del general Juan Vicente Gómez, el Presidente de la República, Doctor Juan Bautista Pérez dirigió un Mensaje Especial al Congreso Na-

cional para que se incluyera en el Presupuesto de Gastos de 1930, la cantidad necesaria para el pago total de la Deuda Exterior, quedando, pues, Venezuela, entre los contados países que carecen en absoluto de deuda externa, y con un superavit aún de muchos millones.

La instrucción pública ha progresado notablemente. Funcionan hoy en el país 1.860 planteles oficiales de enseñanza primaria, 18 liceos y colegios de instrucción secundaria y dos Universidades, la de Caracas, de gran tradición cultural en la República, y la de Mérida, donde se encuentran ya en actividad las diversas Facultades de instrucción superior.

El territorio de la República está cruzado por magníficas carreteras de concreto y asfalto que causan verdadera admiración a todos. Posee también varias líneas férreas de muchos kilómetros de extensión.

En Venezuela se presta enorme garantía al capital extranjero, siendo en bastante número las compañías de esta índole que han invertido cuantiosos capitales en la explotación de su incomparable suelo y de sus florecientes industrias bajo el amparo de las sabias y liberales leyes que rigen el país.

## Pequeñas notas de interés

### LA POTASA DE NAVARRA

En vista del excelente resultado obtenido en los sondeos efectuados por cuenta del Estado en Salinas de Pamplona, que a los 78 metros han cortado la capa de sal potásica con un espesor de 9 metros, se ha dispuesto se efectúen dos nuevos reconocimientos a profundidades de 600 y 650 metros, para completar el conocimiento del criadero potásico descubierto. Al efecto se ha exceptuado de las formalidades de subasta la ejecución de los dos sondeos de la cuenca potásica de Navarra.

### PRODUCCION MUNDIAL DE ACIDO SULFURICO

La producción mundial de ácido sulfúrico asciende a más de 21.450.000 toneladas, o sea, un 49 por 100 del total mundial; los Estados Unidos, el 44 por 100; el Canadá, el 7 por 100 y el Asia, el Africa, etc., el 8 por 100.

He aquí el estimado de la producción europea, por países y en miles de toneladas métricas: Alemania, 2.336; Francia, 1.650. Gran Bretaña, 1.550; Italia, 1.304; Bélgica, 936; España, 750; Checoslovaquia, 400; Polonia, 388; Holanda, 200; Rusia, 188; Suecia, 177; Portugal, 173; Dinamarca, 120 y otros países, 285. Total 10.457 toneladas métricas.

### Para ponerse en relación con los fabricantes de los artículos que usted desea adquirir

lo mejor y más rápido es dirigirse directamente a las casas que anuncian sus productos, clasificados por industrias, en esta Revista. Se trata de firmas muy serias y solventes que desean ensanchar la esfera de sus operaciones. Por lo tanto, son las más indicadas para atender pronto y mejor sus demandas. **Al dirigirse a las mismas, mencione siempre esta Revista.**

## La vía Barcelona-Bilbao y la Ciudad Jardín

### FERROCARRIL BARCELONA-BILBAO

El "comprehensive zoning plan" que debe aplicarse a la primera ciudad jardín colonizadora de la vía directa Barcelona-Bilbao, consiste en que al ser planeada dicha ciudad se determinen con antelación todas las áreas, zonas o regiones en que la ciudad debe estar dividida, cada zona con sus normas edilicias propias, para asegurar la higiene, en bienestar de los habitantes, el acertado aprovechamiento de la tierra, la regularización en el valor económico de la misma, la estética urbana y rural, etc., impidiendo que el interés egoísta individual se anteponga al interés público de la colectividad. "En su recto sentido — ha dicho un distinguido urbanista norteamericano — el sistema de zonas significa la sustitución de un plan de construcción de ciudades económico, eficiente y científico, a un plan caprichoso, dilapidador y antieconómico".

Esas zonas de la primera ciudad-jardín colonizadora a lo largo de la vía Barcelona-Bilbao, serán: la zona residencial o urbana; el centro cívico general y varios otros centros locales; la zona comercial o de negocios; la zona industrial de fábricas, talleres y barriadas obreras; la zona agrícola de caseríos-cotos, huertas y campos de cultivo; y una amplia zona de bosques y praderas de aprovechamiento comunal que sea inalienable a perpetuidad y propiedad de la entidad constructora y explotadora de la ciudad.

Por último, la primera ciudad jardín colonizadora, debe hallarse en comunicación con la vía directa Barcelona-Bilbao para adquirir y dar salida a los productos de todas clases — agrícolas, ganaderos, forestales, industriales, mineros, etc. — que la ciudad necesitará importar y exportar poniéndose en comunicación directa, rápida, frecuente y barata con las demás ciudades del trayecto y con dos puertos como Barcelona y Bilbao.

Si el plan de colonización se hiciera en combinación no con un ferrocarril, sino con la autopista solicitada por el Consorcio del Puerto Franco de Barcelona, habría de tenerse muy en cuenta la necesidad de que ninguna de las ciudades jardines que se hicieran a lo largo de la misma desnaturalicen el carácter de dicha autopista, pretendiendo transformarla en todo o en parte en una calle urbanizada, sino por el contrario, respetándola como vía únicamente destinada al tráfico y siguiendo las indicaciones que un tan gran urbanista como Raymond Unwin (autor en colaboración con B. Parker del plano general de Letchworth, primera "garden city" inglesa) nos da en el "report" recién-

temente hecho acerca del "Greater London".

Según Mr. Unwin actualmente consejero técnico del Comité para el ensanche de Londres, toda gran vía de transportes y singularmente las carreteras de primera clase de la nación, han sido construídas para el tráfico pesado, rápido y a largas distancias, esto es, para conducir de ciudad a ciudad y de pueblo a pueblo, por lo cual debe evitarse en ellas su transformación en calles estrechas de pueblo y los muchos cruces.

Las carreteras, resolviendo el problema importantísimo de la locomoción y de los transportes, deben si favorecer proyectos de urbanización y de repoblación, pero emplazándolos no a los lados y en inmediato contacto con dichas vías de tránsito, sino en sus inmediaciones, enlazando las ciudades o barriadas de casa que se construyan con dichas carreteras por medio de vías secundarias (1). Las carreteras deben ser grandes y hermosas vías-parques que respeten y preserven los encantos del paisaje y que contribuyan a la seguridad de los peatones y para ello los terrenos adyacentes deben ser utilizados para construcciones, imponiendo sobre ellos a perpetuidad la servidumbre "non aedificandi"; servidumbre que será de gran utilidad, no sólo para el interés de la colectividad, sino para el interés particular de los mismos propietarios, porque sus terrenos podrán ser explotados, dándoles un mayor valor, construyendo sobre los mismos fincas aisladas o en pequeños grupos donde la menor superficie se hallará edificada y la mayor destinada a huerta, a jardín, a praderas y verjeles anejos a cada casa.

Tales deberían ser, a juicio mío, las líneas generales de la primera ciudad jardín colonizadora que se hiciera en combinación con la vía directa Barcelona-Bilbao. Dentro de ellas la compañía constructora tendría una gran amplitud para la forma, extensión y demás condiciones que habría de tener dicha ciudad jardín, así como las demás que le siguieran a esa hermosa, dilatada y rica región.

H. González del Castillo.

(1) El número de abril de 1930 de la revista "Garden Cities and Town Planning" se da cuenta detallada de las doctrinas de R. Unwin sobre esta materia y en un gráfico muy interesante se expone un proyecto muy ingenioso y muy práctico de "building development separated from the frontage", esto es, un proyecto de construcción de un centenar aproximado de casas en las proximidades de una gran carretera; pero no en contacto directo con la misma; cada casa con dos, tres o cuatro fachadas y rodeada de terreno abundante que cultivar.

## Amenidades -- En broma y en serio

### LA LENGUA CHINA

Esta lengua no cuenta más que palabras de una sola sílaba. Estos monosílabos permanecen siempre invariables; es decir, no se pueden conjugar ni declinar, y sus relaciones se indican por la colocación en la frase.

En la escritura posee cada palabra una forma particular, un signo especial. Este signo se halla constituido por dos elementos. El primero, que recuerda la forma primitiva de la escritura, análoga a los jeroglíficos de los egipcios, es ideográfico; es decir, que representa la idea con un dibujo del objeto al cual se aplica. El segundo elemento, que se añade siempre al primero, es fonético; es decir, que expresa el sonido. Existen muy pocos caracteres ideográficos; pero gran cantidad de caracteres fonéticos. Los chinos forman tantas palabras diferentes según el tono con que pronuncian las sílabas. Uno de sus diccionarios contiene, bajo una primera división de doscientos catorce signos ideográficos, cuarenta y cuatro mil cuatrocientos cuarenta y nueve signos distintos. Estas cifras son las del diccionario del emperador

Kang-Ki. Hay otros diccionarios. Se comprende que el mayor honor que pueda ostentar un escritor chino es saber simplemente leer y escribir su lengua, que comprende muchos millares de caracteres.

### VARIAS RECETAS PARA COMBATIR LAS ARRUGAS DE LA CARA

Miel de Narbona, 34 gramos.

Jugo de cebolla de lirio blanco, 30, id.

Cera blanca, fundida al baño de María.

Las personas de piel grasa, usarán mañana y tarde, la loción siguiente:

Glicerina, 10 gramos.

Alcohol de limón, 10 idem.

Agua de Pagliari, 30 idem.

Mézclase bien todo. Después de frotarse se espolvorea ligeramente con polvos de almidón, boricado al diez por ciento.

# PÁGINA CHECOESLOVACA

Han podido observar nuestros queridos lectores que paulatinamente, de manera constante, hemos ido introduciendo en esta antigua y popular revista mercantil internacional, siempre sin previo aviso y sin el menor bombo, una serie de interesantes mejoras que progresivamente han hecho aumentar el valor utilitario y práctico de la misma.

Después de varias reformas se mejoró seguidamente la portada y la presentación tipográfica de la Revista; luego se aumentó el número de las páginas del texto; a continuación se ampliaron las informaciones comerciales, industriales y de todo orden que aquélla publica; al cabo de algunos meses se creó la **GUIA DE FABRICANTES Y DE EXPORTADORES ESPAÑOLES**, que tan eficaz va resultando, y últimamente se han mejorado notablemente los servicios de la **SECCION COMERCIAL DE OFERTAS Y DEMANDAS** que tanto interés ha merecido siempre.

Hoy nos place anunciar otra mejora, y es la creación de una sección especial dedicada a Checoslovaquia, así como una **GUIA DE FABRICANTES Y DE EXPORTADORES CHECOESLOVACOS**, destinadas ambas a fomentar las buenas relaciones tanto materiales como espirituales que afortunadamente existen entre Checoslovaquia y España, aumentadas notablemente en estos últimos tiempos.

Al frente de estas secciones se pone una competente personalidad checoslovaca, don B. Baudisch, que sobre conocer muy a fondo las principales características de ambos países, especialmente las de índole comercial e industrial, que son las más interesantes, reúne además, la valiosa condición de haberse encargado de dicho trabajo con verdadero interés y entusiasmo, deseoso de contribuir de la manera más positiva y eficaz a los propósitos de nuestra Revista y a su mayor difusión.

## El consumo de vinos en Checoslovaquia

Gran consumidora de cerveza, Checoslovaquia absorbe una notable cantidad de vino. Su producción vinícola no es suficiente para cubrir sus necesidades. El más claro de sus recursos a este respecto procede de Eslovaquia y de Rusia Subcarpática. En 1929, de un total de 14.351 hectáreas de viñedos, los de Bohemia no representaban más que 300 hectáreas.

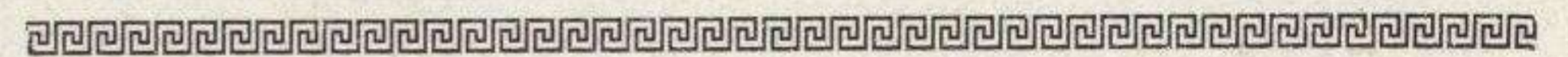
El viñedo de Melnik, el más famoso de Bohemia, cubre unas 140 hectáreas y produjo el año pasado alrededor de 895 hectólitros, de los que una parte ha sido exportada. La mayoría de las viñas del país están situadas al Sur de la llanura eslovaca del Danubio, en las regiones de Modrá, Bratislava, Stará, Dala y Parkan. Pero los viñedos más extensos se encuentra en Rusia subcarpática, donde la viña es cultivada, sobre todo en los alrededores de Berehovo, Mukacevo y Sevljus. Las cantidades medias de vino cosechadas son muy variables, según los años; en conjunto, la producción tiende más bien a decrecer, como lo indica el que en 1919 el rendimiento por hectárea era de 9,4 con una producción global de 69.214; en 1922 de 34,5 con 594.952 hectólitros, y en 1929 de 15,6 con 224.034.

Para este año, en razón del buen estado de las viñas, se da por descontada una producción superior a la del último año. De todos modos, estará lejos de poder cubrir las necesidades del consumo interior, que alcanza por término medio 440.000 hectólitros anualmente. La diferencia se suple por medio de la importación de vinos procedentes en gran parte de España, Hungría e Italia.

Las grandes ciudades son las que consumen más vino, particularmente Praga, donde en 1929 fueron vendidos 45.028 hectólitros. Se bebería más todavía si la calidad no dejase a veces mucho que desear. Pero muy a menudo vinos de segunda clase son puestos en venta bajo etiquetas falsas de comarcas famosas. El alcalde Praga, tanto es así, que ha debido también intervenir no hace mucho contra este abuso, que tanto perjudica a los países que como España sólo exporta vinos de primera calidad, y que por lo mismo la garantía de sus marcas es garantía de pureza. Es por ello que corresponde sobre todo a los exportadores y a los negociantes honrados prevenirse contra esta competencia desleal. Opinamos que bien estudiada la cuestión se hallaría fácilmente la fórmula que permitiera evitar estas falsificaciones, que a muy pocos benefician y a muchos perjudica. Una disposición enérgica del gobierno del país castigando severamente estos abusos acabaría seguramente con ellos.

Llamamos, pues, la atención de los productores y exportadores españoles acerca de la conveniencia de estudiar

con interés el mercado vinícola checoslovaco, dadas las posibilidades de poder colocar en el mismo una gran cantidad de los acreditadísimo vinos españoles, ya que dada la insuperable calidad de los mismos, de la seriedad con que siempre actúan los exportadores españoles y el aprecio que hacen los checoslovacos de los vinos de calidad, dicho mercado podría llegar a alcanzar una mayor importancia de la que actualmente tiene para España con respecto a dicho artículo, al propio tiempo que serviría para aumentar las relaciones tanto materiales como morales que entre los dos países existen.



## Notas económicas sobre Checoslovaquia

El periódico "Prager Presse" participa que el Congreso de Alianza Internacional de Turismo se celebrará en Praga en la primavera del próximo año 1931.

La red checoslovaca de cables a larga distancia acaba de aumentarse por la construcción de la línea Praga-Liberec. En la primavera se acabará una tercera comunicación por cables con Alemania, lo que elevará a 1.000 kilómetros la red checoslovaca.

Según las estadísticas oficiales, se contaba en mayo de 1930, en Checoslovaquia, un total de 1.618.710 empresas agrícolas y 718.097 empresas industriales.

"El Prager Presse" anuncia de Budapest que la delegación magiar se encontrará en Ginebra a fin de noviembre con la delegación checa para discutir allí el nuevo reglamento de relaciones comerciales entre los dos países.

El extracto del 15 de noviembre del Banco Nacional Checoslovaco acusa una continuación de las entradas, de suerte que la circulación fiduciaria disminuía 210'5 millones, ha caído a 6.532'5 millones, mientras que los haberes sobre cuentas corrientes, aumentados 181 millones, alcanzan 1.072 millones. La existencia oro, recientemente aumentada 33'5 millones, se eleva a 1.547 millones, en tanto que el stock de divisas, disminuido 36 millones, no es más que de 2.283 millones. El resto de la deuda en billetes de Estado, reduciendo 3 millones, se eleva a 3.831 millones. Pagado neto en impuesto sobre la fortuna 5.744 millones, más 671 millones de bonos. Cubierta metálica de la circulación fiduciaria, 49'1 %.



La casa C. DE SALAMANCA (Apartado 935), Madrid, concesionaria de dos neumáticos "Kelly", desea nombrar concesionarios en los partidos judiciales aún libres, a base de depósito y buenas condiciones.

La casa GUILLERMO STON (Pardiñas, 5), Madrid, desea representantes en provincias para la linterna de gasolina "Peebee", alumbrado ideal para casas de campo.

MODERN RADIO (Pelayo, 1), Barcelona, acepta representantes en provincias para sus célebres receptores de radio.

**SE DESEAN BUENOS REPRESENTANTES** en muchas provincias y regiones de España, así como en algunos países del extranjero para encargarse de la agencia de esta Revista. ¡Pueden obtener considerables beneficios!

La casa RAMON DE SOTO ALVAREZ (Apartado, 228, calle Constantino, 8), Las Palmas (Canarias), agente comercial colegiado, desea representar casas nacionales en todos los ramos.

Fábrica de APARATOS MULTICOPISTAS, que reproducen hasta 200 copias y se venden desde 25 pesetas uno, desea buenos agentes en todas partes. Escribir a calle de Provenza, 310, pral., 2.ª, Barcelona.

Fábrica de BARNICES Y PINTURAS, domiciliada en Badalona (Barcelona), calle Canónigo Baranera, 99, solicita buenos representantes en todas partes.

La casa VDA. de JUAN LASSALETTA, de Jerez (Cádiz-España), dedicada a la exportación de vinos de Jerez, desea agentes serios en toda España.

La casa HIJO DE JUAN PARRADO, domiciliada en Burgo-Raneros (León), exportadora de paja trillada, solicita buenos representantes.

La casa J. BONACCI Y CIA. (Casilla, 885), de Valparaiso (Chile), desea obtener la representación de exportadores españoles de sardinas y espadines en aceites, corchos y discos de corcho, cominos y almendras.

La casa JUAN GARCÉS TRIVIÑO, de Yunquera (Málaga), cederá a comisión muestuario de medias y calcetines, punto aguja, de gran duración, a viajeros para Andalucía y Extremadura.

**La casa DOMINGO VEGA PEREZ (Apartado 76), Ceuta (Marruecos), acepta buenas representaciones nacionales y extranjeras. Sólidas referencias.**

La casa FELIPE COLLDEFORS, de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), lubricantes, desea buenos agentes comerciales.

La casa ALFREDO SCHUSTER, de San Vicente dels Horts-Barcelona, artículos de ferretería, acepta representantes activos.

Don FRANCISCO AHUGETAS (Dominicas, 16), de Almagro (Ciudad Real), se ofrece como viajante de tejidos, géneros de punto y similares, conociendo las rutas de Ciudad Real, Toledo, Badajoz, Córdoba, Jaén y Sevilla.

La casa J. RIBOSA (Arbós, 46), de Bañeras del Panadés (Tarragona), dedicada a la fabricación de jugo de uvas sin alcohol "Mostuva", desea exportar a las Vascongadas, Galicia, Castilla la Vieja y Andalucía, y del extranjero a Francia, Bélgica, Alemania, Suiza, Austria, Hungría, Checoslovaquia, Suecia y Noruega. Solicita buenos representantes en todas estas regiones y países.

La casa EULOGIO AROSTEGUI, de Eibar (Guipúzcoa), fábrica de armas, solicita buenos representantes en algunas regiones.

La casa GUILLERMO REIN, de Málaga, exportadora de vinos de Jerez, Montilla, Málaga, etc., solicita representantes donde todavía no tenga.

La casa ENRIQUE SANUS AURA (San Francisco, 42), de Alcoy (Alicante), fábrica de regenerados de lana y algodón y borras para colchones, desea exportar a todas las regiones, especialmente a las dedicadas a la industria textil de paños, mantas, fajas y boinas. Desea buenos representantes.

La casa DESTILACIONES GARCIA DE LA FUENTE, S. A. (San José Baja, 39 al 43), de Granada, fábrica de aceites esenciales de todas clases, desea exportar a toda España y a todos los países del extranjero.

La casa JUSTO SERRAT (San Lorenzo, 18), de Reus (Tarragona), desea obtener representaciones de fábricas de harinas y de exportadores de cereales, legumbres secas, almendras, piñones, avellanas, nueces, higos, aceites, vinos, etc.

**Se admiten avisos para esta sección  
A PESETAS 1'50 LA LINEA**

La casa THE BOSSERT CORP. (395 Broadway) de Nueva York (E. U. A.), que fabrica el mejor molino del mundo para todo lo que se pueda moler, necesita buenos agentes.

REPRESENTACIONES. Casas de primer orden representaría Castellón y provincia. Agente comercial colegiado, con extensa relación clientes y con referencias de primer orden. J. M. P. Morella, 36, Castellón.

Todos pueden ganar dinero vendiendo nuestros artículos. Calcetines, medias, camisetas, bufandas y otros artículos, que vendemos más baratos que en fábrica. TRUST MANUFACTURERO, Alta San Pedro, 53, Barcelona.

Agentes y representantes para Barcelona y su provincia los solicita importante Cooperativa espléndidamente renumerados. LA PROVIDENCIA DEL HOGAR, Diputación, 227, 1.º, 1.ª Barcelona.

La casa LEOPOLD MULLER, de Schönbach (Alemania), fábrica de armónicas de boca, solicita representantes competentes.

La casa MARTIN BERGMEISTER, de Villingen-Schwarzwald (Alemania), fábrica de relojes para reclamo, para adorno, de cuco y de toda clase, solicita representantes bien relacionados.

La casa J. M. P. MANUFACTURING Co. INC. (3484 Fond du Lac Ave.) de Milwaukee, Wis (E. U. A.), dedicada a la exportación de "El Submariner" aparato para ondas cortas, adaptable a todos los radioreceptores, solicita buenos agentes

La casa Hygeia FILTER Co., de Detroit, Mich. (E. U. A.), dedicada a la fabricación de filtros de agua de todas clases y de todos los tamaños, necesita buenos representantes.

La casa MANUEL ACIEN LUCAS (Reina, 14), de Almería, dedicada a la exportación de uva fresca de almería, solicita buenos representantes en algunas regiones.

La PESQUERA DEL N. DE ESPAÑA (Hospital 36), La Coruña, fábrica de conservas y salazón de pescados, etc., solicita buenos representantes en España, resto de Europa, África y América.

**DESEAN BUENOS REPRESENTANTES** otras muchas casas españolas y extranjeras, según podrá comprobar leyendo detenidamente las diferentes páginas de anuncios del presente número. No se olvide de leerlas todos los meses, pues siempre hallará en ellas algo que le interesará

La casa BARTOLOME LAGUNA (Sta. Isabel, 24 y 26), de Madrid, fábrica de confecciones para señora y niño, necesita viajeros regionales a comisión para las provincias de Zamora, Valladolid, Palencia, Burgos, Rioja y Navarra.

La casa THE HI-FLIER MFG. Co., de Decatur, Illinois (E. U. A.), fábrica de cometas fuertemente construídas, muy generalizadas y provechosas como medio de publicidad, necesita agentes idóneos.

La casa ENRIQUE MORENO, de Sanlúcar de Barrameda, dedicada a la exportación de vinos y coñacs, desea agentes comerciales en plazas libres.

La Casa ERNESTO RAMOS (Españoleto, 22), Madrid, dedicada a la venta de diversos artículos de papelería, admite buenos agentes comerciales.

La casa PORM & CIA., de La Haya (Holanda), dedicada a la exportación de telas para encuadernación y para calcar, así como papeles también para calcar, hules y molesquines, busca buenos representantes.

La casa F. GEORG GERHARDT (Kanstr. 69), de Leipzig S. 3 (Alemania), dedicada a la fabricación de sellos y etiquetas y papeles de cartas impresos por grabado en acero, desea representantes en todas las partes del mundo.

**REPRESENTANTES DESEAMOS** para nuestros instrumentos de música, de fama mundial. Exportamos a Africa y a América. Somos fabricantes desde 1858. Pedid ofertas a VICENTE Y CLAUDIO CARRILLO, Ronda (Málaga).

La casa STA-RITE HAIR PIN Co. (341 Deaborn St), de Chicago (E. U. A.) fábrica de horquillas de alambre, celuloide, etc., solicita agentes idóneos.

La casa PALM, FECHTELER & Co. (Madero, 28), de México (D. F.), fábrica de calcomanías españolas, solicita agentes exclusivos responsables.

Don JUAN INCIERTE (Chapinería, 5), de Jerez, se ofrece como viajante, conocedor y bien relacionado en Andalucía, Extremadura y Africa.

La casa PAUL & CIA., de Eulau bei Bodenbach (Checoslovaquia), dedicada a la fabricación de vasos para agua, copas para helados, cajas de papel impregnado, impermeable, etc., solicita buenos representantes.

La casa MAX SCHLOSSER (Kainzgasse 20), de Wien XVII, dedicada a la fabricación de pitilleras porta-cigarrillos forma browing, para hacer broma, busca agentes en todas partes.

JUSTO SERRAT, admite en comisión y representación, harinas, salvados, cereales legumbres secas, almendras, avellanas, nueces, piñones, higos, vinos, aceites, etc. Aceptaría agencias y representaciones en toda clase de asuntos serios y artículos en general Referencias a satisfacción. S. Lorenzo, 18, Reus (Tarragona).

La casa JUAN ESCALERA (Tucumán, 1122), de Rosario (Rep. Argentina), despachante de aduanas, representante de fábricas europeas, admite agencias de casas serias.

A los que interese representar casas austriacas dedicadas a la Exportación, pueden dirigirse en lengua alemana, indicando los artículos que deseen trabajar y plazas, a los señores ALEXANDER & JOSEF LOWY, III Kollergasse 9, Wien (Austria).

La casa Víctor Allal (Boite Postale 372), de Dakar (Africa occidental francesa), se ofrece a los exportadores que deseen introducir sus artículos en aquel país, solicitando la representación de los mismos. Sólidas referencias.

Representación aceptaría de casa importante a sueldo y comisión; también compraría coche si fuera necesario para hacer visita clientes. Soy joven, buena presencia, don de gentes; inmejorable presentación, solvencia y referencias a satisfacción. Escribir: PEDRO AYMERICH, Bajada Cazadores, 3, bis, 2.º, 3.º, Barcelona.

Representaciones aceptaría exclusivas para Madrid. Jóvenes activos y solventes. INTERCAMBIOS, Pi y Margall, 18, 3.º, 4.º, Madrid.

Representaciones aceptaríamos para Bilbao de casas serias. Jóvenes activos y solventes. BOGET, CAMPO y CIA., Rocacoeche, 10, Bilbao.

La casa FRANCISCO GARCIA DE VELASCO (Apartado 13), de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), dedicada a la exportación de vinos, manzanillas y amontillados, desea representantes con referencias en todas partes.

La casa FLORO ZOIDO, de Fregenal de la Sierra, solicita buenos representantes en plazas de importancia para un artículo de gran venta.

La casa F. de ALCAZAR (Pza. Riego, 13), de Málaga, anís y cominos, desea representantes en algunas regiones y países.

La casa RAIG Y SERRES, LTDA., de Haro (Rioja), vinos finos de Rioja, solicita representantes donde interesen.

La casa ANTONI CAPO, le Inca (Baleares), fábrica de calzados finos, con piso de suela y crepé, admite agentes comerciales en plazas libres.

La casa LORENZO GIL GONZALEZ, de Aldea del Cano (Cáceres), exportadora de cereales, desea buenos agentes comerciales.

La casa JOACHIM SUNKEL, de Lettenreuth b. Lichtenfels (Baviera), fábrica de cestas manuales de mimbre para escritorios, canastillas de costura, juguetes, etc., busca representantes en todos los países.

La casa POL REGISTRATOR COMP., de Krefeld, 25 (Alemania), que fabrica el clasificador de cartas "Pol", solicita representantes en todos los países.

La casa W. SEVIL ROMEU (Apartado, 9), de Tarragona, dedicada a la manipulación de vinos de España y para la Santa Misa, desea exportar a toda la península y a todos los países extranjeros. Solicita buenos representantes en todas partes.

La casa VICTORIANO DURAN MORUNO (Real, 33), de Lepe (Huelva), dedicada a la exportación de higos, almendras y demás frutos del país, solicita buenos agentes en todas las regiones de España y en los principales países del extranjero.

La casa VDA. e HIJOS DE ANGEL SANTIAGO, de Haro (Logroño), dedicada a la exportación de vinos finos, admite buenos representantes.

La casa GARCIA-PEREZ E HIJOS, de Jerez, dedicada a la exportación de vinos y coñacs, solicita buenos representantes en Bilbao, así como en Francia, Italia, Portugal, Inglaterra, Bélgica y Checoslovaquia.

LA CASA EXPORTADORA DE DON JOSE ORTIN MEREGUER, (Partido Bajo, 29), Ribera de Molina (Murcia) desea buenos y activos agentes para la venta al por mayor de carteritas de azafrán, especias, azul, té y otros varios artículos de gran consumo diario. Venta por millares, precios especiales. Comisión, 250 pesetas millar carteritas de 5 céntimos y 5 pesetas millar de 10 céntimos; 5 por 100 en azul por barriles y paquetes, en sal fina en paquetes y en té en grande empaque pagando correo y telégrafo. Dirijanse solicitándola y les será concedida para las muchas plazas que se encuentran libres

La casa MARIANO ALIERTA (Jaime I, 6, 3.º), de Zaragoza, solicita representaciones para la plaza.

La casa CAPEL Y PLANO (camino de la Nora), de Arboleja (Murcia), cosecheros-exportadores de pimentón, desea representantes en todas las plazas de España.

Desea representación funcionario Estado, agente comercial matriculado, disponiendo despacho y local almacén punto céntrico de Valencia, pudiendo viajar intensamente provincias. Dirijirse a FERNANDO VILA, Colón, 8, Valencia.

NOVEDAD MUNDIAL. 150 pesetas Máquina de Escribir, franco porte, comprendida tapadera-maletín. Maravilla de la técnica moderna. Solicitamos personas activas, cualquier localidad. Sueldos y comisiones. Escribir "Genia us", Vía Roma, número, 82, Nápoli (Italia).

La casa GUILLERMO NIESSEN, de Rentería (Guipúzcoa), Fábrica Electrotécnica, concesionaria para España de la "Bakelite", objetos para uso doméstico, tocador y escritorio, solicita representantes donde todavía no tenga.

La casa MIGUEL BELLOT (Manuel Maestre, 17), de Elda (Alicante), admite toda clase de representaciones industriales de firmas nacionales y extranjeras, a base de industria, siendo preferidas las de curtidos y similares. Referencias de primer orden.

La casa FRANCISCO CARBAJO, de Ezcaray (Rioja), fábrica de embutidos, solicita buenos representantes en algunas regiones.

La casa J. SANKAR (Station Street, Kitty Village, East Coast), de Demerara (British Guiana), desea recibir ofertas de los siguientes artículos españoles: aceites de oliva, conservas, toda clase de productos alimenticios, así como de artículos de confección, como también licores.

REPRESENTACIONES serias para Vizcaya y Norte España, acepta sociedad solvente de Bilbao. Ofertas a C. T., Rodríguez Arias, número 8, Bilbao.

SOLICITO REPRESENTACIONES casas tejidos para provincias León, Asturias; informes inmejorables, veinte años práctica viaje. Dirijirse Simón A. Solís, Renueva, número 2, León.

REPRESENTANTES encuentran en todas partes gran ganancia en la venta de legítimos trabajos húngaros, a mano. Matyo Gustav A. Zobel, Budapest, I. Krisztinakorut 101. Correspondencia en alemán.

REPRESENTANTE aceptará muestreo a la comisión para la plaza le casa seria. E. S. García, Casanova, 64, principal primera. Barcelona.

La casa RAFAEL MEJIAS SAEZ, de Villena (Alicante), fábrica de sillas y muebles de todas clases, admite buenos agentes comerciales.

La casa LUIS BALMES (Echegaray, 23), Madrid, necesita viajantes a la comisión que visiten ferreterías y bazares, para llevar lámparas, estufas y cocinas por gasolina.

LA EDITORIAL ALBERO (Av. Reina Victoria), Madrid, casa dedicada exclusivamente a novelitas por entregas, desea representantes en todos los pueblos.

La casa VDA. DE J ROVIRA, (Clarís, 6), Barcelona, máquinas de escribir, accesorios y similares, admite agentes comerciales.

La casa CUI LERMO SOUNTAG, (Molas, números 34 y 36), Barcelona, dedicada a la fabricación de toda clase de artículos de metal grabado, con especialidad en insignias esmaltadas, solicita representantes activos.

La casa ANTONIO FERRER ESQUERDO, (Jorge Juan, 7), Valencia, exportadora de cebadas, interesa un buen representante en el Brasil.

La casa FERNANDO MARTINEZ, de Logroño, cereales, harinas y salvados, desea agentes comerciales en plazas que interesen.

COLOM, médico, Sdad. L'da. Pasta para afeitar marca "Fulcra". Diputación, número 47, Barcelona.

REPRESENTANTE, buen conocedor droguerías, perfumerías, aceptaría representación para Madrid. Escribir condiciones: Sedano, Pi y Margall, 18, 6.º, 22, Madrid.

FABRICANTES Y CONFECCIONISTAS: compramos partidas en buenas condiciones. Constantemente somos visitados por ambulantes merceros y sastres. Pont y Figueras, Ronda San Pedro, 42, Barcelona.

La casa ARNO STANDTE Y CIA., de Dresden., A. 18 (Alemania), manufactura de esencias para confitería y víveres finos, aromas (sin alcohol), en forma de pasta para confitería, acepta buenos representantes.

# GUÍA DE FABRICANTES Y DE EXPORTADORES ESPAÑOLES

PARA INSCRIPCIONES EN ESTA SECCION, DIRIJASE A LA ADMINISTRACION DE LA REVISTA. EL COSTE DE LA INSCRIPCION ES DE 100 PESETAS AL AÑO

## ABANICOS

Bruno Fournier Cuadros, Rambla San José, 2. — BARCELONA  
C. Estela de Massequer, Plaza Fernando Lesseps, 15. — BARCELONA.  
José Ymbert, Alta San Pedro, 31, pral. — BARCELONA  
Enrique Pérez, Beato Gaspar de Bono, 13. — VALENCIA.  
Juan Quer Clapés, Salvador, 31. — VALENCIA.  
Vicente Tomás, Gran Vía M. de Turia, 32. — VALENCIA  
José Ymbert, Juan de Mena, 13. — VALENCIA.  
Salvador Andrés. — ALDAYA (Valencia).  
José Vilanova. — ALDAYA (Valencia).  
MANEL DIEZ. — SEDAVI (Valencia).

## ABONOS MINERALES

Barra y C.<sup>a</sup> — MALLORQUINAS. — TIANA (Barcelona).  
S. A. Cros, Dr. Riesco, 64. — SALAMANCA.  
Hijos de P. Mirat, Pza. Justicia, 1. — SALAMANCA.  
Hijo de Pío Ramírez, Av. Canals, 4. — SALAMANCA.  
Agustín Sánchez, Calzada de Toro. — SALAMANCA.  
Eladio Hernández. — VITIGUDINO (Salamanca).

## ACEITES DE ALMENDRAS

Daniel y Emilio García. — JIJONA (Alicante).

## ACEITES ESENCIALES

Destilerías Adrián, S. A. Valencia, 304. — BARCELONA  
Nubiola y Bou, Sdad. Ltda. — SANTA MARIA DE CORNELLA (Barcelona).  
Diego Ruiz. — CEHEGIN (Murcia).

## ACEITES FINOS DE OLIVA. — Feine Olivenole. — Huiles fines d'olive. — Fine olive oils.

Carbonell y C.<sup>a</sup>, Plaza Deán Mazas. — JAEN.  
Vda. de Antonio Preciado. — HELLIN (Albacete).  
Gregorio Ortega de la Haza. — ANDUJAR (Jaén).  
Carbonell y C.<sup>a</sup>, Hernando Colón, 34 y 36. — SEVILLA.  
Salvio Colls. — C. Mayor. PALAFRUGELL (Gerona).  
Cooperativa La Confianza. — Cuatro Casas. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Cooperativa La Económica. — BOTINAS. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Cooperativa La Reformadora. — Caballers. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Santiago Marcó. — Torres Joanena. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Viuda de Medir. — Aminos. — PALAFRUGELL (Gerona).

## ACEITES DE ORUJO

Manuel Salas. — Palacio, 19. — PALMA DE MALLORCA.

## ACEITES DE ROMERO

Vicente González. — GUAJAR ALTO (Granada).

## ACEITUNAS

Hijos de Ybarra. — Apartado 15. — SEVILLA.  
Camilo Sampere. — ONIL (Alicante).  
José Vidal. — ONIL (Alicante).  
Francisco Abascal Cobos, Bolsa, 2. — SEVILLA.  
Carlos Alonso Rodríguez Mercedes Velilla. — SEVILLA.  
Manuel Casas Vera, Alfarería, 46. — SEVILLA.  
Vda. de Angel Gabriel del Castillo, Céspedes, 19. — SEVILLA.  
Juan Frois Silva, Teodosio, 27. — SEVILLA.  
Froix y C.<sup>a</sup>, Patricio Sáenz, 3. — SEVILLA.  
Rufina Galiano, Marqués de Paradas, 15. — SEVILLA.

## ACORDEONES

Juan Díaz, Avenida, 3. — SAN SEBASTIAN.  
Casa Erviti, San Martín, 28 y 30. — SAN SEBASTIAN.  
Marcelino Larrinaga, Eguia, letra A. — SAN SEBASTIAN.

Alberto García Martínez, Camino Viejo de Piscut y Patraix. — VALENCIA.  
M. y E. López Romá, Beato Nicolás Factor, 26. — VALENCIA

## AGLOMERADOS DE CORCHO

Esteve y Messer, S. A. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Manufacturas de Corcho, S. A. — PALAFRUGELL (Gerona).  
Miguel Palet. — PALAMOS (Gerona).  
Estrada y Carreró, S. A. — Carretera de Gerona, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Benito Planellas. — Carretera de Gerona, 121. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Roldós. — Carretera de Palamós, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
C. de P. Suber. — Zorrilla, 7, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
La Suberina, S. A. — Salmerón, 108, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Alfonso Viladevall. — Alba, 20, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
Arenas y Plá. — San Sebastián, SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

## AGUARDIENTES

Salvador Durá y Pons. — CARRET. DE MADRID. — ALBACETE.  
Hijos de Manuel Acha. — AMURRIO (Alava).  
Justino Migueloa. — LAGUARDIA (Alava).  
Constantino López. — BARRAX (Albacete).  
Hilario Ródenas. — LA GINETA (Albacete)R.  
Hijos de P. Vidal. — LA GINETA (Albacete).  
Teodoro Heras. — ALCARAZ (Albacete).  
Herederos de Orrico. — ALCARAZ (Albacete).  
Antonio López. — EL BALLESTERO (Albacete).  
Ramón Colomer e hijos. — MUELLE. — ALMANSA (Albacete).  
Miguel Fernández Valiente. — BUENSÚCESO, 2 ALMANSA (Albacete).  
José Rodríguez, S. A. — RAMBLA, 51. — ALMANSA (Albacete).  
Celedonio Sanz Bordera. — PI Y MARGALL, 51. — ALMANSA (Albacete).  
Viuda de Pedro Navarro. — CAUDETE (Albacete).  
Enrique Monteagudo. — CASAS IBANEZ (Albacete).  
Pedro Carrión. — ALBOREA (Albacete).  
Carlos Cuesta. — ALBOREA (Albacete).  
Juan Botella, Plaza Juan Poveda, 1. — ALICANTE.  
Juvenal Carratalá. — GRAN VIA. BENALUA — ALICANTE.  
J. Miralles Cala, Sol y Ortega, 2. — ALICANTE.  
Rafael Conca. — SAN NICOLAS, 21 ALCOY (Alicante).  
Vicente Igual. — SAN NICOLAS, 127. ALCOY (Alicante).  
Francisco Verdú. — SANTA MARTA, 44. ALCOY (Alicante).  
José Jover. — BANERES (Alicante).  
Viuda de M. Conca. — COCENTAINA (Alicante).  
Mariano Gerardo. — COCENTAINA (Alicante).  
Salvador Urís. — COCENTAINA (Alicante).

## AJONJE

Manuel Molero. — LUCENA (Córdoba).

## AJOS.—Knoblauch.— Ails.— Garlics.

Beltrán Pérez. — TINAJO (Las Palmas).  
Juan Estany. — C. Mata, BAÑOLAS (Gerona).

## ALCAPARRAS

Mateo Morales. — PULPI (Almería).  
Agrícola Mallorquina, S. A. — Av. A. Roselló, 12. — PALMA DE MALLORCA  
Luis Bruguera. — Obispo Maura, 95. — PALMA DE MALLORCA.  
Homar y Cerdá, S. A. — Cecilio Metelo, 13. — PALMA DE MALLORCA.  
Antonio Pastor. — Rosa, 11. — PALMA DE MALLORCA  
J. Pons Bestard. — Felu, 21, 1.º. — PALMA DE MALLORCA.  
A. Ramis Cerdá. — M. de Fuensanta, 86 — PALMA DE MALLORCA.  
Nadal Sastre. — Calle Industria. — PALMA DE MALLORCA.  
Ernesto S. Smith. — Jaime II, 94. — PALMA DE MALLORCA  
Bartolomé Juan. — Calle Aragón. — PALMA DE MALLORCA.  
J. Triay Quetglas. — Av. A. Maura, 12, 1.º — PALMA DE MALLORCA.

## ALCOHOLES

José Díaz. — Trompas. — MANZANARES (Ciudad Real).  
Matías R. Escribano Fernández. — Obispo, 8. — MANZANARES (Ciudad Real).  
Adolfo Pries y C.<sup>a</sup> — Joaquín Dicenta. — MALLAGA.

## ALCOHOL METILICO

Destilería de Maderas, S. A. — Pont d'Inca. — PALMA DE MALLORCA.

## ALFALFA

LUIS ARMAS. — BETANCURIA (Las Palmas).  
César Ganzá. — TUINEJE (Las Palmas).

## ALFILERES

Alfilería Mallorquina. — Aragón, 66. — PALMA DE MALLORCA.

## ALGARROBAS

Francisco Pastor. — MUCHAMIEL (Alicante).  
Isidro Pastor. — MUCHAMIEL (Alicante).  
Manuel Pastor. — MUCHAMIEL (Alicante).  
Vicente Ramos. — MUCHAMIEL (Alicante).  
José Pastor. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
José Llorens. — BENIARDA (Alicante).  
Salvador Ribes. — BENIARDA (Alicante).  
José Santacren. — BENIARDA (Alicante).  
Miguel Femenia. — CALPE (Alicante).  
Francisco Morató. — CALPE (Alicante).  
Juan Pastor. — CALPE (Alicante).  
José Confite. — LOS CASTAÑOS SORBAS (Almería).  
Francisco García. — LOS CASTAÑOS JORBAS (Almería).  
Juan Muñoz. — LOS CASTAÑOS SORBA (Almería).  
José Caparrós. — TURRE (Almería).  
Nicolás Caparrós. — TURRE (Almería).  
José Flores. — TURRE (Almería).  
Pedro Alcover, Vallespín, 24. — AVILA.  
M. Encinar del Dedo. — TRAVESIA SAN NICOLAS, 3. — AVILA.  
J. San Román de Vega, San Sagundo, 1. — AVILA.  
Sobrino de Z. Sáñchez, Alcázar, 1. AVILA.  
Amalio García. — AREVALO (Avila).  
Julián González. — AREVALO (Avila).  
Viuda de S. Tejedor. — AREVALO (Avila).  
Lorenzo Yagüe. — AREVALO (Avila).  
Florentino Zurdo. — AREVALO (Avila).

## ALPARGATAS

Juan José Pontones. — LA GINETA (Albacete).  
Salomón Pérez. — HIGUERUELA (Albacete).  
Vda. de Algarra. — HELLIN (Albacete).  
Juan Callejas. — HELLIN (Albacete).  
Ramón Caúejas. — HELLIN (Albacete).  
Francisco García. — HELLIN (Albacete).  
Manuel García. — HELLIN (Albacete).  
Antonio Martín R. — HELLIN (Albacete).  
Manuel Marín. — HELLIN (Albacete).  
Rafael Marín A. — HELLIN (Albacete).  
Emiliano Martínez. — HELLIN (Albacete).  
Juan Martínez. — HELLIN (Albacete).  
Manuel Martínez. — HELLIN (Albacete).  
Juan Muñoz. — HELLIN (Albacete).  
Vda. de Bartolomé Oliva. — HELLIN (Albacete).  
Vda. e hijos de Fco. Oliva. — HELLIN (Albacete).  
Ramón Sáez. HELLIN (Albacete).  
Manuel Albarrach, Pza. Balmás, 16. — ALICANTE.  
Luis Bernabeu, Maisonnave, 19. — ALICANTE.  
José Hernández, Calle Díaz Moreu. — ALICANTE.  
Antonio Madrid, Sevilla, 8. — ALICANTE.  
Antonio Pascual, P. Alfonso XII, 9. — ALICANTE.  
Fco. Sánchez Serrano, Pza. S. Agustín. — ALICANTE.  
Alberto Sanjuán, Sta. Marta, 9. — ALCOY (Alicante).  
Alejo Sampere, A. Aracil, 15, bajos. — ALCOY (Alicante).  
Joaquín Martí. — BANERES (Alicante).  
Ambrosio Mateu. — BANERES (Alicante).  
Salvador Mataix. — BANERES (Alicante).  
Romualdo Molina. — BANERES (Alicante).  
Ramón Mora. — BANERES (Alicante).  
Alfonso Ribera. — BANERES (Alicante).  
Gonzalo Ribera. — BANERES (Alicante).  
José Sanz. — BANERES (Alicante).  
Fausto Sirera. — BANERES (Alicante).  
Miguel Sirera. — BANERES (Alicante).

**ALFOMBRAS**

Baldó y Cía. Algezaes. — ALCOY (Alicante).  
 Doménech Hnos., Santa Rita, 13. — ALCOY (Alicante).  
 Manuel Alfonso. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Vicente Alfonso. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Aznar Quesada, Nueva, 55. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Sobrinos de J. Aznar. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Fuentes. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Fuentes. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Pascual Gasch. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Gómez. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Hijos de Lius Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 José Lledó Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de Evaristo Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de José Lledó. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Francisco Magro. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Hijos de Vicente Magro. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de José Martínez Penalva. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Viuda de Manuel Martínez. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Antonio Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Augusto Mas. — CREVILLENTE (Alicante).  
 Tapices Vidal, S. A., Ronda Poniente, 165. — PALMA DE MALLORCA  
 Hijo de Antonio Jua<sup>n</sup> Marroig, Hostales, 19. — PALMA DE MALLORCA.  
 Vidal, S. A. — ALCUDIA (Balears).

**ALMIDON**

Fernando Ballester. — Pont d'Inca. — PALMA DE MALLORCA.  
 Hijos de M. Martorell. — Sindicato, 75. — PALMA DE MALLORCA.  
 José Palmer. — Plaza Mercado, 3. — PALMA DE MALLORCA.

**ALUBIAS**

Cesáreo Palacios García, Afueran Puente Adeja. — AVILA.  
 José San Román. — AVILA.  
 Agustín de Vega, Estación. AVILA.  
 Julián Blázquez. — RIOFRIO (Avila).  
 Luis Blázquez. — RIOFRIO (Avila).  
 Casiano Collado. — RIOFRIO (Avila).  
 José Galán. — RIOFRIO (Avila).  
 Julián González. — RIOFRIO (Avila).  
 Julián Hernández. — RIOFRIO (Avila).  
 Tiburcio Monte. — RIOFRIO (Avila).  
 Joaquín Pozo. — RIOFRIO (Avila).  
 Hijo de T. Hidalgo. — VELAYOS (Avila).  
 Gaspar Muñoz. — VELAYOS (Avila).  
 Antonio S. Ferrero. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Aniano García. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Manue Moreno. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Félix Arroyo. — EL ARENAL (Avila).  
 Julián Palomo. — EL ARENAL (Avila).  
 Miguel Troitiño. — EL ARENAL (Avila).  
 Francisco Carmeño. — AREVALO (Avila).  
 Julián González. — AREVALO (Avila).  
 Emiliano Maroto. — AREVALO (Avila).  
 Leandro Maroto. — AREVALO (Avila).  
 Vda. de Tejedor. — AREVALO (Avila).  
 Lorenzo Yagüe. — AREVALO (Avila).  
 Floro Cabrera. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Segundo Jiménez. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Pelegrín Pérez. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Crispulo Prieto. — BARCO DE AVILA (Avila).  
 Jesús Tabera. — BARCO DE AVILA (Avila).

**ALUMBRADO POR ELECTRICIDAD**

Electrodo, S. A. — Alcalá, 47. — MADRID.

**ANÍS**

Vda de Francisco Navarro. — NOVELDA (Alicante).  
 Elías Rizo. — NOVELDA (Alicante).  
 José Segura. — NOVELDA (Alicante).  
 Fermín Menchero. — BOLANOS (Ciudad Real).  
 Secundino Menchero. — BOLANOS (Ciudad Real).  
 Filiberto Prado. — BOLANOS (Ciudad Real).  
 José González. — DAIMIEL (Ciudad Real).  
 Policarpo González. — DAIMIEL (Ciudad Real).  
 Bruno Ibáñez. — DAIMIEL (Ciudad Real).

**ARBORICULTURA Y FLORICULTURA**

José Vidal, Sucesores de Aldrufeu y Vidal. — Cortes, 394, BARCELONA.

**ARMAS DE FUEGO. — Schusswaffen.**

—Armes a feu. — Fire arms.

Félix Zalvide, Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199). — BILBAO.

**AVELLANAS**

Comercial Fonolleda Canals Mir, S. A., Comercio, 19. — BARCELONA.  
 Ramón Andreu Gallach, Ribera, 1. — BARCELONA.  
 Antonio Arias, Mercaders, 24. — BARCELONA.  
 M. y F. Buscarons Oller y Demestre, P. S. Juan, 11. — BARCELONA.  
 Cesáreo Freixas, Floridablanca, 108 — BARCELONA.  
 Vda. de Hipólito Lamuela, Ribera, 12 y Fusina, 13. — BARCELONA.  
 Cecilio Lasagra, Cirés, 1 bis. — BARCELONA.  
 Antonio Lladó, Pje. Comercial, 4. — BARCELONA.  
 Gabriel Llorens, Font Onrada, 28. — BARCELONA.  
 Miguel Lloris, Cadena, 21. — BARCELONA.  
 Llovera y Pascual, Manso, 49, y Comercial, 1. — BARCELONA.  
 Vicente Matas, Valencia, 151. — BARCELONA.  
 Cipriano Mateo, Vía Layetana, 42, entresuelo. — BARCELONA.  
 Luis Matutano y Hno., Cervelló, 10. — BARCELONA.  
 Teresa Maurici, Mallorca, 165, M. — BARCELONA.  
 Emilio Olivella, S. Jorge, 4, y Cáceres, 2. — BARCELONA  
 Ignacio Tomás, Rosich, 8 — REUS (Tarragona).  
 José Vilalta, Güell y Mercader, 21. — REUS (Tarragona).  
 Frutos Secos, S. A., Sol, 21 y 25. — REUS (Tarragona).  
 Juan Llopis, Arr. S. Pedro 2. — REUS (Tarragona).  
 José M.<sup>a</sup> Mallorquí, Cervantes, 23. — REUS (Tarragona).  
 Blas Poblet. — LA SELVA DEL CAMPO (Tarragona).  
 Juan Vallverdú. — LA SELVA DEL CAMPO (Tarragona).  
 Juan Mariné. — VILAPLANA (Tarragona).  
 Pedro Mariné. — VILAPLANA (Tarragona).  
 Jaime Mestre. — VILAPLANA (Tarragona).  
 José Pamies. — VILAPLANA (Tarragona).  
 Juan Hortet, Médicos. — VALLS (Tarragona).  
 Antonio Rodón, Pl. Prim, 9. — VALLS (Tarragona).  
 Francisco Vives, Baldrich, 70. — VALLS (Tarragona).  
 José Balcells Galofré, Arr. Farigola. El Prado. — VALLS (Tarragona).  
 Juan Jordá Mestres, Barcelona, 11. — TARRAGONA.  
 Juan Anguera. — LA CANONJA (Tarragona).  
 Juan Guinovart. — LA CANONJA (Tarragona).  
 José Qeral. — LA CANONJA (Tarragona).  
 Vda. de Veciana. — LA CANONJA (Tarragona).

**AZAFRAN**

Belda Bello y Cía., S. Antonio, 1. — ALBACETE.  
 F. Berasaluce, Rosario, 10. — ALBACETE.  
 Hijos de V. Bernalte, San Antonio, 21. — ALBACETE.  
 M. Felipe Sánchez, Plaza Mayor, 2. — ALBACETE.  
 Antonio Gómez Pérez, San Antonio, 23. — ALBACETE.  
 Isidro Gómez, San Antonio, 44. — ALBACETE.  
 Ismael E. de Gras, Padre Romano, 51. — ALBACETE.  
 Pedro Martínez Gutiérrez, San Antonio, 41. — ALBACETE.  
 Joaquín Nicolau, Rosario, 14 — ALBACETE.  
 Sucs. de J. Palomares, Rosario, 7. — ALBACETE.  
 Alfonso Rubio, Rosario, 16. — ALBACETE.  
 Pascual Sotos Gómez, San Antonio, 19. — ALBACETE.  
 TEOFILO TERCERO, C. San Sebastián. — ALBACETE.  
 Rosa Mellan. — BALAZOTE (Albacete).  
 Tomasa Salto. — BALAZOTE (Albacete).  
 Manuel Simón. — BALAZOTE (Albacete).  
 Zacarías Tebar. — BALAZOTE (Albacete).  
 Agustín Hervás García, Gral. Lasso, 11. — CUENCA.  
 José Hervás, Gral. Lasso, 11. — CUENCA.  
 Pablo Martínez Villagarcía, Alfonso XIII, 37. — CUENCA.  
 Sabas Roberto Santacruz, Quince de Julio, 8. — CUENCA.  
 Simón Contador. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Pedro Cordente. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Ricardo Lain. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Bernabé Martínez. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Nemesio Martínez. — CULEBRAS (Cuenca).  
 Dalfó y Pagés, Villalenga, 11. — FIGUERAS (Gerona).

**AZULEJOS**

Cerámica Alavesa. — SALVATIERRA (Alava).  
 Cerámica Alavesa. — SALVATIERRA (Alava).  
 Pascual Botella. — COCENTAINA (Alicante).  
 Diego Ferrandis. — COCENTAINA (Alicante).  
 Hijo de Diego Ferrandis. — COCENTAINA (Alicante).  
 José Beltrá. — NOVELDA (Alicante).  
 Juan Beltrá. — NOVELDA (Alicante).  
 José Ribelles. — NOVELDA (Alicante).  
 Joaquín Sánchez. — Calle Santiago. — ORIHUELA (Alicante).  
 Joaquín Colomer. — Barcelona, 9 al 18. GERONA.

Narciso Esteve. — C. Rutlla, GERONA  
 José Tharrats. — C. Olivo, GERONA

**BANANAS**

A. Costa Subirana, S. Miguel, 28. — MANRESA (Barcelona).  
 José Rodríguez Marrero, Cebrián, 31. — LAS PALMAS.  
 Francisco Vega, Hijo, Buenos Aires, 39. — LAS PALMAS.  
 Fiffes Ltd., Venegas, 6. — LAS PALMAS.  
 E. Griera y Coll, Domingo J. Navarro, 22. — LAS PALMAS.  
 Manuel Hernández Martín, Triana, 66. — LAS PALMAS.  
 Juan Herrero y Marrero, León y Castillo, 10. — LAS PALMAS.  
 Vda. de Antonio Marrero, Buenos Aires, 21. — LAS PALMAS  
 Tomás Miller, Triana, 46. — LAS PALMAS.  
 Orive & C.<sup>o</sup>, Canalejas, 16. — LAS PALMAS.  
 Francisco Padrón Morales, Ciudad Jardín. — LAS PALMAS.  
 Fyffes, Limited. — ICOD (Santa Cruz de Tenerife).

**BLONDAS Y ENCAJES**

William Nell, Caserío de Génova. — PALMA DE MALLORCA (Balears):  
 Dolores Ribera, Av. Alejandro Roselló. — PALMA DE MALLORCA.  
 Vda. de J. Viñals. — ARENYS DE MUNT (Barcelona).  
 Pilar Urquía, San Jorge, 28. — ZARAGOZA.  
 Hijos de Gabriel Ferrán, Mercado, núm. 22. — TERUEL.

**BOQUERONES**

Rafael Roldán. — Barriada EL PALO. — MALAGA.

**BOINAS**

Masllorens, Hermanos. — San Cristóbal, 14, OLOT (Gerona).

**BOLSAS DE PAPEL**

Francisco Artero. — C. Pi y Margall, Gerona.  
 José Camps, Ronda Fernando Puig, 7. — GERONA.  
 Patricio Perea del Corral. — Subida Santo Domingo, 3 y 5, GERONA"  
 Salvador Planas, Acequia. — GERONA.  
 M. Camps Dalfó. — Junquera, 27, FIGUERAS (Gerona).  
 Emilio García Pou. — Villalonga, 32. — FIGUERAS (Gerona).  
 La Industrial Bolsera, S. A. — Campany, 36, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
 José Panagumá, P. de Blay. — OLOT (Gerona, rona).

**BORDADOS Y PUNTILLAS**

Ricardo Valdivia, Gomérez, 6. — GRANADA.  
 Francisco Rivero. — HARIA (Las Palmas).  
 Leacock & C.<sup>o</sup> — SANTA CRUZ DE LA PALMA  
 Andrés R. Méndez. — SANTA CRUZ DE LA PALMA.  
 Embroidery White. — SANTA CRUZ DE LA PALMA.  
 Francisco Tabares. — PASO (Santa Cruz de Tenerife).  
 Guadalupe Taño. — PASO (Santa Cruz de Tenerife).

**BOTONES DE COROZO**

Portabella Hermanos. — Progreso, 4, GERONA.  
 Juan Viñas Robert. — Porvenir, 12, GERONA.

**CAFÉS TOSTADOS**

Saturnino Martínez. — Paseo Sarasate, 15. — PAMPLONA (Navarra).

**CALZADOS DE TODAS CLASES**

Vda. de Vicente Castaño. — ELCHE (Alicante).  
 José Doménech. — ELCHE (Alicante).  
 José Escobar B. — ELCHE (Alicante).  
 Diego Hernández. — ELCHE (Alicante).  
 Francisco Ortega. — ELCHE (Alicante).  
 Antonio Peral Díez. — ELCHE (Alicante).  
 José Antón. — ELCHE (Alicante).  
 Joaquín Grau, Rambla, 14. — SABADELL (Barcelona).  
 Juan Saburit, S. en C., Ancha, 6. — Villanueva y Geltrú (Barcelona).  
 Salvador Paretas. — SITGES (Barcelona).  
 M. Trenzano. — SITGES (Barcelona).  
 Calzados Serra, S. A. — SITGES (Barcelona).  
 Hijos de Venancio Riera, Lauria, 3. — VALENCIA.  
 José Vicent, Guillem de Castro, 118. — VALENCIA.



Vicente Vidal, Cuba, letra M. — VALENCIA.  
 José Guillem. — PATERNA (Valencia).  
 Ismael Faribuena. — ALBERIQUE (Valencia).  
 Pedro Ortega. — ALBERIQUE (Valencia).  
 Silvestre Costa. — AYORA (Valencia).  
 Rafael Gavidia. — AYORA (Valencia).

**CAMPANAS (Fundición)**

Hijos de Esteban Barberi. — C. Fontanella, OLOT (Gerona).

**CASTAÑAS**

Francisco Fernández. — BAYARCAL (Almería).  
 António Moreno. — BAYARCAL (Almería).  
 Emilio Moreno. — BAYARCAL (Almería).  
 Emilio Navarro. — BAYARCAL (Almería).  
 Ramón Aguila. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Pedro Alcázaz. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Emilio Campos. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Mariano Campos. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Juan López. — PATERNA DEL RIO (Almería).  
 Aniano García. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Juan Reina. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Lucas Suárez. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Juan Chinarro. — EL ARENAL (Avila).  
 Miguel Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
 Julián Palomo. — EL ARENAL (Avila).  
 Alberto Trampal. — EL ARENAL (Avila).  
 Eugenio Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Justo Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Juan Bonet. — Prado, SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Salvador Coirete. — Clavé. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Serra y Daniel. — Clavé. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Lorenzo Simón, hijo. — Plaza. — SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona).

**CASTAÑUELAS**

José García Torralba, calle Vidrieros. — MURCIA.  
 Mariano Páez, calle Platería. — MURCIA.  
 Mariano Barrera, Faustino Alvarez, 49. — SEVILLA.  
 Alfredo Mompó. — ALACUAS (Valencia).

**CEBOLLAS**

Ricardo Seguí. — BENILLOBA (Alicante).  
 Juan Bta. Far. — BENIDOLEIG (Alicante).  
 Juan Bta. Escrivá. — VERGEL (Alicante).  
 Joaquina Rumbau. — VERGEL (Alicante).  
 José Simó. — VERGEL (Alicante).  
 J. Amorós García. — VILLENA (Alicante).  
 Francisco Cortés. — VILLENA (Alicante).  
 Pedro Esteban e Hijos. — Villena (Alicante).  
 Francisco Pérez. — VILLENA (Alicante).  
 V. Ribera Vicent. — VILLENA (Alicante).  
 P. Ribera. — VILLENA (Alicante).  
 Juan Fernández. — ABLA (Almería).  
 José Hernández. — ABLA (Almería).  
 Francisco Herreras. — ABLA (Almería).  
 Ildfonso Medina. — ABLA (Almería).  
 José Moya. — ABLA (Almería).  
 José Rodríguez. — ABLA (Almería).  
 Juan Barrero. — EL ARENAL (Avila).  
 Esteban Chozas. — EL ARENAL (Avila).  
 Esteban Cortazar. — EL ARENAL (Avila).  
 Marcelino Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
 Mariano Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
 Miguel Jiménez. — EL ARENAL (Avila).  
 Juan Vadillo. — EL ARENAL (Avila).  
 Avelino Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Antonio Alfonso. — ALGUAZAS (Murcia).  
 Antonio Dólera. — ALGUAZAS (Murcia).  
 Cristóbal Martínez. — ALGUAZAS (Murcia).  
 Vda. de Francisco García. — LORQUI (Murcia).  
 Juan B. Bernal. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Antonio Corvalán. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Pascual Moreno. — MOLINA DE SEGURA (Murcia).  
 Francisco Viu Barrachina, Benimamet y Mar, 4. — VALENCIA.  
 Miguel Ambrosio. — ALBUIXECH (Valencia).  
 José García. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Ramón García. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Ramón Gimeno. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Ramón Peris. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Angel Torres. — ALBUIXECH (Valencia).  
 Bautista Zaragoza. — ALBUIXECH (Valencia).  
 José Ortiz. — MISLATA (Valencia).  
 Rafael Ortolano. — MISLATA (Valencia).  
 Isidro Blasco. — MONTROY (Valencia).  
 Francisco Durá. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Vicente Furió. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Hijos de Garrigós. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Vicente González. — REAL DE MONTROY (Valencia).

Asunción Moscardó. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Castor Pérez. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Pedro Salvador. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Amador Vicent. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Ismael Vicent. — REAL DE MONTROY (Valencia).  
 Pedro Castellá. — ALQUERIA DE LA CONDESA (Valencia).  
 Bautista Máñez. — ALQUERIA DE LA CONDESA (Valencia).

**CEMENTO**

José Hidalgo Espildora. — MALAGA.  
 Cía. General de Asfaltos y Portland. — Paseo de Gracia, 45, BARCELONA.  
 Pedro Omedes. — Carretera de Barcelona (Gerona).  
 José M. Pérez. — Industria, GERONA.  
 Federico Roquet. — Vista Alegre, GERONA.  
 Carlos Cusi de Miquet. — Villalonga, 40 al 36, FIGUERAS (Gerona).  
 José Pagés. — Alfonso XIII, 62, FIGUERAS (Gerona).  
 Luis Pagés. — San Lorenzo, 19, FIGUERAS (Gerona).  
 Pous y Tusquets. — Nueva, 2, OLOT (Gerona).  
 Surribas y Vilanova. — Mayor Villa Vieja, 8, OLOT (Gerona).

**CERAMICA**

Joaquín Colomer. — Barcelona, 9. — GERONA.  
 Estanislao Perramón. — Canaders, GERONA.  
 J. Tharrats. — Progreso, 25, GERONA.  
 Cerámica Ampurdanés. S. S. — Gerona, 18, LA BISBAL (Gerona).  
 Leocio Corominas, S. en C. — C. Gerona, LA BISBAL (Gerona).  
 Ramón Martí, S. en C. — Gerona, 62, LA BISBAL (Gerona).  
 Sirvent y Cía. — Industria, 2 LA BISBAL (Gerona).  
 Terracotta Fuster, S. A. — LA BISBAL (Gerona).  
 La Carmelitana. — Francisco Sangrá, OLOT (Gerona).

**CEREALES. — Gerteide. - Céréales. - Cereals.**

Angel Abascal. — Puente y Pellón, núm. 2. — SEVILLA.  
 Joaquín Herráiz. — ABIA DE LA OBISPALIA (Cuenca).  
 Fortunato Sevilla. — ABIA DE LA OBISPALIA (Cuenca).  
 Gascuña y Portilla. — ARCAS (Cuenca).  
 Clementino Escribano. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Ramón Jover. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Félix Moya. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Celestino Valera. — BELMONTEJO (Cuenca).  
 Pedro Bodoque. — CHICHARON DE CUENCA (Cuenca).  
 Alejandro López. — CHICHARON DE LA CUENCA (Cuenca).  
 Magdaleno García. — FRESNEDA DE ALTAREJOS (Cuenca).  
 Pedro Redondo. — FRESNEDA DE ALTAREJOS (Cuenca).  
 Emilio Arcos. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Valentín Arias. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Lope Mista. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Daniel Requena. — LAS MAJADAS (Cuenca).  
 Braulio Cotillas. — MOHORTE (Cuenca).  
 Mercenario Cotillas. — MOHORTE (Cuenca).  
 Ricardo Cotillas. — MOHORTE (Cuenca).  
 Manuel Díaz. — MOHORTE (Cuenca).  
 Pedro Gascuña. — MOHORTE (Cuenca).  
 Daniel Herriz. — MOHORTE (Cuenca).  
 Emiliano Mayo. — MOHORTE (Cuenca).  
 Luciano Mayo. — MOHORTE (Cuenca).  
 Francisco Sáiz. — MOHORTE (Cuenca).  
 Jacinto de los Santos. — MOHORTE (Cuenca).  
 José Bertrán. — Torres Joanama, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Dalmau y Gribal. — Torres Joanama, PALAFRUGELL (Gerona).  
 Luis Palahí. — Plaza Monasterio, SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**CLAVOS**

Domingo Olgado Seva. — Prim, 7. — BADAJOZ.

**COLMENAS**

Máximo Castro. — PIEDRALAVES (Avila).  
 Francisco Timoneda. — PIEDRALAVES (Avila).

**COLONIALES**

Manuel Ambrosio Bellido. — Apartado, 4. — SALAMANCA.

**COMISARIOS DE AVERÍAS**

Vicente Curbelo Vedú, Cebrián, 19. — LAS PALMAS.

**COMISIONISTAS. — Kommission. - Geschäft. - Maisons de Coomision. - Commission. - Agents.**

Julio Méndez, Cuesta de la Atalaya, 2, 1.º — SANTANDER.  
 Vicente Curbelo Vedú, Cebrián, 19. — LAS PALMAS.

Antonio Iglesias Mosquera. — Avenida Buenos Aires, 50. — ORENSE.  
 Arturo Yanguas. — Rambla Alfareros, 43. — ALMERIA.

**CONSERVAS ALIMENTICIAS**

Alfredo Chareza y C.ª — ROJALES (Alicante).  
 Federico García, Carr. Bigostro. — ORIHUELA (Alicante).  
 Ginés Ortiz, San Agustín. — ORIHUELA (Alicante).  
 Jaime Llinares. — VILLAJOSOSA (Alicante).  
 Lloret Llinares. — VILLAJOSOSA (Alicante).  
 Andrés Díaz, Carret. Málaga, 7. — ALMERIA.  
 Fernando García Espín, Arápiles, 20. — ALMERIA.  
 Pedro Rodríguez. — ALBOX (Almería).  
 Simeón Rodríguez. — ALBOX (Almería).  
 José Capó. — LLOSETA (Inca-Baleares).  
 Miguel Fiol. — LLOSETA (Inca-Baleares).  
 Francisco Piña. — MURO (Inca-Baleares).  
 Jaime Piña. — MANACOR (Baleares).  
 José Piña. — MANACOR (Baleares).  
 Ricardo Berthold, Londres, 191. — BARCELONA.  
 Salvador Garriga, Sicilia, 143. — BARCELONA.  
 A. Pedrerol, Ancha, 3. — BARCELONA.  
 Vda. de Z. Marnet, Av. Alfonso XIII, 520, int. — BARCELONA.  
 Emilio Martignole, P de Gracia, 43. — BARCELONA.  
 Noyet, S. A. Marina, 1. — BARCELONA.  
 Productos Selectos del Cerdo, S. A. — Sepúlveda, 187, int. — BARCELONA.  
 Unión Agrícola Conservera, S. A., Guardia, 12. — BARCELONA.  
 Vidal y Ribas, Argenter, 12. — BARCELONA.  
 Juan Noguera. — SAN LLORENS DE BAGA (Barcelona).  
 Arturo Pedrerol. — MOLINS DE REY (Barcelona).  
 Hijo de Pedro Abel, Cam. de Gurb. — VICH (Barcelona).  
 Miguel Fusté, C. Gurb, 20. — VICH (Barcelona).  
 Ginés Jurnet, Torre Remedio. — VICH (Barcelona).  
 L. Marnet, Montserrat, 1. — VICH (Barcelona).  
 Fco. Riera Ordeix, Pla de Balenyá, 7. — VICH (Barcelona).  
 Robert y C.ª, Afueras San Juan. — VICH (Barcelona).  
 Vda. de S. Sendra, R. Moncada, 11. — VICH (Barcelona).  
 Pab's Buguet. — Mollet, 2, BLANES (Gerona).  
 Manufactura Sta. Agna. — Martínez Anido, 2, BLANES (Gerona).

**CONSERVAS DE CARNE**

Martín Cruset. — FIGUERAS (Gerona).

**CONSERVAS VEGETALES**

Pascual Requena. — CAUDETE (Albacete).  
 Antonio Torres. — CAUDETE (Albacete).  
 Amalio Ponce. — MAHORRA (Albacete).  
 Gaspar Liante. — VILLAMALEA (Albacete).  
 Buendía Catalán y C.ª — HELLIN (Albacete).  
 Balbino García. — HELLIN (Albacete).  
 La Flor de la Mancha, (Julio Alarcón). — LA RODA (Albacete).  
 Vicente Payá. — ALCOY (Alicante).  
 Cooperative Wholesch Society Ltd. — DENIA (Alicante).  
 Cosmelli, S. A., Canalejas, s/n. — DENIA (Alicante).

**COÑACS. — Kognac. — Cognac. — Brandy.**

Hijos de Sebastián Argudo, Circo, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Benítez Hnos. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 José M.ª Bernal, Pza. S. Juan, 2. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Bodegas y Destilería Jerezana, Canto, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Bodegas La Mercantil. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 José Bustamante, Pza. Silos. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Francisco de Cada, C. Muro. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 José Carmona y López, Avila, 16. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 F. Carrasco y Hno., Arcos, 53. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Cross, Cala y C.ª, Bebú, 7. — JEREZ DE LA FRONTERA.  
 Chacón Hnos., Sancho Vizcaíno, 14 y 16. — JEREZ DE LA FRONTERA.

Coronado Gómez. — QUINTANA DE LA SERE-  
Juan Guillermo Burdón, Sta. Lucía. — PUERTO  
DE SANTA MARIA (Cádiz).  
José de la Cuesta, Sta. Lucía 7 y 9. — PUERTO  
DE SANTA MARIA (Cádiz).  
F. Javier Giménez. — PUERTO DE SANTA MA-  
RIA (Cádiz).  
Vda. de E. Grant López, S. Bartolomé, 59. —  
PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
Hijos de Giménez Varela, Larga 11. — PUERTO  
DE SANTA MARIA (Cádiz).  
Osborne y C.<sup>a</sup>, Fernán Caballero, 8. — PUERTO  
DE SANTA MARIA (Cádiz).  
Vda. de M. Sánchez Cosío, Moreno de Mora, 9.  
— PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).  
Fernando A. de Terry, C. Valdés. — PUERTO  
DE SANTA MARIA (Cádiz).  
Florido y C.<sup>a</sup> — SANLUCAR DE BARRAMEDA  
(Cádiz).  
Florido Hnos. — SANLUCAR DE BARRAMEDA  
(Cádiz).  
Sucesor de E. Moreno. — SANLUCAR DE BA-  
RRAMEDA (Cádiz).  
Hijos de C. Oteolarruci. — SANLUCAR DE BA-  
RRAMEDA (Cádiz).

**CORCHOS**

Manuel Albarrán. — BADAJOZ.  
Hdros. de Urbano Navascués. — BADAJOZ.  
Vacas Hnos. — BADAJOZ.  
Detrio Zanco, M. Valdés, 35. — BADAJOZ.  
Francisco González. — PEBLA DE OBANDO  
(Badajoz).  
Julián González. — PUEBLA DE OBANDO (Ba-  
dajoz).  
Pedro González. — PUEBLA DE BLANDO (Ba-  
dajoz).  
Fernando Herrero. — PUEBLA DE OBANDO  
(Badajoz).  
Antonio Sáenz. — PUEBLA DE OBANDO (Bada-  
joz).  
Diego Chapaza. — HORNACHOS (Badajoz).  
Josefa Gómez. — HORNACHOS (Badajoz).  
Antonio Sánchez. — HORNACHOS (Badajoz).  
Rafael Ramírez. — HORNACHOS (Badajoz).  
Pedro Rico. — HORNACHOS (Badajoz).  
José Espinola. — HORNACHOS (Badajoz).  
Pedro Spinola. — HORNACHOS (Badajoz).

**CORCHO EN PLANCHA**

Demetrio Sancho. — M. Valdés, 35. BADAJOZ.

**CRISTAL**

Fca. de Cristal Cooperativa Obrera, S. A., Llo-  
bregat, 116. — LA TORRASA (San Feliu de Llo-  
bregat — Barcelona).  
Cristalería Española. — VIRJA-ARIJA (Burgos).  
Basurto-Miyar González, S. A. — LEON.  
Artigas y C.<sup>a</sup>, Granada, 9, mod. — MADRID.  
Vda. de Carrascol., Hortaleza, 1 y 2 — MA-  
DRID.  
Unión Vidriera de España, S. A., Bartieri, 1. —  
MADRID.  
La Vidriera Ibérica, S. A., Sombrería, 11. — MA-  
DRID.  
Vidrierías Llorín, S. A., Pza. Angel, 13 y 14. —  
MADRID.  
Hijos de J. Giralt Laporta, Av. Conde Peñalber.  
20. — MADRID.  
A. Medina Esperón, Gra. Portier, 21. — MA-  
DRID.  
Juan Vilella, S. en C., Ventura de la Vega, 16 y  
18. — MADRID.

**CURTICION DE PIELES Y SUELA**

E. Aguinaco e hijo, Portal de Arriaga, 11 y 13.  
— VITORIA.  
Juan Alonso, Barrio San Cristóbal, 6. — VITO-  
RIA.  
Vda. de Dublang, Sogueros, 1. — VITORIA.  
Federico Esteban, Aldane, 7. — VITORIA.  
Vda. de J. Iriarte, Tenerías, 4. — VITORIA.  
V. Pérez de Heredia, Ciudadela, 8. — VITORIA.  
Pedro Romero. — EL BONILLO (Albacete).  
Benito Díaz. — NANCLARES DE LA OCA (Ala-  
va).  
Díaz Hnos. — STA. CRUZ DE CAMPEZO (Ala-  
va).  
Hija de M. Martínez, Granada, 115. — ALMERIA.  
Manuel Martínez, José Jesús García. — ALME-  
RIA.  
Fco. Rodríguez Román, Granada, 128. — AL-  
MERIA.  
P. José Alegre. — SAN VICENTE DE ALCAN-  
TARA (Badajoz).  
Francisco Carretero. — SAN VICENTE DE AL-  
CANTARA (Badajoz).  
Quintín Pilo. — SAN VICENTE DE ALCANTARA  
(Badajoz).  
Antonio Revelo. — SAN VICENTE DE ALCAN-  
TARA (Badajoz).  
Tomás Revelo. — SAN VICENTE DE ALCANTA-  
RA (Badajoz).  
Fco. Rollano. — SAN VICENTE DE ALCANTA-  
RA (Badajoz).  
Rafael Gómez. — QUINTANA DE LA SERENA  
(Badajoz).  
V. Diego Martín. — QUINTANA DE LA SERE-  
NA (Badajoz).

**CHOCOLATE**

Miguel Bataller. — Plaza Molino, 3. GERONA.  
Luis Ballet. — Progreso. GERONA.

Quartmoner Hermanos. — Mercaders, 4. GE-  
RONA.  
José M. Pérez. — Abeuradors. GERONA.  
Viuda de Sarquella. — Progreso. GERONA.  
Torres. — Progreso, 18. GERONA.  
José Costa. — Término y Alvarez. BAÑOLAS  
(GERONA).  
Chocolates Ametller. — Término y Alvarez. BA-  
ÑOLAS (Gerona).  
Miguel Mas. — Mayor. BAÑOLAS (Gerona).  
Jaime Masó. — Angel Guimerá, BAÑOLAS (Ge-  
rona).  
Hijos de Luis Comet. — Perelada, 27, FIGUE-  
RA (Gerona).  
Pedro Sabater. — C. Gerona, FIGUERAS (Ge-  
rona).  
Hijos de Viuda de D. Subirá. — Junquera, 11,  
FIGUERAS (Gerona).  
Juan Sabater. — May, 32, SAN FELIU DE GUI-  
XOLS (Gerona).  
Antonio Carreras. — Baja Tura, 14, OLOT (Ge-  
rona).  
José Costa. — San Ignacio, 2, OLOT (Gerona).  
José Doménech. — Plaza Alfonso XII 5, OLOT  
(Gerona).  
Juan Masó. — Mayor, 13, OLOT (Gerona).  
José Doménech. — Arrabal, BLANES (Gerona).

**DISCOS DE CORCHO**

Roberto Mercader. — P. Marimón, LA BISBAL  
(Gerona).  
Martín Risbe. — C. Palamós, PALAFRUGELL  
(Gerona).  
Unión Industrial Corchera. — C Nueva PALA-  
FRUGELL (Gerona).  
Emmanuel Genover. — C. Nueva, PALAFRUGELL  
(Gerona).  
Esteva y Messer, S. A. — PALAFRUGELL (Ge-  
rona).  
José Gallart Girbal. — Calella, 1, PALAFRU-  
GELL (Gerona).  
La Industrial Tapón Corona. — Casas Novas,  
PALAFRUGELL (Gerona).  
Manufacturas de Corcho, S. A. — PALAFRU-  
GELL (Gerona).  
Carbó, Marull Díaz y Cía. — PALAMOS (Ge-  
rona).  
Discos de Corcho, S. A. — PALAMOS (Gerona).  
Manufacturas de Corcho, Armstrong, S. A. —  
PALAMOS (Gerona).  
Miguel Falet. — PALAMOS (Gerona).  
Enrique Recasens. — PALAMOS (Gerona).  
Tauler Palet y Hermanos. — PALAMOS (Ge-  
rona).  
R. Tauler y Cía. — PALAMOS (Gerona).  
Freiner e hijos, S A. — Mascanada, SAN FE-  
LIU DE GUIXOLS (Gerona).  
José Mont. — S. Martirian, 5, SAN FELIU DE  
GUIXOLS (Gerona).  
Juan Sanjaume. — Campmany, 29, SAN FELIU  
DE GUIXOLS (Gerona).

**EMBUTIDOS**

Angel Domaica, Correría, 26. — VITORIA.  
Andrés Palencia, P. Ariaga, 20. — VITORIA.  
Micaela Basaguren. — ALEGRIA (Alava).  
Segundo Ibáñez. — ALEGRIA (Alava).  
Pedro Zulueta. — AMURRIO (Alava).  
Compañón y Alegría. — BERNEDO (Alava).  
Juliana Cestaje. — LABASTIDA (Alava).  
Gila Ereña. — LABASTIDA (Alava).  
Simón Rubio. — LABASTIDA (Alava).  
Quintín Fernández. — LEZA (Alava).  
González Hnos. — PEÑACERRADA (Alava).  
Manuel López, Pza. Mateo Villora. ALBACETE.  
Juan Martínez Gallego, Albarberos, 2. — ALBA-  
CETE.  
Vicente Parra, Pza. Mayor, 6. — ALBACETE.  
Vda. de Diego López, Doña Violante, 8. — AL-  
MANSA (Albacete).  
José Abad. — CAUDETE (Albacete).  
Ignacio Martínez. — VILLARROBLEDO (Alba-  
cete).  
Pedro Boadas y Cía. — Pte. Mayor GERONA.  
Felipe Fina. — Mercaders, 20, GERONA.  
López Bach y Cía. — Mercaders, 20, GERONA.  
José Pardás. — Mercaders, GERONA.  
Juan Serra. — Carretera Barcelona, 11, GE-  
RONA.  
J. Soler. — Plaza Pescaderías, GERONA  
Juan Brugué. — AMER (Gerona).  
Jacinto Bosch. — C Portea, FIGUERAS (Ge-  
rona).  
Baudilio Poch. — Juan Matas, FIGUERAS (Ge-  
rona).  
Pedro Bosch. — Perelada, 8, FIGUERAS (Ge-  
rona).  
José Brunet. — Alfonso XIII, 16, FIGUERAS  
(Gerona).  
Juan Brunet. — Gerona, FIGUERAS (Gerona).  
Martín Corominas. — Plaza Constitución, FI-  
GUERAS (Gerona).  
Martín Cruset. — FIGUERAS (Gerona).  
Alberto Koepke. — Eras de la Vila, 29, FIGUE-  
RAS (Gerona).  
Dolores Sabá. — Plaza Constitución, FIGUERAS  
(Gerona).  
Salvador Mallol. — PALAMOS (Gerona).  
Luis Buch. — Padre Roca, OLOT (Gerona).  
Pedro Coderch. — S. Ignacio, 476 OLOT (Ge-  
rona).  
José Conte. — Lacoste, Puerto Blay, 13, OLOT  
(Gerona).  
B. Descals Aubert. — Vilanova, 5, OLOT (Ge-  
rona).

Miguel Puigvert. — Carretera Gerona, 20, OLOT  
(Gerona).  
Ramón Serratos. — San Pedro Mártir, 19, OLOT  
(Gerona).  
Mateo Vidal. — San Cristóbal, 27, OLOT (Ge-  
rona).

**ESCABECHES**

Rafael Callol. — Nueva San Ramón, 3, SAN FE-  
LI DE GUIXOLS (Gerona).  
José Maimi. — SAN FELIU DE GUIXOLS (Ge-  
rona).  
J. Vilá Carbó. — San Isidro, 22, SAN FELIU  
DE GUIXOLS (Gerona).

**ESCULTURA RELIGIOSA**

El Arte Católico. — Ronda Fuvía, OLOT (Ge-  
rona).  
Viuda de Sabel Barnadas. — Obispo Guilanet,  
OLOT (Gerona).  
Castellanas, Serra y Casadevall. — Plaza Palau,  
OLOT (Gerona).  
Sabel Costa Obrador. — Fluvía, 11, OLOT (Ge-  
rona).  
J. Ferrarons Ehpuná. — Clivillers, 17, OLOT  
(Gerona).  
Viuda de Francisco Güell. — F. Serra Ginestá, 6  
y 8, OLOT (Gerona).  
José Margui. — Vayreda, 13, OLOT (Gerona).  
Francisco Pujol. — Mulleras, 38, tercero, OLOT  
(Gerona).  
Sucesores de J. Sacrest y Cía. — S. Ferreol, 48,  
OLOT (Gerona).  
Vayreda, Basols, Casabó y Cía. — C. Vayreda,  
OLOT (Gerona).  
L. Ventola Plana. — San Ferreol, 3 y 5, OLOT  
(Gerona).

**ESENCIAS**

N. Casas. — La Rodona, 10, GERONA.  
Ignacio Fins. — Progreso, 10, GERONA

**ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS**

G. Garriga. — Prat de la Riba, 30, FIGUERAS  
(Gerona).

**ESPECIAS**

Comercial Ballester. — VILASAR DE MAR (Bar-  
celona).

**FRUTAS**

Dimas Gutiérrez. — BURGOHONDO (Avila).  
Gregorio Giménez. — BURGOHONDO (Avila).  
Tereso Martín. — BURGOHONDO (Avila).  
Marcos Rollón. — BURGAHONDO (Avila).  
Marcelo Vázquez. — BURGAHONDO (Avila).  
Francisco Costazar. — EL ARENAL (Avila).  
Santos Costazar. — EL ARENAL (Avila).  
Julián Chozas. — EL ARENAL (Avila).  
Manuel Familiar. — EL ARENAL (Avila).  
Angel Santos. — EL ARENAL (Avila).  
Honorio Gómez. — STA. CRUZ DEL VALLE  
(Avila).  
Mariano Jiménez. — SANTA CRUZ DEL VALLE  
(Avila).  
Demetrio Rodríguez. — SANTA CRUZ DEL VA-  
LLE (Avila).  
Juan Rodríguez. — SANTA CRUZ DEL VALLE  
(Avila).

**FRUTAS SECAS**

Vicente García. — SAN VICENTE DEL RAS-  
PEIG (Alicante).  
José Pastor. — SAN VICENTE DEL RASPEIG  
(Alicante).  
Gregorio Seva. — SAN VICENTE DEL RASPEIG.  
(Alicante).  
Vicente Antón. — CALLOSA DE ENSARRIA.  
(Alicante).  
Francisco Roig. — CALLOSA DE ENSARRIA.  
(Alicante).  
Bartolomé Flores. — MOJACAR (Almería).  
Blas Flores. — MOJACAR (Almería).  
Jaime Bultá, Ricoma, 87. — GRANOLLERS (Bar-  
celona).  
Pablo Puig Sallés, Ricoma, 189. — GRANO-  
LLERS (Barcelona).  
Luis Serra, Ricoma, 79. — GRANOLLERS (Bar-  
celona).  
Gonzalo y Roche. — SEGORBE (Castellón).  
Vda. de Pedro Lázaro. — SEGORBE (Castellón).  
Jaime Morro. — SEGORBE (Castellón).  
Manuel Roca. — SEGORBE (Castellón).  
José Sanmillán. — SEGORBE (Castellón).  
Vicente Vilache. — SEGORBE (Castellón).  
Luis Prat, Prado. — SANTA COLOMA DE FAR-  
NES (Gerona).  
Miguel Subías. — BARBASTRO (Huesca).  
Mateo Agustí, C. Magdalena. — LERIDA.  
Luis Bosch Vila, Cabinetty, 8. — LERIDA.  
Antonio Castán, Av. Blondel, 8. — LERIDA.  
Pedro Falcó, General Brito, 8. — LERIDA.  
Francisco Guiu, Plaza Constitución, 12 y 13. —  
LERIDA.  
José Martí Farrán, Pza. Constitución, 32. — LE-  
RIDA.  
José Mercé, Cabrinety, 5. — LERIDA.  
Poch y Teixidó, Pza. Constitución, 6. — LE-  
RIDA.  
José Rodoreda, Plaza Constitución, 6. — LE-  
RIDA.

**FRUTOS DEL PAÍS. — Einheimiche fruchte. - Fruits du pays. - Contry fruits.**

Vicente Curbelo Verdú, Cebrián, 19. — LAS PALMAS  
**MANUEL Méndez Martínez.** — Blas Ortega, 22. — ESTEPONA (Málaga).  
 Bienvenido Burgos. — NAVARREVISCA (Avila).  
 Quintín Burgos. — NAVARREVISCA (Avila).  
 Tomás García. — NAVARREVISCA (Avila).  
 Lorenzo López. — NAVARREVISCA (Avila).  
 Suárez y Zurdo. — AREVALO (Avila).  
 Gerardo Martín. — AREVALO (Avila).  
 Teodisio Vegas. — AREVALO (Avila).  
 Lorenzo Yagüe. — AREVALO (Avila).

**FUNDICIONES DE HIERRO**

Metalúrgica Extremeña Sdad. Ltda. — Plaza San Francisco. — BADAJOZ.

**GARBANZOS**

Lorenzo Sáez. — AVEINTE (Avila).  
 Valeriano García. — VEGA DE SANTA MARIA (Avila).  
 Vidal García. — VEGA DE SANTA MARIA (Avila).  
 Hijo de T. Hidalgo. — VELAYOS (Avila).  
 Julián Suárez. — AREVALO (Avila).  
 César Maroto. — AREVALO (Avila).  
 Basilio Muñoz. — AREVALO (Avila).  
 Hijo de S. Tejedor. — AREVALO (Avila).  
 Julián Gutiérrez. — ALDEASECA (Avila).  
 Acisclo López. — ALDEASECA (Avila).  
 Juan de Mata López. — ALDEASECA (Avila).  
 Lucrecio López. — ALDEASECA (Avila).  
 Santiago López. — ALDEASECA (Avila).  
 Andrés Ramiro. — ALDEASECA (Avila).  
 Francisco Sáez. — ALDEASECA (Avila).  
 Saturnino Sáez. — ALDEASECA (Avila).  
 Lucio Sanz. — ALDEASECA (Avila).  
 Mariano Sanz. — ALDEASECA (Avila).  
 Simón Sanz. — ALDEASECA (Avila).  
 Angel Senovilla. — ALDEASECA (Avila).

**GÉNEROS DE PUNTO**

José Riera (Sucesor de Riera y Madí), calle Balle, 3. — STA. COLOMA DE FARNES (Gerona).  
 Manufacturas Guri, Sicilia, 208. — BARCELONA.  
 Aurea López. — CANTIVEROS (Avila).

**HILADOS**

Hilos y Cuerdas. — Avenida Doctor Gadea, 2. ALICANTE.  
 Juan Coma y Cros. — Pasaje Paz, 7. — BARCELONA.

**HILADOS DE LANA**

Eugenio Jiménez. — HOYOCASERO (Avila).  
 Pastor Gómez y Cía. — PEDRO BERNARDO (Avila).

**IMPORTADORES Y EXPORTADORES**

Vda. de J. Fernández. — Salmerón, 59. — BADAJOZ.

**INSTRUMENTOS DE MUSICA**

Vicente y Claudio Carrillo, Pi y Margall, 11. — RONDA (Málaga).  
 Angel Estevánez, Rioja, 35. — VITORIA.  
 F. Montserrat, Conde Asalto, 31. — BARCELONA.  
 Adrián Morales, Conde Asalto, 60, int. — BARCELONA.  
 Ramón Villalba, S. Martín, 9. — BARCELONA.  
 Manuel Fleta, Valldoncella, 38. — BARCELONA.  
 José Flix, Libertad, 36 (G). — BARCELONA.  
 Franc.º Peral, Lladó, 3. 3.º — BARCELONA.  
 Manuel Lahera, Mayor, 8. — MADRID.  
 José López, Cost. de S. Pedro, 8. — MADRID.  
 José Ramírez de Galarreta, Concepción Jerónima,

**JABON**

Cesáreo Palacios. — CARR. ESTACION. — Avila.  
 Agustín de Vega. — ESTACION. — Avila.  
 Francisco Isturiz. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Luis Prieto. — AREVALO (Avila).

**JARABES**

Juan Rodríguez Merlo. — Hernán Cortés, 20. BADAJOZ.

**JUGO DE UVAS SIN ALCOHOL "MOSTUVA"**

J. Ribosa. — BAÑERAS DEL PANADES (Tarragona).

**LANAS**

Manuel Chinarro. — ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).  
 Joaquín Ferrero. — AREVALO (Avila).  
 Eduardo Jiménez. — AREVALO (Avila).

**LEGUMBRES**

Hijo de Pedro Delgado. — BURGOHONDO (Avila).  
 Julián Suárez. — BURGOHONDO (Avila).  
 Félix Villarejo. — BURGOHONDO (Avila).  
 M.ª de la Perra. — NAVALMORAL (Avila).  
 Modesto Porras Calderón. — Pza. Alfonso XII, 3. — BADAJOZ.

**LEJÍAS LÍQUIDAS**

Paulino Menéndez, Rivero, 63, 2.º — AVILES (Asturias).

**LICORES. — Likore. - Liqueurs. - Liquors.**

Manuel Mancha. — Fiscal, 1. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

**MADERAS**

Isabelino Cortazar. — EL ARENAL (Avila).  
 Valeriano Cortazar. — EL ARENAL (Avila).  
 Angel Fernández. — EL ARENAL (Avila).  
 Domingo Infante. — EL ARENAL (Avila).  
 Segundo Jiménez. — EL ARENAL (Avila).  
 Juan Muñoz. — EL ARENAL (Avila).  
 Juan Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Segundo Vinuesa. — EL ARENAL (Avila).  
 Herederos de Gregorio Fraile. — GUI SANDO (Avila).  
 Demetrio García. — GUI SANDO (Avila).  
 Juan Serrano. — GUI SANDO (Avila).

**MAIZ**

Gabriel Lancho. — CANDELETA (Avila).  
 Pelayo Núñez. — CANDELETA (Avila).

**MANTELERIAS DE HILO**

Federico Perotas. — AREVALO (Avila).

**MOSAICOS**

Cristóbal Aznar. — Industria, 8. — ALBACETE.  
 Carbajal Hnos. — Isaac Peral, 9. — ALBACETE.  
 M. Carbonell. — Gaona, 12. — ALBACETE.  
 Antonio López Tevar. — Baños, 38. — ALBACETE.  
 M. Martínez Pérez. — Cam. Tobogán. — ALBACETE.  
 La Modernista. — Ramón y Cajal, 25. — ALBACETE.  
 Superior Peñaranda. — Carr. Ocaña. — ALBACETE.  
 Manuel Francés Alcaraz. — Libertad, 26. — ALMANSA (Albacete).  
 Francisco Serrano Alberto. — Niceto Cuenca, 3. ALMANSA (Albacete).  
 Vicente Garánlet. — HELLIN (Albarte).  
 Esteban Sánchez. — HELLIN (Albarte).  
 Joaquín Pérez. — VILLARROBLEDO (Albacete).  
 Vaquero y Canales. — Calle Cerrillero Santiago. — AVILA.  
 Luis Gómez Rivero. — San Gabriel, 4. — BADAJOZ.  
 Gregorio Muñoz. — Santa Lucía, 23. — BADAJOZ.  
 Domingo Olgado. — Prim, 5 y 7. — BADAJOZ.  
 Pedro Velasco. — Montesinos, 22. — BADAJOZ.

**MUEBLES**

José Aguirre Lumbreras. — Santa María, 9. VITORIA.  
 Teodoro Aguirre. — Cuchillería 58 y 60. — VITORIA.  
 Manuel Alonso. — Sebastián Fernández, 3. — VITORIA.  
 Casiano Amigo. — Florida, 49. — VITORIA.  
 Casa Apellaniz. — Castilla, 29. — VITORIA.  
 Antonio Bonilla. — Cercas Bajas, 29. VITORIA.  
 E. Carbonell. — Cervantes, 3. — ALBACETE.  
 Bautista García Bengut. — Rosario, 37. — ALBACETE.  
 José Gómez Alcázar. — Teodoro Carmio, 6. — ALBACETE.  
 Camilo Legorburo. — Barr. de San Antón. — ALBACETE.  
 Juan Oytiz. — Zapateros, 5. — ALBACETE.  
 VDA. DE JUAN BTA. QUILEZ. — Aniceto Coloma, 120. — ALMANSA (Albacete).  
 Juan Martínez. — CASAS DE VES (Albacete).  
 Sebastián Martínez. — CASAS DE VES (Albacete).  
 Francisco Galvañ. — R. Ferrer, 3. — ALICANTE.  
 Salvador González. — O'Donnell, 10. — ALICANTE.  
 Francisco Just. — Plaza Alfonso XII, 1. — ALICANTE.  
 Alfredo Pérez. — Av. Galdós. — ALICANTE.  
 Ismael Vicedo. — Alberola, 2. — ALICANTE.  
 PEIGÚ (Alicante).  
 José Alcaraz. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 Ramón Camarasa. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 Evelio Guijarro. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).

Andrés Montoyo. — SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante).  
 Sucesor de Ivars Hnos. — BENIZA (Alicante).  
 Martínez Hnos. — BENIZA (Alicante).  
 Martínez Hnos. — BENIZA (Alicante).  
 Francisco Sala. — BENIZA (Alicante).

**NAIPES**

Vda. e hijos de Heraclio Fournier. — Fueros, 29. — VITORIA.  
 ...Nueva Balear. — Av. Alejandro Rosselló, 45. PALMA (Balears).  
 Vda. de A. Comas. — Lauria, 4. — BARCELONA.  
 Fabricantes de Naipes de España, S. A. — Carmen, 29. — BARCELONA.  
 Juan Roura (la Hispano-Americana). — Nápoles, 113. — BARCELONA.  
 Hija de B. Fournier. — Vitoria, 5. — BURGOS.  
 María González Risso. — Méndez Núñez, 2. CADIZ.  
 Segundo de Olea, S. en C. — Sacramento, 70. CADIZ.  
 Simeón Durá. — Angel Guimerá, 29. — VALENCIA.

**NUECES**

JUAN MARTIN. — NAVARREDONDILLA (Avila).  
 Casto Meneses. — NAVARREDONDILLA (Avila).  
 Julián Arroyo. — EL HORNILLO (Avila).  
 Sebastián Crespo. — EL HORNILLO (Avila).  
 Gregorio Jara. — EL HORNILLO (Avila).  
 Juan Moreno. — EL HORNILLO (Avila).

**PAÑUELOS BORDADOS A MANO**

José Bracons, Sintas, 6. — PALMA DE MALLORCA (Balears).

**PERFUMERIA**

Destilerías de Mauricio Carbonell, S. A. — Calle Manrique, 8. — ALICANTE.  
 Ramón Sánchez García. — Segura, 5. — ALICANTE.  
 Fernando Pérez. — POLOP (Alicante).  
 Jose M.ª Sala. — NOVELDA (Alicante).  
 Hijo de B. Escalas. — Monjas, 16. — PALMA DE MALLORCA (Balears).  
 Sdad. Gral. Mallorquina. — Palacio, 37. — PALMA DE MALLORCA (Balears).  
 Salvador Vidal. — Conde Sallent, 38. — PALMA DE MALLORCA (Balears).  
 Guillermo Roca. — MARRATXI (Palma de Mallorca-Balears).  
 Perfumería Aro. — Cortes, 498. — BARCELONA.  
 Cortés Hnos. — Angel Guimerá, 7. — BARCELONA.  
 Perfumería Crusellas. — Salmerón, 22. — BARCELONA.  
 La Florida. — Pje. Merced, 5. — BARCELONA.  
 Myrurgia, S. A. — Mallorca, 351. — BARCELONA.  
 Parera. — Ancha, 24. — BARCELONA.  
 Perfums D'Orsay. — Tuset, 22. — BARCELONA.  
 Portabella y P. Germain. — Sans, 368. — BARCELONA.  
 Argente Hnos. — S. Isidro, 13. — BADALONA (Barcelona).  
 Andrés Codina. — Libertad, 42. — BADALONA (Barcelona).  
 Coma y Vidal. — Guixeras, 10. — BADALONA (Barcelona).  
 Crusellas y Cía. — Caridad, 67. — BADALONA (Barcelona).  
 José Frauch. — Prat de la Riba, 129 y 131. BADALONA (Barcelona).  
 Isern, Navarro y Pascual. — Alfonso XII, 11. BADALONA (Barcelona).  
 Juan Parera. — Pasaje Mercado, 15. — BADALONA (Barcelona).  
 Evaristo Rossell. — Progreso, 240. — BADALONA (Barcelona).

**PERSIANAS-CORTINAS**

Cortinas Orientales (Guillén y Prats, S. L.)—SAX — Alicante (España).

**PESCADO**

La Andaluza. — Gabriel, 11. — BADAJOZ.  
 Jacinto Fernández. — M. Valdés, 31. — BADAJOZ.  
 La Gallega. — Calatrava, 7. — BADAJOZ.  
 Gregorio Muñoz. — Sta. Lucía, 23. — BADAJOZ.  
 Juan Ruiz. — Muñoz Torrero, 28. — BADAJOZ.

**PIELES SIN CURTIR**

Román Sánchez. — BURGOHONDO (Avila).

**PIMENTON MOLIDO**

Valeriano Hernández. — JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).

**PRODUCTOS QUIMICOS-FARMACEUTICOS**

Laboratorios "Bihel". — Goya, 6. BARCELONA (Gracia).  
 Dr. R. Camachó de Castro. — Plaza Constitución, 12. — BADAJOZ.



# Guia de Fabricantes y Exportadores Checoslovacos

Seznam československých továren a vývozných domů.  
Fuhrer čechoslovakischer Fabrikanten und Exporteure.

Sección Checoslovaca dirigida por: Bohumir Bau-  
disch.

Oddělení československé řídi: calle Consejo de Ciento, 270  
Die chechs. Abteilung leitet: Barcelona. España.

## ELECTROTÉCNICA — ELEKTROTECHNIKA

### ELEKTROTECHNIK

Ernst Beitler, TŮRMÍTZ U ÚSTÍ n. LABEM.  
Emil Gottstein, KRIEŠDORF, ČECHY.  
Theodor Pohl, ZÁCLĚŘ, ČECHY.  
"Pražská akumulátorka" akc.spol., Božetěchova ul.č. 10  
PRAHA-XII.  
Fr. Krížik, a.c.spol., / Královská tr 80 / PRAHA-KAR-  
LIN.  
Eisner a spol., / Trébízského 482 / PRAHA-VII.  
Elekrolanger, kom.spol., / Půjčovni 2 / PRAHA-II.  
Skodovy závody, / Jungmanovo nám. / PRAHA-II.  
"Kablo" ak. tov. / Masarykovo nábřeží čis. 4 / PRAHA-I.  
Pražská továrna na kable, / Václavské nám. 49 / PRAHA-  
II.  
Z. Winterstein, / Rybní II / PRAHA-I.  
"Telegrafia", PARDUBICE.  
"Tunsgam" / Václavské nám. 33 / PRAHA-II.

## CERAMICA — KERAMIKA — KERAMIK

Altrohlauey Porzellanfabriken, STARÁ ROLE u KARL  
VARŮ.  
Benedikt bratři, akc.spol., DŮVORY u KARL.VARŮ  
Berman B. a syn. LOUNY, ČECHY.  
Bihl a Comp., LEDVICE u DUCHCOVA.  
Bohemia, akc.spol., KARLOVY-VARY.  
"Epiag", akc.spol., KARLOVY-VARY.  
Haas & Czjžek, / Národní 14 / PRAHA-II.  
Maier J. S. & Co., BOŽICANY u LOKTE.  
Mazel Jos., NOVE MĚSTO pod SMRKEM.  
Nestler & Co., BREŽÁNKY u BILINY.  
Pfeiffer & Lowenstein, OSTROV u KARL. VARŮ.  
Pohl L., TELNITZ u ÚSTÍ n. LABEM.  
Porzellanfabrik Meierhöfen, DVORY u Karl. Varů  
Rcsenthal Ph.a spol., akc.spol., / Národní tř. / PRAHA-II  
Thunova tov. porcelánu, KLAŠTEREC n. OHŘÍ  
Porzellan-Union, akc. spol., KARLOVY VARY.  
Ústecký průmysl porcelánu, ÚSTÍ n. L.

## ARTÍCULOS DE CUERO — KUZE a KOZENE

### ZBOŽÍ — LEDER UND LADERWAREN

Akc. spol., Mnichovanradistské tov.na obuv., MNICH.  
HRADISTE.  
Altschul M a E., PRAHA-MICH LE.  
Bata T. & A., ZLIN.  
Brnenska továrna na obuv. BRNO.  
"Busi" akc.spol., TREBIC-II, na MORAVĚ.  
Eisenstein & Herrmann, "Tip - Top", PRAHA-VYSO-  
CANY.  
Farber Leopold, KROMERIZ.  
Doležal Bedřich, PROSTĚJOV.  
Hirsch Herman, HOLICE v ČECHACH.  
Jihlavská tov.na obuv. JIHLAVA.  
"Leona", SĚZEMICE.  
Popper F. L., CHRUDIM.  
Stein Zikm., akc.spol., HOLICE v. C-ECHACH.

## ARTÍCULOS DE METAL — KOVO — METALLURGIE

Adler Ant., DOLNI GRUNT u VARNSDORFU.  
Bleichert Adolf a spol., / Revoluční tr.3 / PRAHA-I.  
Malý Josef, / Liliova 4 / PRAHA-I.  
"Tako", akc.spol., / Plzeňská 67 / PRAHA-SMICHOV.

Novotny K., / Poděbradova ul. / PRAHA-VYSOČANY.  
Skodovy závody, / Jungmanova tr. PRAHA-II.  
Barth Emanuel, / Senovažná ul.6 / PRAHA-II.  
"Kablo", akc.spol., / Masarykovo nábřeží 4 / PRAHA-I.  
Prokopec Jan, / čp.971 / PRAHA-XII.  
Rainberk A. PARDUBICE.  
Martin Wilhelm & synové, / Poděbradova 203 / PRAHA-  
VYSOČANY.  
Kulík Jarka, / Rašínovo nábr. 64 / PRAHA-III.  
Novojičinska tov.na hospod.stroje, NOVÝ JIČÍN.  
"Ferrum", akc.spol., / Legerova ul.č. 82 / PRAHA-XII.  
Hoiak & Ullmann, / Legerova ul.č. 81 / PRAHA-II.  
Macháček K., / Královská tr. 262 / PRAHA-VIII.  
Nový F. Puš V., / Královská 3 / PRAHA-II.  
"Praga" inž. Bedřich Wachtl., / Dlážděná ulice / PRAHA-  
II.  
"Tako" akc.spol., / Plzeňská tr. 67 / PRAHA-SMICHOV.  
Hornsteiner R., / Rohanská ul. 109 / PRHA-VII.  
Hyna Bernard, spol. s r.o., / Manesova 24 / PRAHA-XII.  
Klepáč Josef & spol. KOLIN.  
Metalla, spol. s r.o., / Královská tr. 903 / PRAHA-VIII.  
Ing Radoň Rudolf, Praha-VIII.  
Stegmanna Jana synové, / Wilsonovo nám.197 / ČESKÉ  
BUDEJOVICE  
Waldes & spol., PRAHA-XIII.  
Weilové bratři & spol., PŘÍBRAM, ii  
Butta & Gotzl., / Ul. Karoliny Světle # / PRAHA-I.  
Aero továrna letadel, / Trébízského ul. / PRAHA

## INSTRUMENTOS DE MUSICA — HUDEBNI NÁSTRO- JE — MUSIKINSTRUMENTE

Anger Rich.a Ad., KRASLICE.  
Hlaváček A., / Týnská 7 / PRAHA-I.  
Hüttel A K., KRASLICE,  
První výrobní a prodejní družstvo hud.nástrojů,  
/ HRADEC KRALOVÉ.  
Rölz Hans, GRASLITZ.  
Schamalové Bratři, / Školská / PRAHA-II.  
Wolf František, / Riegrová tr.145 / JINDRICHŮV HRA-  
DEC.  
Boček Frant., SCHONBACH u CHEBU.  
Brož Josef, / Spalena 29 / PRAHA-II.  
Dalibor, ZAKOLANY u KRALUP.  
Ducháček Lad., TURNOV.  
Fürster Aug., GEORGSWALDE.  
Jihlavská továrna na piana, JIHLAVA.  
Koch & Korselt, LIBEREC.  
Krcmar Josef, ČESKÉ BUDEJOVICE.  
Kunc Václav, MOR.OSTRAVA.  
Lidl Josef, / Zelný trh / BRNO.  
Pajker Rud. & spol., HRADEC KRALOVÉ.  
Petrof Ant., HRADEC KRALOVÉ.  
Proksch A., LIBEREC.  
Rauch Frant., / Řisáka 4 / PLZEN.  
Scholze's Söhne, GEORGSWALDE.  
Zeman Antonín, / Sedláčkova ul.23 / PLZEN.

## CRISTALERIA Y BISUTERIA — SKLO — GLAS

Zahradník Fr., / Jecná ul.13a / PRAHA-II.  
A. G. fur Glasindustrie, vorm. Friedr.Siemens, NEU-  
SATTL b. / ELLBOGEN.  
Engels & Co., BILIN.  
Tafel-und Farbenglaswerke. Ges m b H., ZUCKMAN-  
TEL.

**• Industria corcho-taponera •**  
**• Industries du liège •**  
**• Cork's Manufactures •**  
**• Kork-Industrien •**

JOSE BONAL S. en C. — Fábrica y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones de champagne, vinos y aguas minerales; discos. — Exportación general de corcho.  
 San Feliu de Guixols-Gerona (España)

SEBASTIAN DALMAU y C.<sup>a</sup> — Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.  
 Arenys de Mar-Barcelona (España)

JOSE PUIG BIGAS (antes José Puig y C.<sup>a</sup>). — Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armas y toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serrín de corcho y sus derivados. Exportación.  
 Llagostera-Gerona (España)

CASTELLS HERMANOS. — Fábricas de plantillas de corcho y otras clases para calzado.  
 Arenys de Mar (Barcelona) España

L. MONER SALA. — Manufactura de tapones de corcho de todas clases; especialidad en tapones a mano y corcho país. — Tapones para champagne, vinos, licores y farmacia, discos y demás manufacturas. — Exportación a todos los países.  
 San Feliu de Guixols-Gerona (España)

FIGUERAS DAUSA Y COMPAÑIA. — Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.  
 Cassá de la Selva-Gerona (España)

**• Industria vidriera, Loza y Porcelana •**  
**• Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine •**  
**• Glass-Work, Faïence and Porcelain •**  
**• Glas-, Steingut- und Porzellan-Industrie •**

LA TRINIDAD. — Fábrica de Vidrio Cristalera. Vidrio imitación cristal.  
 Avenida de Miraflores, 26.—Sevilla

CASA PEYRO — Barros cocidos. Unica fábrica en España de Terracotta artística. Bibelots de arte y figuras artísticas de cerámica. Despacho, exposición y fábrica: Sagunto, 150.  
 Valencia

SOCIEDAD FABRICA DE LOZA DE SAN CLAUDIO.  
 San Claudio (Oviedo)

LEANDRO COROMINAS, S. en C. — Productos cerámicos. Baldosas vidriadas rojas. Tejas y demás. Baldosín. Especialidad.  
 La Bisbal (Gerona)

EDUARDO VIQUEIRA CORES. — Fábrica de cerámica.  
 VILLALONGA (Pontevedra)

V. BELENGUER GINER. — Fábrica de azulejos. Artículos saneamiento. Despacho: Pascual y Genís, 9.  
 Valencia (España).

**• Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares •**  
**• Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires •**  
**• Textile Material, Auxiliary and derivation •**  
**• Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien •**

HIJOS DE AGUSTIN ROS. — Fábrica de lonas y lonetas para toldos, velámenes y saquerio de diferentes clases.  
 Agramunt (Lérida-España)

CANUT Y GRACIA. — Fábrica de lonas y lonetas para velamen, guarnicionería, artículos de viaje, etcétera. Especial en las de capotas y fundas de autos.  
 Bailén, 4.—Barcelona (España)

FERNANDO IBANEZ PAMPLO. — Fábrica de guantes de punto "Sajonia". Calle del actor Llorens, 2.  
 Valencia

PAZOS Y ROA. — Fábrica de tejidos de lino y algodón.  
 Padrón (Coruña-España)

RAFAEL ORTEGA. — Fábrica de géneros de punto inglés en lana y algodón.  
 Torrelavega (Santander)

JOSE IBANEZ CANTO. — Tejidos del reino y extranjero. Manufactura de vestuarios para el ejército. Gómez Pulido, 16.  
 Ceuta

**• Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas •**  
**• Industries des Métaux •**  
**• Metallurgic's Works •**  
**• Metall-Industrien •**

VIUDA DE ANDRES ROCA. — Fábrica de puntas de París. Agustín Bravo Laguna, 29 y 31.  
 Las Palmas, Puerto de la Luz (Canarias)

COMPANIA INGERSOLL-RAND. — Especialistas en máquinas y aparatos de aire comprimido, compresores de aire, martillos perforadores, herramientas neumáticas del último y más perfeccionado modelo. Bombas "Cameron". Apartado 518. Calle Santa Catalina, 5.  
 Madrid

M. GIMENO BLANES. — Fundición Artística "Tanagra". — A la cera perdida. Escultor fundador. Montenegro 2, bis (L. Cl.) Tel. 31883  
 Barcelona

ANTONIO SANCHEZ MOLINA. — Accesorios para maquinaria, Lucas, 4.  
 Murcia

OLLERO, RULL y Cía. S. en C. — Tornillos, Tuercas, Remaches, Tirafondos, Tornillos para vías, etc. López Azme, 5.  
 Sevilla

PATRICIO ECHEVARRIA. — Rejas para arados de acero, forjadas y templadas.  
 Legazpia (Guipúzcoa)

**Industria Papelera**  
**Industrie de la Papeterie**  
**Paper - manufactory**  
**Papier - Industrie**

BOLSA TURIA. — Fábrica de bolsas de papel. C. Alcoy, 8.  
Valencia

ENRIQUE RIVAS BELTRAN. — Librería general. Representación de Diarios y Revistas. Papelería. Objetos de escritorio. Marqués de Larios, 2. Málaga

JOSE CASTELLETS. — Etiquetas relieve, precintos, placas grabadas, cartas relieve, sellos cau-chú, esmaltes, etc. Admite representantes. Calle Alcoy, 6  
Valencia (España)

RAFAEL DOMENECH. — Fábricas de cajas de cartón para industria y farmacia. Estuchería de lujo y cajas plegables. Dr. Sanchis Bergón, 7 y 9, interior.  
Valencia

LIBRERIA MODERNA BENIGNO DIEZ. — Gran surtido en obras nacionales y extranjeras. Suscripción a todos los periódicos. Papelería. Taller de encuadernación. Amós de Escalante, 10.  
Santander

MELCHOR GARCIA. — Gran surtido en libros antiguos. Pídanse catálogos. San Bernardo, 26.  
Madrid (España)

**Industrias químicas, farmacéuticas, materias colorantes y drogas**  
**Industries chimiques, matières colorants et drogues**  
**Chemical manufacturing, colouring material and drugs**  
**Chemisch-farmazeutische Industrien, Drogen Farben**

LABORATORIO PUGET. — Plaza Constitución, 1, Ibiza. — Preparación de especialidades farmacéuticas. Específicos de fácil venta y gran consumo. Desea entrar en relación con importadores de América, Norte de África y posesiones españolas del Golfo de Guinea para concederles exclusivas de sus acreditados productos. Se mandan gratuitamente y sin compromiso, muestras, prospectos y condiciones a quien lo solicite.  
Ibiza (Balears) España

UNZUE, SETIÉN y C.<sup>a</sup> — Almacenistas de drogas, productos, colores y pinturas. Méndez Núñez, 11.  
Santander

NATALIO SANCHON. — Almacén de drogas. Policarpo Sanz, 9.  
Vigo

JOSE M.<sup>a</sup> SOTORRIO. — Fábrica de cremas para el calzado. Aportado, 17.  
Santander

INTERNACIONAL, S. A. — Compañía Española de Pinturas. Pérez Lurbe, 14.  
Cartagena

FRANCISCO RUBIO GOULA. — Fabricantes de cola y superfosfato de hueso. Lauria, 22.  
Valencia

**Higiene y Perfumeria**  
**Hygiène et Parfumerie**  
**Parfumery, Hygiene**  
**Parfümerie, Gesundheitspflege**

VDA. DE CESAR GIORGETA. — Tintas. Colas. Lacres. Sama. Ville de París. La casa más importante de España.  
Valencia

PERFUMERIA FRANCY. — LOTION d'Or Francy, aux parfums: Secret, Origan, Chypre et Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en Apartado 532.  
Madrid (España)

INDUSTRIAL JABONERA — Fernando González Pinto. Jabones marca "El Chino" y "Montaña". TORRELAVEGA (Santander)

LA INDUSTRIAL CASPOLINA. — Fábrica de aceite de orujo y jabón.  
Caspe (Zaragoza-España)

PAYM. — Perfumería al por mayor. Claudio Coello, 99.  
Madrid

PEDRO POMPEYO CASTELLO POVEDA. — Artículos sanitarios. Cementos. Hierros. Maderas. Chapas y en general toda clase de materiales de intervención. Telegramas: Pompeyo. Apartado 8.  
Tetuán (Marruecos)

**Industrias de la Madera**  
**Industries de la Charpenterie**  
**Carpenter's Works**  
**Holz - Industrien**

PABLO LOPEZ. — Fábrica de camas torneadas e inglesas, y de Ebanistería. Florida, 47.  
Vitoria

ALFREDO MOMPO. — Fábrica de castañuelas de todas clases.  
Alacuás (Valencia)

JOSE CLEMARES SALA.<sup>a</sup> — Fábrica de muebles curvados.  
Murcia

HIJO DE P. MARTINEZ. — Fábrica de bastones.  
Segorbe (Castellón)

JOSE M.<sup>a</sup> CARBONELL. — Fábrica de bastones de lujo y varas para látigos. Taller de tornería, Juan Tutuán, 6.  
Figueras

Industria de la madera  
LA VASCONIA. Carretillas para minas. Fuelles de cocina. Pinzas para ropa.  
Andoain (Guipúzcoa)

**• Fábricas de materiales de construcción •**  
**• Manufactures de matériaux pour la construction •**  
**• Material construction manufacturing •**  
**• Baumaterialien-Fabrikation •**

LA CERAMICA. — Productos cerámicos. Fábrica de tejas, planas y curvas, ladrillos de todas clases, macizos y huecos. Ladrillos y productos refractarios. Apartado, 5.  
 Reinosa (Santander)

LEOPOLDO MORA MAS. — Fábrica de azulejos, loza y mayólica. Fabricación de toda clase de artículos especiales en blanco y colores, especialidad en rótulos, imágenes, etc. Paseo de D. Guillermo de Osma, 6.  
 MANISES (Valencia-España)

SALVADOR VICENT. — Fábrica de Azulejos.  
 Onda (Castellón)

FRANCISCO JULIA SIMO. — Fábrica de mosaicos hidráulicos, tuberías de hormigón y piedra artificial.  
 Tetuán (Marruecos)

VDA. DE ANTONIO SEGARRA. — Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujos, desde los árabes, bizantinos y grecoviamanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos.  
 Castellón de la Plana

JOSE T. MOLINER. — Fábrica de baldosas y mosaicos. Ladrillos de carbonilla y cemento. Arquitecto.  
 Burgos

**• Industrias de la Confección y sus derivadas •**  
**• Industries de la Confection et leurs derivations •**  
**• Dress-making manufactures •**  
**• Konfektion und verwandte Industrien •**

CASA MADURGA. — Fábrica de sacos y lonas. Apartado, 144.  
 Zaragoza

BORDADOS MALLORCA, S. A. — Pañuelos. Juegos de cama y de mesa. Ropa blanca. Avenida Alejandro Roselló, 23.  
 Palma de Mallorca (Baleares)

VICENTE ANDRES. — Fábrica de Alpargatas. Don Jaime I, 70 (frente al horno de San Valero).  
 Zaragoza

MANUEL LUCERGA E HIJOS. — Fábrica de alpargatas.  
 Caravaca (Murcia)

ALEJANDRO HERNANDEZ. — Fábrica de boinas. Urzáiz, 46.  
 Vigo

JUAN PEÑALVER PUERTA. — Fábrica de alpargatas.  
 Cehégín (Murcia)

**• Curtido de Piel y sus derivadas •**  
**• Tannage des Peaux et leurs derivations •**  
**• Tanning skin's Works •**  
**• Gerberei und verwandte Industrien •**

HIJOS DE GARRA. — Fábrica de curtidos "La Perillana" y "La Castiñeira". Curtido antiguo con corteza de roble Especialidad en becerros gallegos. Corresponsales del Banco de España.  
 Ponteáreas (Pontevedra)

MIGUEL VIVES CLARAMUNT, Sucesor de RAMON VIVES MAXENCHS. — Almacén de cueros. Fábrica de curtidos. Paseo Princesa, Apartado 176.  
 Igualada - Barcelona (España)

BONIFACIO DIEGO. — Almacén de pieles y fábrica de curtidos. San Pablos, 6 y 8.  
 Salamanca

HIJOS DE FRANCISCO COLOMA Y C.<sup>a</sup> — Especialidad en la fabricación de calzado de lujo. La más importante de España Exportación.  
 Almansa (España)

PABLO VAQUES. — Fábrica de curtidos. Suela de Matadero y Americana. Curtición Encinada. Calle Soledad, 47.  
 Igualada (Barcelona)

JOSE CONDE FIDALGO. — Fábrica de curtidos.  
 Monforte de Lemos (Lugo)

**• Alumbrado, Calefacción y Fuerza •**  
**• Eclairage, Chauffage et Force •**  
**• Calefaction, lighting and power •**  
**• Beleuchtung, Heizung und Kraft •**

JOSE GUILLAMON MARTINEZ. — Fumistería. Plaza San Bartolomé, 2.  
 Murcia

ORTIZ SOBRINOS. — Minas de carbón. Marqués de Santa Cruz, 8.  
 Gijón

J. B CARLES — Importador de carbones minerales ingleses. Pza. del Marqués de Estella, A. G.  
 Valencia

ANGEL ALVAREZ, S. en C. — Exportadores de carbón mineral. Armadores y consignatarios de buques. Almacén de sal.  
 Avilés (Oviedo-España)

JESUS VARELA HEVIA. — Carnes de todas clases. Marqués de San Esteban, 25.  
 Gijón

EREBUS, S. A. — Instalaciones completas de ingeniería doméstica. Calefacción. Ventilación. Quemadores de aceites pesados. Colón, 40. Apartado, 204.  
 Valencia



**Industrias de la Alimentación**  
**Industries Alimentaires**  
**Alimentary manufacturers**  
**Nahrungsmittel-Industrien**

JOSE ECHALECU (Sucesor de Torres Hnos.). — Cosechero y exportador de vinos de mesa.

Moral de Calatrava (Ciudad Real)

JOAQUIN GARCIA MIRALLES. — Exportador de almendras.

Cartagena

JOSE FILLOLA. — Fábrica y exportación de aceites finos de oliva.

Caspe (Zaragoza-España)

JOSE HERRERA GINES. — Fábrica de aceites finos de oliva. Cosechero y exportador.

Caspe (Zaragoza-España)

LA PESQUERA DEL N. DE ESPAÑA, S. A. — Fábrica de conservas y sazon de pescados en los principales puertos de pesca del Norte de España. Exportación a todos los países del mundo, de anchoas en salmuera, filetes de anchoa, en tiras y rollos, en aceite puro de oliva, y aceitunas sevillanas rellenas de anchoa. Casa Central:

Coruña (España)

CASAS Y MUÑIZ. — Fabricantes y exportadores de sidra champagne marca "La Aldeana".

Gijón (Asturias-España)

Fábrica de Mantecadas "La Gloria". Luis Moreno Rivera.

Antequera (Málaga)

IBASEZ Y FIRVIDA. — Fabricantes de conservas, escabeches y salazones. Exportación de pescados frescos.

Santoña (Santander)

ANTONIO SOLER GARGALLO. — Fábrica de Aceites finos de Oliva. Exportación.

Alcañiz (Bajo Aragón)

ANGEL VIADERO. — Fábrica de conservas de pescado. Especialidad en filetes de anchoas y salmón al natural.

Santoña (Santander)

COMPANIA MATA, S. A. — Grandes bodegas de vinos. Exportadores de frutas

Málaga (España)

SUCESOR JESUS FERRIZ. — Turrone "Auria". Preferidos por el público tanto de España como del extranjero.

Zaragoza (España)

FERNANDO A. DE TERRY. — Exportador de vinos y coñacs. "Coñac Terry". "Manzanilla Maruja".

Puerto de Santa María - Cádiz (España)

MARTIN SOLER. — Fábrica de conservas de carne. Especialidad en jamones en lata. Teléfono 2.0.

Figueras (Gerona)

VDA. E HIJOS DE TOMAS BARRIOS. — Exportación de frutos del país.

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

MARIA FUERTES. — Exportación de frutas frescas y secas; comisión y cuenta propia.

Caspe (Zaragoza-España)

OLIVER Y C.<sup>a</sup> — Exportadores de pasas. Apto, 3.

Denia (Alicante)

ELIAS GARRIDO BEJARANO. — Embutidos selectos.

Candelario (Salamanca)

MANUEL ALONSO PEÑARANDES. — Fábrica escabeches. Puente Nuevo, 4.

BEJAR (Salamanca)

HIJOS DE GIMENEZ VARELA. — Exportadores de vinos y coñac.

Puerto de Santa María (España)

M. Pérez Martín. — Exportador de casahuet en todas sus calidades. Pza Almoyna, 1.

Valencia (España)

ANUNCIOS ECONOMICOS

**IMPORTACION**

Drogas-Coloniales - Productos alimenticios

**JUAN HILL**

Herrero, 10 Apartado 12

VILLAFRANCA DEL PANADES

(Barcelona-España)

**MUEBLERIA DE**

**JUAN PADRON**

Casa fundada el año 1886

**CARACAS (Venezuela)**

**MANUEL CRUZ**

EXPORTACION E IMPORTACION  
 CONSIGNACION DE VAPORES

San José, 10 — Dirección telegráfica: Cruz  
 SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias)

**SEVERINO VIERA  
 MARTIN**

FABRICA DE CIGARRILLOS

León y Castillo, 41. LAS PALMAS (Canarias)

**VIUDA DE JOSE M.<sup>a</sup> BERENQUER**

Consignatario-Agente de Aduanas  
 Seguros Marítimos

Dirección telegráfica y telefónica:  
 BERENQUER

Aduana, 36

**SEVILLA**

**ALIMENTOS VEGETARIANOS Y  
 PARA REGIMEN**

de la

**CASA SANTIVERI**

para diabéticos, artríticos, albumínicos,  
 anémicos, etc., etc.

CALL, 22 :: Teléfono 15805

Fábrica: Paseo Agrícola, 122

**BARCELONA**

**E. CARDELLACH Hno., S. en C.**

ASCENSORES MONTACARGAS

**BARCELONA: Casanova, 29**

**MADRID: Paseo Atocha, 13**

**S. GUTIERREZ MARTIN**

Fábrica de cigarrillos  
 Apartado 164

**LAS PALMAS (Canarias)**

**ANTONIO G. SANTAELLA**

AGENCIAS FRUTERAS

Viera y Clavijo, 1-Las Palmas (Canarias)

**CARABAÑA - Aguas Minerales**

**R. J. CHAVARRI**

Calle de la Lealtad, 12 — MADRID

**"CENTEN CUBANO"**

Fábrica de cigarrillos de

**FRANCISCO PADRON**

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**A, SALINAS de la TORRE**

Consignatario. Embarques  
 Despachos de Aduanas

**Triunfo, 6 :: ALICANTE**

**JUAN DE LA GANDARA**

Agente de Transportes

Transportes y encargos

Sta. Eulalia, 41 :: PALMA-Baleares

**MATIAS MOLOWNY PEREZ**

Apoderado para Tenerife de la  
 Compañía de Seguros

**The London Assurance Corporation**

Marina, 3, entr.º

**Santa Cruz de Tenerife (Canarias)**

**TALLER DE CONSTRUCCION  
DE MAQUINARIA MODERNA  
PARA MOLINERIA Y PANADERIA**

**INSTALACION Y TRANSFORMACION DE  
FABRICAS Y MOLINOS DE HARINAS.**

**OTRAS ESPECIALIDADES:**

Máquinas de cilindros para majar o machacar esparto. Molinos con ventilación para la molturación de pimiento, piensos y remolido de salvados, con **Patente de invención**. Máquinas para la clasificación de almendra, de grandes rendimientos y absoluta precisión, con **Patente de invención**

**FRANCES Y BERENGUER** Hnos. S. en C.

Técnicos, Mecánicos y Prácticos

Talleres y Oficinas:

Ferré Vidiella, 3 al 17 — Apartado Correos 10  
**ALICANTE**

# Alarcon

**CRIADOR EXPORTADOR DE VINOS  
FINOS DE LOS MORILES Y MONTILLA**

**EXPORTACION A TODOS LOS PAISES**

Casa fundada en el año 1851

**BODEGAS: Mayor de Sta. Marina, 14.-Tel. 2526**

Teléfono 2526

**CORDOBA (ESPAÑA)**



**SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA**  
BARCELONA  
**CADRONES DE LAS MINAS  
DE ALLEN (ASTURIAS)**

Consumidos por las principales Cñías de FF. CC. y Empresas navieras. Para pedidos, precios, etc., dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad

**Gignás, 41, BARCELONA — Apartado 151**

A sus agencias en Avilés, Gijón y San Esteban de Pravia o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia

## ZARDAIN HNOS.

**EXPORTADORES  
DE CAFES**

Av. 4 n.º 101 - Apartado 61

**CORDOBA (México)**

**Hijo de RAMON A. RAMOS**  
**ARMADOR CONSIGNATARIO**

Vapores: "María Dalmé de R." tons. 3.900 d. w.; "Manelina R." tons. 3.450 d. w.; "Ricardo R." tons. 2.200 d. w.; "María R." tons. 2.200 d. w.; "Ramón R." tons. 2.200 d. w.; "Roberto R." toneladas 1.900 d. w.; "Enriqueta R." tons. 1.600 d. w.; "Manuela C. de R."

Servicio semanal entre Barcelona, Cartagena y Aguilas.

Servicio semanal entre Barcelona, Almería, Motril, Algeciras y Málaga.

Admitiendo carga y pasajeros

Telegramas y telefonemas: RAMOS  
**Paseo Colón, 19-BARCELONA**



**ANIS DEL MONO**  
Vicente Bosch - Badalona - España  
**Famoso en todos los paises**

**GENEROS DE PUNTO**

## A. BLASI CANELA

Especialidad en medias de seda natural y artificial, malla fina

**EXPORTACION**



**Colegio, 47 — TARRASA  
(Barcelona)**



**Carboneñ y Cia**  
Córdoba

SUCURSALES: SEVILLA-AGUILAR DE LA FRONTERA-CASTRO DEL RIO-PINOS PUENTE-MELILLA



# EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Baillièrè - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

## 4 TOMOS

(sólidamente encuadernados con unas 8.500 páginas en junto)

MAS DE TRES MILLONES DE DATOS

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

PRECIO DE UN EJEMPLAR COMPLETO: 90 PESETAS  
FRANCO DE PORTES EN TODA ESPAÑA

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR  
CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

**Anuario Bailly-Baillièrè y Riera Reunidos, S. A.**  
Enrique Granados, 86 y 88 — BARCELONA

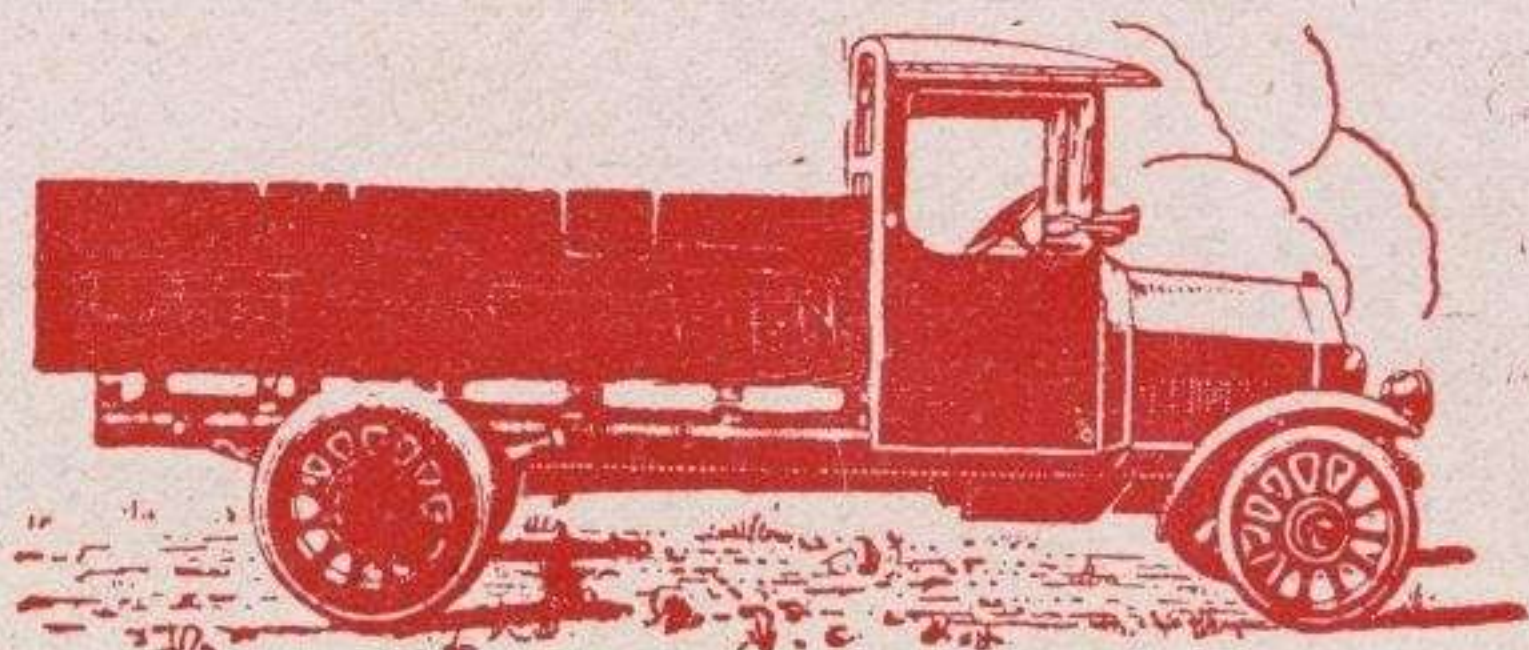


## JAIME RIPOLL

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS



IMPORTACION Y VENTA DE BICICLETAS



Rech Condal, 8 y 10 — Teléfono 19165

### BARCELONA

(Casa muy recomendada por la seriedad y actividad con que actúa así como por la perfecta organización de sus servicios)

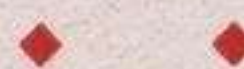
## Fábrica de Chocolate Bubí

DE LA

### COMPAÑIA COLONIAL DE AFRICA

MADRID: Alcalá, 43 (Teléfono 53868)

BARCELONA: Virgen de Gracia, 1 (Tel. 74353)



EXQUISITO CHOCOLATE  
BOMBONES  
PASTILLAS  
CACAO

# BUBI

Fabricados con:

Cacao Nacional

Azúcar Nacional

Maquinaria Nacional

Mano de obra Nacional

Capital Nacional

100 por 100 Nacionales

# LIBRERÍA Y CASA EDITORIAL HERNANDO, S. A.

FUNDADA EN 1828

## PRINCIPALES PUBLICACIONES DE ESTA CASA

Obras de la Real Academia Española  
Obras del Centro de Estudios Históricos  
Biblioteca de Autores Españoles  
Biblioteca Clásica  
Biblioteca de Escritores Castellanos  
Biblioteca Universal  
Cultura Moderna

Obras de Pérez Galdós  
Obras de Benavente  
Obras de Ricardo León  
Obras de Pérez Lugín  
Obras musicales del maestro Eslava  
Surtido inmenso en texto y material de enseñanza para todos los grados

## ACABA DE APARECER

Homenaje a Menéndez Pidal  
Miscelánea de estudios lingüísticos, literarios e históricos

Consta de tres tomos en 4.º mayor, lujosamente impresos e ilustrados con números facsímiles

ARENAL, 11 Y QUINTANA, 31 Y 33

MADRID (ESPAÑA)



# IMPRESA LAYETANA

TRABAJOS  
COMERCIALES  
TRICROMIAS  
REVISTAS  
LIBROS



BOU DE SAN PEDRO, 9  
TELÉFONO 20257

BARCELONA

